

# Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Bezugsgeschäft bei täglich zweimaliger Auflage  
bei dem Herausgeber 8.00, durch  
Postkasse 8.20, einschließlich 1.50  
Postgebühr ohne Verkaufsverbot bei  
Herausgeber nichtdem Verkauf. Preis-  
zettel 15 Rtl., außerhalb Sachsen 20 Rtl.

Druck u. Verlag: Liebsch & Reichardt, Dresden-N. I., Marien-  
straße 38/52. Fernsprechfunk 1068 Dresden.  
Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der  
Hauptstadt Dresdens und des Kreisamtes beim  
Überwachungsamt Dresden.

Abonnementpreise 1. Klasse Nr. 2: Willkürblatt  
(22 mm breit) 11.5 Rtl., Nachdruck nach Artikel II,  
Sammelanzug u. Stellungnahme Willkürblatt  
preis 8 Rtl., Off.-Schrift 10 Rtl. — Rundschau  
nur mit Auslandsschriftsteller Nachrichten.  
Unverlangte Schriftstücke werden nicht aufbewahrt.

*Einige Tageszeitung Sachsen's mit Morgen- und Abendausgabe*

## Britischer Besuch in Berlin Anfang März Erste Fühlungnahme des Botschafters Phipps

Berlin, 23. Februar.

Auf Grund der deutschen Stellungnahme vom 13. Februar zu dem Londoner Kommunikat hat gestern die erste Fühlungnahme englischerseits in Berlin stattgefunden, indem der englische Botschafter Sir Eric Phipps den Reichsminister des Auswärtigen, Freiherrn v. Neurath, am Nachmittag zu einer Aussprache aufgesucht hat.

Zu der Neuermeldung, daß sich Deutschland damit einverstanden erklärt hat, die Besprechungen mit England auf das ganze Gebiet der in dem Londoner Kommunikat erwähnten Punkte auszudehnen und daß damit unmittelbare deutsch-englische Besprechungen gesichert seien, erklärt die der englischen Regierung nahestehende „Times“, die sich stets als vorzüglich unterrichtet erwies, daß der englische Staatssekretär des Neueren, Sir John Simon, sich nunmehr mit größter Wahrscheinlichkeit Anfang März zum Besuch der deutschen Regierung nach Berlin begeben werde. Der Zweck der Berliner Besprechungen, an denen nur zwei Regierungen beteiligt seien, könne natürlich nur eine Sondierung sein. Ein formelles Abskommen sei deshalb als unmittelbares Ergebnis des Berliner Besuches nicht zu erwarten.

### Die Besprechung mit Neurath

Drabimsdorf unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 23. Februar.

Der Besuch des englischen Botschafters beim Reichsaußenminister zeigt, daß die von Deutschland in Washington getroffene Weitwirkung der direkten Unterhandlungen zwischen den Bevölkerungen doch die erfolgversprechendere gegenüber allen anderen ist. Die deutsche Anregung ging bekanntlich dahin, in einem deutsch-englischen Gedankenaustausch über die Londoner Abmachungen einzutreten. Entsprechend der deutschen Anregung ist nunmehr die erste Fühlungnahme aufgenommen worden, die sich naturgemäß erst auf die Verteilung und Vorbereitung der eigentlich Auditsprache beziehen kann. Selbstverständlich konnten bei diesem Besuch des englischen Botschafters

noch keine bindenden Abreden

getroffen werden. Das bemerkenswerteste ist zunächst, daß die deutsche Anregung entgegen der Meinung, die in einem Teil der ausländischen Presse in den letzten Tagen zum Ausdruck gebracht wurde, auf englischer Seite doch auf fruchtbaren Boden gefallen ist. Damit gibt die englische Regierung zu erkennen, daß auch sie

die von Deutschland vorgeschlagene Verhandlungsmethode

als die positive

empfindet. Was die sachlichen Themen für die eigentliche Aussprache angeht, so steht all das zur Debatte, was in London zwischen England und Frankreich in den damals getroffenen Abmachungen festgelegt wurde. Entsprechend diesen Abmachungen, in denen der Aufpunkt besonders hervorgehoben wurde, hat die Reichsregierung die Verteilung als vorzüglich in ihrer Antwort behandelt. Zum Aufpunkt der deutschen Botschaft gemacht worden, die zur Zeit noch auszuhandeln ist, was den Raumraum angeht, so sind von deutscher Seite Rückfragen gestellt worden. Die deutsche Bereitschaft zu Verhandlungen über die Rüstungsfrage ist oft genug betont worden. In den Diskussionen der ausländischen Presse spielt in den letzten Tagen eine bedeutende Rolle die Frage eines deutschen Wiedereintritts in den Völkerbund. Auch hier

ist der deutsche Standpunkt klar und klar. Wenn die Gründe, die Deutschland lebenswichtig zum Verlassen des Genfer Bundes benötigen, beseitigt sind, kann eine neue Prüfung dieses Problems sicherlich erfolgen.

### Deutschlands Bereitschaft erleichtert die Lage

London, 23. Februar.

Der diplomatische Korrespondent von Neuter meldet: Die Besprechung zwischen britischen und deutschen Ministern wird entsprechend dem Vorstoss in der deutschen Antwort auf das englisch-französische Protokoll nunmehr eine Gewissheit. Eine Vorbesprechung auf dem Wege über die diplomatischen Kanäle in Berlin hat völlige Übereinstimmung zwischen den beiden Ländern ergeben, daß die geplanten englisch-deutschen Besprechungen sich nicht auf die Frage des Aufpunktes befränken,

sondern den ganzen Umkreis der im englisch-französischen Kommunikat aufgeworfenen Fragen umfassen sollen.

Angesichts der englisch-französischen Aussaffung, daß ein Aufpunkt nur als Teil einer allgemeinen Regelung in Kraft treten könnte, war es natürlich unmöglich, dem britischen Minister nach direkten Verhandlungen mit Großbritannien zu entsprechen, solange nicht bekannt war, welche Gegenseite Deutschland in den Gesprächen zu behandeln wünschte. Daß die Gesamtheit der im Londoner Kommunikat aufgeworfenen Fragen behandelt werden soll, wird viel zur Erleichterung der Lage beitragen.

Die Frage eines darauffolgenden Besuchs in Moskau wird noch erwogen, und eine Entscheidung hierüber ist noch nicht gefallen.

Angesichts der Haltung Frankreichs und Sowjetrusslands zum Osteuropa ist es jedoch wahrscheinlich, daß ein solcher Besuch von den Franzosen begrüßt werden würde. Die Osteuropafrage, die gegenwärtig eine der größten Schwierigkeiten auf dem Wege einer allgemeinen europäischen Vereinigung aufzuweist, ist in London noch nicht erschöpfend geprüft worden. Wie verlautet, sind die britischen Ansichten hierüber noch etwas „flüssig“.

## Goldene Worte Ilandins

Finanzverpflichtungen aus dem Krieg sind das Hindernis der Weltgesundung

Paris, 23. Februar.

Anlässlich der Washington-Gedenkfeier des amerikanischen Klubs in Paris hielt Ministerpräsident Franklin D. Roosevelt eine Rede in englischer Sprache, in der er sich vor Freitag eine Rede in deutscher Sprache, in der er sich vor allem über die Wirtschaftskrise verbreitete. Jedes Land habe sich in seinen hauptsächlichsten Interessen bedroht gefühlt und seine eigenen Erfahrungen durch das klassische Mittel der Zollgrenze und Kontingente geführt. Es liege ihm fern, die Reichsmöglichkeit dieser Verteidigungsmethoden anzusehen. Er müsse aber feststellen, daß die bloße Tatsache einer Verlängerung dieses Zustandes dazu führe, die Wirtschaften der einzelnen Länder immer mehr voneinander zu trennen. Heute handele es sich darum,

daß von den Folgen materieller Fortschritte, die noch nicht ihr Gegen gewicht in verhandelbaren und moralischen Fortschritten gefunden hätten, zu bestehen.

Dies könnte aber nur durch eine reale Zusammenarbeit

aller Völker auf wirtschaftlichem Gebiet verwirklicht werden. Amerika sei der Gläubiger der ganzen Welt. Wenn man auch verschiedenlich ganz anders darüber denkt, so könne Amerika sich doch nicht von den übrigen Welt isolieren, deren Wunder es gehabt habe und mit dem es solidarisch sei.

Eines der Hindernisse für die Wiederherstellung des Geistes der Sicherheit im weltwirtschaftlichen Leben ist das Weiterbestehen der gescheiterten internationalen finanziellen Verpflichtungen, die aus dem Krieg

hervorgegangen seien und deren Durchführung unterbrochen worden sei, ohne daß Aussicht auf eine allgemeine Regelung bestehe. Die Erfahrung habe gezeigt, daß die internationalen Finanzfragen und der internationale Wirtschaftsaustausch eng voneinander abhängen seien. Wenn die öffentliche Meinung die Achtung vor den unterzeichneten Verpflichtungen weiterhin beibehalte, so werde man bestimmt eine Lösung finden.

### Die Abmachungen von London

Von Alfred Rosenberg

Chef des Außenpolitischen Amtes der NSDAP.

Wenn wir die Gesamtheit der diplomatischen Besprechungen und den Inhalt des Londoner Kommunikates überprüfen, so kann schließlich ganz generell betont werden, daß Deutschland selbstverständlich alles tun wird, um eine wirklich friedliche Zusammenarbeit der Völker herbeizuführen und jene Gefahrenmomente möglichst zu verringern, die dank den meist aller Vernunft widersprechenden Bestimmungen des Versailler Vertrages in Europa vorhanden sind. Deutschland kann aber irgendwelche Verantwortung in allen Fragen überhaupt nur dann übernehmen, wenn es auf gleichberechtigtem Fuße mit den anderen Mächten verhandelt. Es erscheint uns widerlich, Deutschland große Verpflichtungen aufzubinden und gleichzeitig eine Gleichberechtigung in praktischer Weise nicht zuzugestehen. Es wird allerdings in einer Presse, die auf die vorbehaltlose Annahme der Londoner Vereinbarungen drängt, so dargestellt, als ob Deutschland eine absolute Gleichberechtigung schon erhalten habe. Doch liegen die Dinge vom deutlichen Standpunkt aus jedoch wesentlich anders.

Wenn Deutschland schon das Zentrum der verschiedenen Verhandlungen in Rom und London gebildet hat, so ist nicht einzusehen, warum nicht sofort diese Verhandlungen gemeinsam mit den bevollmächtigten deutschen Vertretern eingeführt würden. Man versteht in der deutschen Öffentlichkeit nicht, warum über gleichberechtigte Großstädte in verschiedenen politischen Zentren offizielle Verhandlungen geführt werden, ohne den unmittelbar Beteiligten zu allererst in die Verhandlungen einzubeziehen. Diese Tatsache hat die Besorgnis verstärkt, daß es sich auf der einen oder anderen Seite weniger darum handelt, mit Deutschland als gleichberechtigter Partei zu verhandeln, als vielmehr darum, eine neue geschlossene Front verschiedener Mächte um Deutschland herum zu bilden, und eine eventuelle spätere Auseinandersetzung Deutschlands zu den Verhandlungen nur als bereits ein gefestigte Macht zu ermitteln. Wir begreifen gewiß die Schwierigkeiten aller australisch gekennzeichneten Freunde, die gegen diese verhängnisvolle Politik auftreten, aber die kennzeichnende Tatsache muß das deutsche Volk bei allem Willen zur Verhinderung zum Frieden doch veranlassen, die getroffenen Abmachungen mit großer Vorsicht aufzunehmen und allseitig zu prüfen.

An der Spize steht, wie schon oft von deutscher Seite ausgeführt, die Erwartung, daß die theoretisch versprochene Gleichberechtigung auch praktische Erfüllung findet. Als Deutschland in den Völkerbund trat, muhte es laut den Satzungen des Völkerbundes als gleichberechtigter Staat angenommen werden. In Wirklichkeit wurde aber Deutschland diese Gleichberechtigung entgegen den Satzungen verwiesen. Und als Deutschland einsehen muhte, daß dieser Völkerbund nicht daran dachte, seine Satzungen zu erfüllen, da blieb ihm kein anderer Weg, als der, welchen die Selbstachtung bestimmt, nämlich diesen Völkerbund zu verlassen mit der Erklärung, daß Deutschland nie in diesen Völkerbund zurückkehren würde, es sei denn als vollkommen gleichberechtigte Macht. Solange also diese grundähnliche für die Ehre und das Ansehen des ganzen deutschen Volkes erforderliche Bedingung nicht erfüllt ist, bleiben alle anderen Unterhandlungen in dem Geiste bestehen, der 14 Jahre lang leider das politische Denken erfüllte und dessen Auswirkungen nicht zugunsten der europäischen, auch nicht der anderen Völker der Welt gewesen sind.

Es scheint uns zwar begrifflichwert, wenn im Londoner Kommunikat der Teil V des Versailler Vertrages aufgegeben wird. Zugleich ist aber mit einer Spize gegen Deutschland darin zu lesen, daß man nicht einleitig die militärischen Bestimmungen ändern dürfe. Darauf kann Deutschland nur erwidern, daß die Durchführung der deutschen Entwicklung, ausdrücklich und von allen Staaten anerkannt, als der Anfang einer allgemeinen Abrüstung anzusehen war. An Stelle dieser Abrüstung haben aber fast alle Staaten ungenehmlich aufgerüstet und dadurch fortlaufend zu ihren Gunsten, während Deutschland vollkommen entwaffnet blieb, den Teil V des Versailler Vertrages einleitig geändert! Selbst Marshall Foch hat einmal festgestellt, daß Deutschland vollkommen entwaffnet sei. Entgegen dieser autoritative Bekundung hat die übrige Welt zwar die Entwicklung Deutschlands hingenommen, sich selbst aber nicht an die von den eigenen Staatsmännern festgelegten Bestimmungen gehalten. Es ist völkerrechtlich nicht möglich, irgendeinem Staat, der in Bedrängnis gegenüber den hochgerüsteten anderen Völkern steht, und der vielleicht danach streben sollte, seine Verteidigung auszubauen, irgendeine Verlegung des Abkommen zu zulassen. Angesichts eben geschilderter Tatsache geht es aber auch nicht an, diesen gleichberechtigten Ver-



# Vor fünfzehn und vor zehn Jahren

## Der 24. und der 27. Februar

In den zwei Jahren seines Bestehens hat sich der nationalsozialistische Staat schon eine seiner Eigenart entsprechende Tradition geschaffen. Im Abschluss seiner Kundgebungen und im Ablauf der nationalsozialistischen Feierlichkeiten hat die Vereidigung des politischen Leiter und Amtswalter am 24. Februar bereits ihren festen Platz. Besser als rauschende Fest es könnten, unterstreicht dieser männlich-würdige Akt die Bedeutung des Geburtstages der Bewegung. Wenn nach der großen Vereidigung des Vorjahrs nun schon wieder Tausende und aber Tausende im ganzen Reich antreten, um dem Führer Treue im Dienst zu geloben, so ist das ein Beweis für die ungebrochene innere Lebendkraft des Nationalsozialismus, denn nur Bewältigung der vielseitigen Aufgaben in der Partei selbst und in den angegliederten Organisationen werden immer größere Scharen von Helfern gebraucht. Als eine notwendige und willkommene Verstärkung stehen die neuen Vereidigten zu dem heut nationalsozialistischen Aktivisten, die neben ihrer Berufstätigkeit Zeit und Arbeit opfern, anscheinend Idealismus, für keinen anderen Lohn, als das Gefühl der erfüllten Pflicht. Und zwar finden nicht nur Parteigenossen, sondern auch andere Volksgenossen, die zur Mitarbeit bereit sind, in den sozialen Gliederungen, wie Arbeitsfront, NS. Volkswohlfahrt, in der Frauenschaft und in den Jugendverbänden, ihren Platz.

Aber nicht nur für sie, sondern für das ganze Volk haben diese Gebenisse der Partei etwas zu sagen. Wenn in der Ausarbeitung, in der wir noch stehen, manches nicht reibungslos geht, wenn das Ziel für unsre Kräfte manchmal zu weit und zu hoch gestellt scheinen möchte, dann ist gerade die Erinnerung an den Weg, den die NSDAP, vom 24. Februar 1920 in 15 Jahren bis heute zurücklegt hat, eine herz härtende Lehre, daß sich nur mit Kampfgeist, Hingabe und Opfermut aus nichts eine neue Welt schaffen läßt. Und die Erinnerung an den anderen Schicksalstag der Bewegung, den 27. Februar vor zehn Jahren, an dem die Partei noch volligen Zusammenbruch von Adolf Hitler neu gegründet wurde, ist für Stunden des Zweifels und des Niedergeschlagenheit eine weitere Lehre, daß auch zeitweilige Misserfolge den Aufstieg nicht zu hemmen vermögen, wenn ein unbändiger Wille zum Sieg die Schicksalsläge überwindet.

Die Ereignisse sind ja heute aus den Darstellungen der Münchner bekannt. Niemand hat sie besser geschildert als der Führer selbst in seinem Buch, in dem er besonders den 24. Februar 1920 heranschreibt als den Tag, der über die Zukunft des Nationalsozialismus und damit Deutschlands entschieden hat. Nach einem Jahr angestrengster Werbearbeit war die neue Partei damals noch kaum über München hinaus bekannt. Wenn sie aber über den Rahmen der vielen anderen Parteigründungen jener Zeit hinauswachsen, wenn sie jemals für ganz Deutschland etwas bedeuten sollte, dann mußte etwas geschehen, mußte die Bewegung vor allem auf eine ideelle Grundlage gestellt werden, die ihr durch Neuheit, Kühnheit und Richtigkeit die Kraft verleiht, die alle Parteienwelt zu überwinden. Der 24. Februar 1920, stand Hitler zum Handeln bereit. Vor einer überwiegend feindlich eingestellten und zum Sprengen entschlossenen Massenverirrung entwickelte er im Hofbräuhaus zum ersten Male die 25 Punkte seines Programms. Ein Mühols in dieser Stunde, daß mußte er genau, wäre das Ende für seinen Versuch einer völkischen Erneuerung gewesen. Und es war nahe daran. Eine Handvoll seiner Ordnungsmänner, der späteren SA, mußte mit Gewalt einen Sprengverlust der Margareten unterdrücken. Dann aber bewährte sich die Überzeugungs Kraft des Führers, und als er die 25 Thesen Punkt für Punkt vorgebracht hatte, und die Versammlung bat, selbt ein Urteil darüber zu fällen, da — so sagt er selbst — „wurden sie eine nach der anderen unter immer mehr sich erhebendem Jubel angenommen, einstimmt und immer wieder einstimmig, und als die leichte These, so den Weg zu den Herzen der Massen gefunden hatte, stand ein Saal voll Menschen vor mir, zusammengeflochten von einer neuen Ueberzeugung, einem neuen Glauben, von einem neuen Willen. Als ich nach fast vier Stunden der Raum zu leeren begann und die Masse sich Kopf an Kopf wie ein langamer Strom dem Ausgang zuwälzte, zuschob und zu drängte, da wußte ich, daß nun die Grundlage einer neuen Bewegung in das deutsche Volk

hinauswanderten, die nicht mehr zum Versessen zu bringen waren.“

Drei Jahre später schlug dann im Bürgerbräukeller eine Schicksalstunde von ähnlicher Größe, als sich Hitler nach seiner Entlassung aus der Festung vor die Wahl gestellt sah, den Kampf aufzugeben oder ihn unter ganz anderen Bedingungen von neuem zu beginnen. Alles, was er bis zum 9. November 1923 in mühvoller Arbeit, unter Kämpfen und Opfern aufgebaut hatte, war zerstochen. Die Bewegung hatte sich während seiner Abwesenheit in rivalisierende Gruppen zerplittet. Die Gegner hielten sie für endgültig besiegt. Und auch jeder andere, ohne Hitlers Kampfgeist, ohne sein Selbstvertrauen, hätte die Sache verloren gegeben. Der Führer aber schönte keinen Augenblick. Mit ungebrochenem Mut sammelte er die Trümmer der Partei und schmolz sie wieder zu einem festen Block in jener denkwürdigen Neugründung des 27. Februar 1925, um nun auf dem Wege der Legalität, mit Geduld und Häufigkeit, dem Ziel anzustreben, das ihm im ersten Ansturm entglitten war.

So schwer dieser Einschlag zur Neugründung auch war, so stell er Hitler doch, wie er selbst sagt, leichter als die Entscheidung des 24. Februar fünf Jahre vorher. Denn 1925 wirkte schon sein Name; es gab bereits Tausende, die sein echtes Hörertum erkannt hatten. Wenn ihnen während der Festungszeit auch die Mut gesunken war, so fanden sie sich doch sofort zu neuem Kampf bereit, als der Führer wieder auf dem Kampfplatz erschien. Damals, vor fünfzehn Jahren, aber kannte ihn niemand. Er war ein einfacher Soldat des Weltkrieges wie Millionen andere, ohne Mittel, ohne Beziehungen, ohne alles, was im politischen Leben Einfluß und Macht verleiht. Er hatte nur seinen Glauben an Deutschland, seine nationalsozialistische Erneuerungs Idee, seine Persönlichkeit und seine Rednergabe. Und damit hat Adolf Hitler den 24. Februar gewonnen, dreißig Parteien überwunden und schließlich das Reich für den Nationalsozialismus erobert. Nicht mit Gewalt, indem er die geballte Faust des Gegners verschmetterte, sondern indem er sie ausstrahlte. Die seelische Erhebung, die 2000 Menschen vor fünfzehn Jahren im Münchner Hofbräuhaus gespürt haben, erlebten ihnen heute, wenn der Führer an der historischen Stätte wieder das Wort ergreift, Millionen deutscher Volksgenossen nach.

## Programm der Gründungsfeier in München

### Der Führer spricht Sonntag abends im Hofbräuhaus

München, 23. Februar.

Der Traditionsgau München-Oberbayern der NSDAP gibt nachfolgend das endgültige Programm für die Gründungsfeier des Reichsgründungstages München bekannt.

**Sonntagnachmittag:** Krönungsfeierlegung anlässlich der fünfjährigen Wiederkehr des Todestages Horst Wessels am Rahmen vor der Heldenhalle. Um 15.30 Uhr haben die Formationen der SA, SS, des Arbeitsdienstes, der SS, in der Marstallstraße Aufstellung genommen und marschieren um 15.45 Uhr durch den Hofgarten zum Rahmen der Heldenhalle. Nach dem Schubertlied „Du bist die Rus“ legt der Heilvertrete der Gauleiter Otto Rippold am Rahmen einen Krone zum Gedenken Horst Wessels nieder. Nach dem Deutschland- und Horst-Wessel-Lied schließt die Beisetzung ab.

**Sonntag, 24. Februar:** Nationalsozialistische Weihestunde in der Tonhalle vormittags 11 Uhr. Die Weihestunde wird um 11 Uhr eingeleitet mit einem Orgelspiel von Bach. Nach dem Einmarsch der Rahmen und dem Festmarsch von Richard Wagner, geleitet vom St. Marienchor unter der Leitung von Kapellmeister Adam, spricht der Gauleiter des Traditionsgaues München-Oberbayern, Adolf Wagner. Es folgt zum Schlus der vierte Sal aus der 1. Brabantskantone. Mit dem Einmarsch der Rahmen und dem Deutschland- und Horst-Wessel-Lied schließt die Weihestunde.

**Parteigründungsfeier abends 8 Uhr im Hofbräuhaus-Festsaal**

Die Parteigründungsfeier beginnt mit dem Festmarsch „Ein-

## Polnische Studentenkommission kommt nach Dresden

Dankesredigung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 23. Februar.

Vom 24. Februar bis 2. März weilt eine unter der Führung des Schwiegersohns des polnischen Staatspräsidenten gehende polnische Eisenbahnen und Studienkommission in Deutschland, der die höchsten Eisenbahnbeamten Polens angehören. Die Kommission besteht aus insgesamt über zwanzig polnischen Herren. Ihr gehört u. a. auch der Sejmabgeordnete für das Eisenbahnministerium Dr. Dörmäller, bei einem Empfang sein, dem auch die Leitenden Verbindlichkeiten von Rechnung und Partei bewohnen werden. In der Nacht vom Sonntag zum Montag 1 Uhr verlassen die polnischen Herren in einem Sonderzug Berlin, um sich nach Dresden zu geben. In dem Sonderzug werden sie übernachten und dann am Montagvormittag mit der Besichtigung von Reichsbahn-Anlagen in Dresden beginnen. Außer den rein technischen Besichtigungen ist auch eine Besichtigung der Kunstsäle, die Dresden bringt, vorgesehen. Selbstverständlich wird auch die politisch-kulturelle Ausstellung besichtigt. Auch ein Ausflug nach der Saitze ist geplant. In der Nacht vom Montag zum Dienstag fahren die polnischen Gäste nach Leipzig, um den Betrieb auf dem Leipziger Hauptbahnhof, dem größten Bahnhof des europäischen Kontinents, in Augenschein zu nehmen. Von Leipzig führt die polnische Kommission dann nach Weimar, Nürnberg, München und fährt über Frankfurt a. M. und Köln nach Berlin zurück.

## Der letzte Tag des Polenbesuches

Der dritte Tag des Besuches der polnischen Stadtvertreter in Dresden brachte eine Reihe weiterer Besichtigungen. Bereits in den zeitigen Vormittagsstunden wurden das Reichskraft- und Fernmeldeamt, der Städtische Bieh- und Schlachthof sowie das elektrische Speicherwerk Niederwartha in Augenschein genommen. Besonders eindrucksvoll gestaltete sich der Besuch der polnischen Gäste auf dem alten Katholischen Friedhof in der Friedrichstadt, wo sie längere Zeit in stiller Andacht an den Gräbern der in Dresden verstorbenen polnischen Emigranten und Freiheitskämpfer verweilten. Mittags traten die Polen eine Fahrt nach Meißen an zum Besuch der Staatlichen Porzellanmanufaktur, des Meissner Doms und der Albrechtsburg. In den späteren Nachmittagsstunden erfolgt die Rückfahrt nach Dresden und über Berlin in ihre polnische Heimat.

Nach der Besichtigung eröffnet Gauleiter Adolf Wagner die Parteigründungsfeier.

### Es spricht der Führer

Nach der Rede des Führers folgt das Deutschlandlied.

Abends 8 Uhr findet gleichzeitig im Bürgerbräukeller die Besichtigung der 200 politischen Leiter Münchens statt.

## München am 1. März in Festbeleuchtung

München, 23. Februar.

Der Traditionsgau München-Oberbayern der NSDAP gibt bekannt: Anlässlich der Saarrückgewinnungsfeier am 1. März 1935 finden in München, der Hauptstadt der Bewegung, feierliche Feierlichkeiten größten Ausmaß statt, als Abschluß ein großer Sopranentreich der Wehrmacht auf einem der bedeutendsten Plätze Münchens. Wie im übrigen steht, so wird auch in München dieser Tag als der schönste und größte Freudentag des jungen Deutschlands begangen werden. Die Gauleitung fordert deshalb die gesamte Bevölkerung München auf, am Abend des 1. März ihre Fenster feierlich zu illuminierten. Die Illumination erfolgt im Stadtgebiet einheitlich mit roten Illuminationslampen.

**Leitung: Schröder. Anfang 7.30 Uhr, Ende 10.30 Uhr; Anrecht B.**

Die erste Wiederholung von Rudolf Wagner-Rieger's Oper „Der Sünder“, die unter der musikalischen Leitung von Dr. Böhm und in der Ausführung von Sängern bei der Uraufführung einen ganz großen Erfolg errungen hat, findet mit Martin Kremer in der Titelparte, Maria Rusch, Angelika Kolnai, Schöffer, Böhme und Rainer am Mittwoch, dem 27. Februar, statt.

Die „Große Messe“ von Wilhelm Petersen, die zu den wenigen ganz hervorragenden Chorwerken der zeitgenössischen Musikliteratur gehört, wird in dem kommenden Sinfoniekonzert der Reihe B am Freitag, dem 1. März, von Generalmusikdirektor Dr. Böhm zur Aufführung gebracht. Als Solisten wirken Angela Kolnai, Helene Juna, Rudolf Dittrich und Egon Alldison mit. Der Staatsopernchor wird durch die Mitglieder des Sinfoniorchesters und des Dresdner Liedergesangvereins verstärkt, das Werk in klanglicher Hinsicht ganz gewaltige Anforderungen an die Aufführenden stellt. Die öffentliche Aufführung findet am gleichen Tage vormittags 11.30 Uhr statt.

### Staatsoperhaus

Sonntag, den 24. Februar, vormittags 11.30 Uhr, Vortrag des sächsischen Volksbildungsinisters Dr. Wilhelm Hartmann über das Thema „Der geistige Mensch“. Vorberufung Kammerländer Paul Schöffer „Prometheus“ und Grenzen der Menschheit von Schubert-Goethe und nach dem Vortrag wird die Philharmonie für eine Altstimme, Männerchor und Orchester (nach Goethes „Sarcaste im Winter“ von Joh. Brahms, Werk 58) aufgeführt. Die Solopartie singt Kammerländer Helene Juna. Mitwirkende: Mitglieder des Staatsopernchores und der Staatskapelle. Leitung: Karl Maria Semper.

Die Proben zur Komödie „Tomarilis“, freie Bearbeitung nach Joachim Doval von Kurt Goetz sind im Gang. Die Erstaufführung ist unter der Spielleitung von Georg Kiesan am Sonnabend, den 9. März, in Aussicht genommen.

Als nächste Premiere des Staatsoperhauses folgt die dramatische Dichtung von Max Well „Das Spiel der deutschen Ahnen“. Die allseitige Uraufführung findet nicht am 21., sondern am 28. März unter der Spielleitung von Josef Strelle statt.

Das erfolgreiche deutsche Frontstück „Die endlose Straße“ von Graß und Hinze, das hier bereits 4 mal aufgeführt wurde, wird auf vielseitigen Wunsch des Publikums Dienstag, den 26. Februar (Anrecht B), wiederholt. Spielleitung: Georg Kiesan, Anfang 20 Uhr.

## Berliner Theater

Kraufführung in den Kammerspielen: „Seine Exzellenz gibt sich die Ehre.“

In den Kammerspielen des Deutschen Theaters, dort, wo sonst die geübtesten literarische Komödie ihr Heimatrecht haben sollte, überrascht man das Publikum mit einem Lustspiel, das es schon vor zehn, vor zwanzig Jahren gesehen zu haben glaubt. Es ist die ewig wirkende Satire auf die Unterhaltungskunst vor der Glorie des Höhergestellten, des Ministers, möglicherweise ja fern, noch so jungenhaft sein. Die macht sich ein felder junger Mann zunutze, der als bungsläufiger Schauspieler in irgendeiner Kleinstadt, irgendwo an der Küste Altriens, dem ungefährlichen Dorfe aller Komödienstoffs, schon seit Shakespeare's Zeiten, mittellos schläft und hier obendrein noch mit einem Mitglied des Stadttheaters wiedererwachte Flebesch-Erinnerungen aus, ihre Dauerhaftigkeit hin prüfen möchte. Beliebter Schauspieler, durchschaut frisch und frisch und liebenswürdig, wie es eben Hand Brauselweiter in glänzender Weise kann, macht ihn zum Privatsekretär der einflussreichen Exzellenz hinter den Kulissen der Politik und empfängt in dieser Eigenschaft die Wänden der einzelnen Stadtgrößen — aber das, was der liebe Röhrke an eigenwilligen und verbrecherischen Villenrisiken auf dem Gewissen hat, kann sich vor der drohenden Justiz des angeblich im Auroren vergriffenen Herrn Ministers zu stören, bietet sie ihm Schweißgelder: er aber ist ein eurewiger Mann und beginnt sich mit der Stellung des — Theaterrintendanten. Da er die ehrbaren Wohlhaber der Stadt alleamt durch eigene höfliche Verhandlungen durchdrückt, in der Tasche hat, handelt es sich offenbar um einen unfindbaren Posten — an der Seite der nun zu heiratenden ehemaligen Kollegin.

Was also bei Gogol ein Revier, ist hier bei Rudolf Kutsch ein stellungslöser Schauspieler. Dorthin freilich mit einem erheblicheren Aufwand an gekrämpfter Satire, an schlagkräftigem Humor. Das Publikum freut sich an der Gelassenheit der menschlichen Schwächen, und eine bühnliche Aufführung unter Wolfgang Liebeneiner, bemüht sich, das innerlich Leere dieses Lustspiels durch die komödiantisch angefüllte Mechanik vorübergehend vergessen zu machen. Nicht bühnliche Einzelfiguren der kleinstädtischen Verbretter.

Ein Erfolg? Nicht nur Darsteller und Regisseur, auch der Verfaßer müßte sich zeigen. Vielleicht nur, weil es premieren mußte. Dusch.

## Kunst und Wissenschaft

### Mitteilungen der Sächsischen Staatsoper

#### Neuverpflichtungen am Staatslichen Opernhaus

Vom Beginn der Spielzeit 1934/35 ab treten nachstehend genannte Künstler in den Verband der Sächsischen Staatsoper (Opernhaus) ein:

Jugendlich dramatische Sängerin Margarete Teschemacher (Württembergische Staatsoper Stuttgart), hoch-dramatische Sängerin Anna Konowatz (Staatsoper Berlin und Wien), Coloraturlärlingin Erna Sack (Stadttheater Breslau), Altistin Inger Lönn (Städt. Bühnen Frankfurt a. M.), Irischer und Jugendlicher Heldentenor Torsten Falck (Städtische Bühnen Frankfurt a. M.) und Heldentenor Dr. Julius Olsler (Bayerische Staatsoper München). Um bei dieser Gelegenheit immer wieder auftauchenden Künstlern vorzubringen, wird befannigegeben, das Kammeränger Max Lorenz weiterhin, und zwar unter Erhöhung des Zahl seiner bisherigen Bassipartien, an der Staatsoper Dresden verpflichtet ist.

Lerner ist Frau Kammersängerin Maria Lebotar, die in dieser Spielzeit ihre Tätigkeit zwischen Berlin und Dresden geteilt, vom Beginn der nächsten Spielzeit auf mehrere Jahre wieder ganz für Dresden gewonnen worden.

Sonntag, den 24. Februar, außer Anrech., Richard Wagner's „Tannhäuser“ mit Lorenz in der Titelparte, Margarete Teschemacher, Bader, Schellendorf, Ilse Hafern-Dinkel, Nilsson, Ottlrich, Elvira Trötsch. Musikalische Leitung: Rudolph Schöffer; Spielleitung: Staegemann. Anfang 6 Uhr, Ende nach 23 Uhr.

Montag, den 25. Februar, wird dieses Werk wiederholt mit Lorenz in der Titelparte, Elsa Weber, Burg, Bader, Ilse Hafern-Dinkel, Ottlrich, Nilsson, Ilse Clotsfeld. Musikalische Leitung: Stieglitz. Anfang 7 Uhr, Ende nach 10.30 Uhr.

Dienstag, den 26. Februar, gelangt Rossinis „Der Barbier von Sevilla“, der längere Zeit nicht mehr gegeben worden ist, mit Arno Schellendorf in der Titelparte, Bader v. Schmid, Kremer, Böhme, Ermold, Charlotte Kloßsch zur Aufführung. Musikalische Leitung: Stieglitz; Spielleitung: Staegemann. Im Anschluß daran wird das von Peter Baumlinn nach Mozart's „Eine kleine Nachtmusik“ geschaffenes Ballett „Kleider machen Leute“ aufgeführt. Musikalische

# Am 1. März Feier der Heimkehr der Saar

## Die geplanten Veranstaltungen

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 23. Februar.

Nach dem Willen des Führers soll der Tag der Heimkehr der Saardeutschen in ihr Vaterland einer der erhebendsten Feiertage des Jahres 1935 sein. Er wird deshalb vom deutschen Volke feierlich begangen werden. Das Programm für die großen nationalen Feiertage steht im kleinen wesentlichen Bügen schon fest. Es ist dabei zu unterscheiden zwischen einem Programm für die Feiern im Reich und einem Programm für die Feiern im Saargebiet selbst. Die Feiern im Reich beginnen mit einer Rundfunkübertragung. Gleichzeitig mit der Übergabe der Regierungsgeschäfte läuten im ganzen Reich die Kirchenglocken, die Sirenen der Fabriken und der Schiffe erklingen, und in diesem Augenblick wird auch die Belebung der öffentlichen und privaten Häuser vornehmen. Die Übergabe der Regierungsgeschäfte an den Gauleiter Bürkel wird durch den Rundfunk übertragen. Die Wehrmacht veranstaltet am 1. März in allen Orten, die Wehrmachtsstandorte sind, Appelle. Zugleich mit dem Hissen der Flaggen werden auch auf den Gebäuden der Wehrmacht die Flaggen gehisst.

Eine Verkehrsstille von einer Minute im ganzen Reich, die auch überall da, wo es sich ermöglicht, mit einer Arbeitsruhe in den Betrieben von einer Minute verbunden werden soll, soll ganz besonders nachdrücklich auf die Bedeutung dieses Tages hinweisen.

Die Stunde der Übergabe der Regierungsgeschäfte steht im Augenblick noch nicht fest. Am Abend des 1. März finden in allen deutschen Orten Kundgebungen statt, bei denen die höchsten politischen Leiter des Reichs sprechen werden. Diese Kundgebungen werden alle Gliederungen der Partei bewohnen. Im Anschluß daran finden überall im Reich Fackelzüge statt; auf den Höfen werden Freiheitsfeuer brennen, und die öffentlichen Gebäude, wichtige Denkmäler usw. werden angestrahlt. Der 1. März ist für die Schulen im Anschluß an Schulfeiern, in denen nochmals auf die Wichtig-

keit des Tages hingewiesen wird, schriftet. Die Polizei steht am Tag der Feier an diesem Tag durch einen besonderen Erlass überall aufgehoben werden.

**Sonntag am Tage vorher beginnen Sternfahrten des DDMC und NSKK nach Saarbrücken.**

Die Abfahrt der Sternfahrer wird überall feierlich ausgestaltet. Am Vormittag des 1. März werden außerdem Sternfahrten durch den Deutschen Luftsportverband stattfinden. Überall an den Orten, die Standorte der Wehrmacht sind, wird der 1. März mit einem Bayenmarsch abgeschlossen. Die Feiern im Saargebiet entsprechen ferner den Feiern im Reich. Daneben finden aber auch noch Sonderveranstaltungen statt.

So werden Formationen von SA und SS, Polizeiluftsportverband, Arbeitsdienst, SD und SS, die an der Grenze des Saargebietes anmarschiert sind, mit Klingendem Spiel in das Saargebiet einmarschieren.

Im Augenblick noch der Übergabe der Regierungsgeschäfte findet eine besonders feierliche Öffnung der Reichsbahnhöfe statt, eine Kundgebung und dem Gebäude der Bergwerksdirektion in Saarbrücken statt. Um 12 Uhr treffen die Sportmaschinen des DDMC in Saarbrücken ein. Es handelt sich hierbei um rund 80 Maschinen.

Zur gleichen Zeit treffen auch die Teilnehmer an der Automobilfahrt in Saarbrücken ein. Für 13 Uhr ist ein großer Demonstrationmarsch aller Verbündeten, Vereine und Verbände vorgesehen, anschließend ein

**Bayernmarsch auf dem Rathausplatz in Saarbrücken.**

Nach Beendigung des Bayernmarsches finden ein Volksfest statt, ferner öffentliche Konzerte, an denen u. a. das Mußtorgo des SA-Landeskommandos Adolf Hitler, das Reichschor der DAF, des Arbeitsdienstes usw. mitwirken. Am Abend findet auf dem Platz vor dem Regierungsgeschäftsgebäude in Saarbrücken eine große Kundgebung statt, im Anschluß daran ein Festzug. Außerdem werden Riesenseenkerwerke in allen Orten des Saargebietes abgebrannt werden. In den Tagen nach dem 1. März werden dann Festspiele von Berliner Bühnen im Saargebiet stattfinden.

# Reine sehr freundliche Stimmung für Österreich

## Vor dem Schuschnigg-Besuch in London

London, 23. Februar.

Oswohl die österreichischen Befreiungen in Paris noch nicht abgeschlossen sind, beschäftigt der anschließende Besuch in London schon heute die englische Presse. Die österreichischen Gäste werden außer mit dem Ministerpräsidenten Macdonald und dem Außenminister Sir John Simon auch mit Baldwin und dem Schatzkanzler Neville Chamberlain sowie dem Gouverneur der Bank of England zusammenkommen. In einem Vortriff sagten die "Times", daß die österreichischen Minister willkommenen Besucher in London seien. Der Hauptpunkt der Unterhaltungen werde die Errichtung des Donaupanzylinders sein. Die Zusammenkunft mit dem Schatzkanzler Neville Chamberlain und dem Gouverneur der Bank of England lasse darauf schließen,

dass die Diskussionen zur Sprache kommen, wo allerdings mehr von bereits gewährten Unterstützungen die Rede sein werde, als von zukünftigen.

Die Habsburger Restauration, die von der Schuschnigg-Regierung befürwortet werde, scheine im gegenwärtigen Augenblick nicht in den Rahmen praktischer Politik zu gehören.

Ausgesprochen unfreundlich ist der "Daily Herald", das Blatt der Arbeiterpartei. Unter anderem heißt es da: Die österreichischen Vertreter möglicherweise gern die englische Regierung überzeugen, daß die Aufrechterhaltung des Faschismus in Österreich ausschlaggebend für den Frieden und die Freiheit Europas sei, da sie das einzige Mittel darstelle, um die starken deutschfreundlichen Elemente in Österreich zu unterdrücken. Zweifellos habe man in Paris den Habsburgern geliebt, daß heißt, Österreich müsse sich gebären.

Und das Frankreich von Österreich erwarte, ohne unangenehme Zwischenlagen, seinen Platz im französischen Bündnisystem einzunehmen.

Auch in London werde man ihnen mittellen, daß jetzt nicht die Zeit für eine Erwähnung der Restauration sei, und man

erwarte von ihnen wenigstens einige Zugeständnisse an die demokratischen Grundsätze, um die öffentliche Meinung auszusöhnen.

Der diplomatische Mitarbeiter der "Morning Post" hält die Verhandlungen für wenig aussichtsreich, denn Österreichs Stabilität sei letztendlich sichergestellt und seine Zukunft sei völlig ungemein. Berliner gibt dem "Daily Telegraph" folgende Aussicht der österreichischen Wünsche: 1. Die etwaigen Unterstößer des französisch-italienischen Kommandos sollen mit Österreich zusammenarbeiten, falls jemals Schritte ergreift werden, um die Unabhängigkeit Österreichs zu bewahren; das heißt, Österreich müsse selbst in der Lage sein, ja oder nein zu solchen Schritten zu sagen.

2. Die Großmächte sollen veranlaßt werden, in Zukunft nicht mehr die Stellungnahme der Kleinen Entente zu unterstützen, die befürchtet der Ansicht ist, daß eine Wiederherstellung der Monarchie in Österreich und Ungarn im Noorden mit Gewalt verhindert werden müsse. Aller Wahrscheinlichkeit nach werde Paval den Wünschen der Österreichischen nicht nachkommen, da er in diesen beiden Punkten mehr oder weniger der Kleinen Entente gegenüber festgelegt sei.

## Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und österreichischen Verhandlungsteilnehmer ihrer Bekämpfung über den Verlauf Ausdruck.

Außenminister Paval gab folgende Erklärung ab: Ministerpräsident Haudin und ich haben mit Genugtuung festgestellt, daß wir mit den österreichischen Ministern über alle Österreich besonders interessierenden mitteleuropäischen Fragen übereinstimmen. Zur Konsolidierung des Friedens sind wir zusammengekommen, für ihn haben wir gearbeitet.

Die Übereinstimmung Wiens mit Frankreich

Paris, 23. Februar.

Nach Abschluß des ersten Tages der französisch-österreichischen Verhandlungen haben die französischen und



## Konstantin Hiel 60 Jahre

Der Inhaber der obersten Sparte des freiwilligen Arbeitsdienstes, Reichsarbeitsführer Konstantin Hiel, wird am heutigen Tage 60 Jahre alt. Er ist eine der bekanntesten und populärsten Persönlichkeiten in Deutschland. Gibt es doch vor allem keinen einzigen Arbeitsdienstmann, der nicht mindestens einmal vor seinem obersten Führer gehandelt hat.

Konstantin Hiel wurde am 24. Februar 1875 zu Parsberg in der Oberpfalz geboren. Nach Besuch des humanistischen Gymnasiums trat er 1893 als Fahnenjunker ins 2. Bayerische Infanterieregiment ein. 1895 wurde er zum Offizier befördert. Von 1899 bis 1902 besuchte er die Kriegsschule. Bereits als Oberleutnant zum Großen Generalstab kommandiert, wurde er 1908 in ihm Hauptmann. Bis 1911 war er Kompanie-



dies im 17. Bayerischen Infanterieregiment. Von 1911 bis 1914 wirkte er als Lehrer an der Kriegsschule in München. Während des Krieges war er 4 Jahre hindurch im Truppen-Generalstab des Heeres, u. a. auch als Generaladjutant des 1. Bayerischen Reiterkorps tätig. 1919 wurde er Führer des nach ihm benannten Detachement Hiel, mit dem er Augsburg von den Spartakisten befreite. Nach seiner Übernahme in die Feuerwehr war er bis 1924 im Reichswehrministerium tätig. Dann nahm er seinen Abschied als Oberst.

Schon frühzeitig war er zu Adolf Hitler gekommen, der ihn 1929 zum Organisationsleiter II der Reichsleitung der NSDAP ernannte. Einige Zeit darauf wurde er Beauftragter des Führers für den Arbeitsdienst. Nach der Machterobernahme wurde Hiel zunächst Staatssekretär für den Arbeitsdienst, und am 3. Juli 1934 dessen Reichskommissar. Dem Reichstag gehört Hiel seit 1930 an.

Wenn heute der Arbeitsdienst zu einer vorbildlichen Organisation nicht nur für Deutschland, sondern für eine Reihe europäischer Staaten geworden ist, verdankt er dies in erster Linie der unermüdlichen Fürsorge und schwierigen Pflichterfüllung Konstantin Hiel, der es nicht gewohnt ist, viele und grobe Worte zu machen, sondern zu handeln.

— Der 21. Geburtstag feiert am 25. Februar Frau Rechnungsabteilung Emma Peters im Hause der Frauenwohnungsdiözese, Gablenbergerstraße 27.

— Der Ortsverbands Dresden der NS-Antikulturschule veranstaltet am 1. März, 20 Uhr, im Gewerbehaus einen Feierabend unter dem Leitwort: „Wir sind auf der Bühne einer Sommerzeit“! Die künftige Sitzung der Räumlichkeiten wird am 3. März, 20 Uhr, im Gewerbehause stattfinden.

— Dolly-Hoax-Schauspiel im Capitol. Anlässlich der Dresdner Uraufführung ihres Rota-Klums „Warum liegt Prinzessin Räthe?“ wird Tilly Hoax am Dienstag persönlich im Capitol erscheinen.

## Dresdens Feuerwehr - die modernste Europas

Dann und wann fliegen sie schon durch die Straßen — die neuen Fahrzeuge der Dresdner Feuerwehr. In einem Werbesalon für die kommende Dresdner Jahreshau: "Der Note Hahn" wurden sie herangezogen, fuhren vor dem Neuen Rathaus auf und ließen ihre leuchtend weißen Seiten emporziehen; den polnischen Gasten wurden sie erst dieser Tage — die Dresdner Nachrichten berichteten darüber — auf dem Adolf-Hitler-Platz vorgeführt.

Aber die Dresdner selbst kennen sie noch nicht, es sei denn, daß der eine oder andere zufällig bei einer der Auffahrten dabei war. Doch auch dann konnte er sie gewiß aus der gemessenen Entfernung der betrachten, die die Absicherung der Polizei auferlegte, und er konnte auch nur einen Teil des neuen Fahrzeugwards sehen. Denn noch ist die volle Anzahl der bei der Karlsruher Spezial-Feuerwehrgerätefabrik der Mercedes-Benz-Werke in Auftrag gegebenen Wagen nicht in Dresden eingetroffen. Es stehen noch vier von den

insgesamt 18 Fahrzeugen, die Dresden bestellt hat:

6 Motordrehleitern, 9 Kraftfahrprijen und 3 Kraftfahrtreizeuge,

die mit Erzeugungsmaschinen für elektrischen Strom ausgestattet sind, der der Beleuchtung des Maschinenraums durch starkzündige Scheinwerfer dienen soll.

Die Dresdner Feuerwehrwagen zeichnen sich durch zahlreiche völlig neuartige Einrichtungen aus, die von Grund jahrzehntelanger Erfahrungen von Branddirektor Orlöp veranlaßt wurden. Für den Laien auffallend ist zunächst die geschlossene Karosserie. Die Feuerwehrmänner führen nicht mehr wie bei den bisherigen Wagen längs der Seiten auf offenen Bänken, wo sie Wind und Wetter, Sturm und Regen preisgegeben waren, sondern in einem verglasten Abteil.

Das ist eine auf die Gesundheit des Personals rücksichtnehmende Neuerung, die sich als äußerst notwendig erwies, wenn man bedenkt, daß die Feuerwehrmänner

bei einem Alarm binnen vierzig Sekunden

ihre Aushilfslager in der Wache mit dem Sitzen auf dem Wagen vertauschen müssen. Die im Verhältnis zu anderen Städten bedeutend zeitigere Entwicklung der körperlichen Leibeskräfte und entsprechend früh notwendige Venisonierung der Feuerwehrmänner führt man nicht zuletzt auf den gesundheitsfördernden Einfluß dieses schnellen Wochens zurück, der sich bei der Rückkehr der von den Ausstrahlungen des Feuers und der schweren Arbeit erlahmten Mannschaften nicht weniger verhängnisvoll auswirkt.

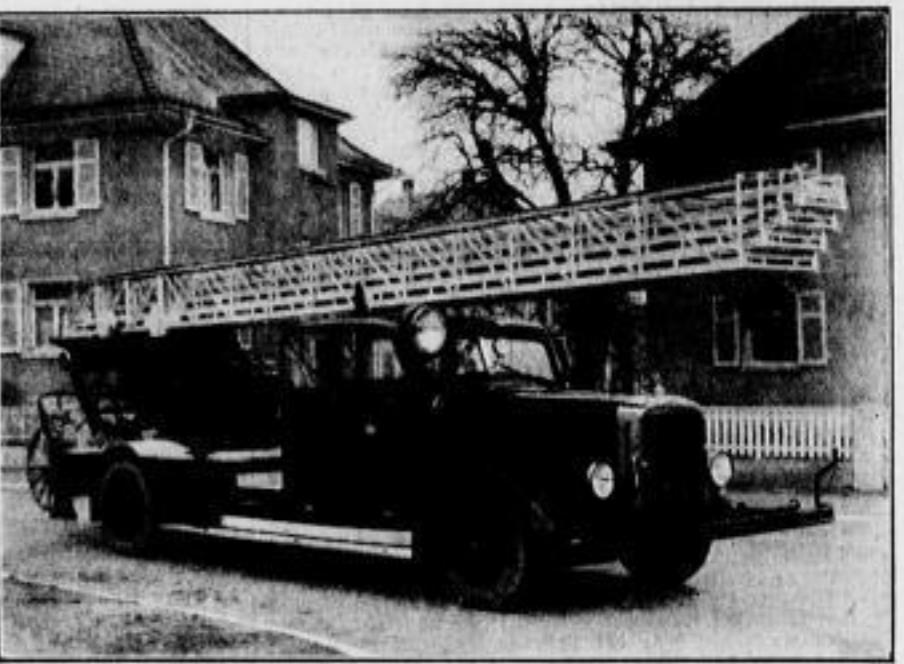
Besonders auffallend aber sind die riesigen weißen Seiten, die sind

ein Glanzstück deutscher Konstrukteure.

Im Gegensatz zu ihren hölzernen Vorgängern sind sie vollständig aus Stahl hergestellt. Durch ein in Öl laufendes, vierfaches Einzelgetriebe lassen sie sich in wenigen Sekunden bis auf 30 Meter Höhe emporziehen, heben und senken, nach links und rechts drehen. Verblüffend in ihrer Wirkung sind die Einrichtungen, die die Feuerwehr gegen die durch die starke Hebelwirkung einer schweren Schubwaffe Gießerei des Kippens oder auch nur des Austrichen sichern. Die Feuerwehrunterlage ist als Waage ausgebildet. Bei einer bestimmten Auszugslänge oder Reizigung der Feuer werden automatisch alle ihre Bewegungen abgestellt.

Außerdem steht die Waage in Verbindung mit optischen und akustischen Signaleinrichtungen für den auf der Feuerwehr verhängnisvoll auswirkte.

Die Reaktion ist so empfindlich, daß sie sogar auf Wind und Wasserdruck reagiert.



Auf: Daimler-Benz

### Eine der sechs neuen Motordrehleitern der Dresden Feuerwehr

eineige Beschädigung sich für die Standfestigkeit der Seiten verhängnisvoll auswirken könnte, gänzlich entlasten. Man sieht, es ist für jeden Fall georgt!

Nicht weniger sinnreich sind die Spritzen konstruiert. Sie befinden sich vor den Kühlern der Kraftwagen, mit deren Motoren sie gekuppelt sind. Jede von ihnen kann zwölfschläuche spielen, mit Wasser oder mit Schaum oder auch mit beiden Löschmitteln gleichzeitig. Die hervorragende Eigenschaft des Schaums als Löschmittel, besonders beim Brand feuergefährlicher Stoffe oder zur Verhütung von Wasser, schaden, ist ja längst anerkannt.

Im Rahmen des Versuches gewinnt das Schaulöslich-verfahren sehr erhöhte Bedeutung.

Die Minutenleistung der neuen Spritzen beläuft sich auf 2500 Liter.

Anschlagend für die Wirksamkeit der Brandbekämpfung aber ist auch die Geschwindigkeit, mit der die Feuer bei einem Alarm an der Brandstelle eintreift. Die neuen Dresden Feuerzeuge lassen auch hier nichts zu wünschen übrig. Ihre Motoren verfügen über 150 Pferdestärke, die sogar auf 100 gesteigert werden können. Ihre Höchstgeschwindigkeit beläuft sich auf 100 Stundenkilometer, die durch einen eingebauten Schnellgang erreicht werden. Vorzüglich ist auch das rasche Ansprechvermögen der neuen Wagen wie ihre Bergfähigkeit. Bei den Auffahrten gelang es bei-

der Steigung von der Moritzbrücke auf den Weißen

Brücke im 6-Kilometer-Tempo zu nehmen, bei einem Eigengewicht der Feuerwagen von 9500 Kilogramm! — die Höchstgeschwindigkeit der älteren Fahrzeuge der Feuerwehr war 45 Kilometer in der Stunde, ihre Stärke betrug 80 PS, anstatt jetzt 12 Zylinder verfügen sie nur über deren vier.

Witte Wärz wird die Lieferung des gesamten Auftrages im Werte von rund einer halben Million Reichsmark beenden sein. In einer Parade vor Reichsstatthalter Mutschmann und Oberbürgermeister Börner werden sich die neuen Fahrzeuge dann auch den Dresden zeigen. Aber auch in der Jahreszeit „Der Note Hahn“ werden sie aller Wahrscheinlichkeit nach bewundert werden können. Nicht nur von uns Dresdenern, sondern höchstlich auch von recht zahlreichen ausländischen Unterstellten.

Feuerwehrfahrzeuge waren immer ein hervorragender Exportartikel Deutschlands.

Die ganze Welt — Paris, Rio de Janeiro, Buenos Aires, Shanghai, ja selbst der Kaiserliche Palast in Peking — wurden von Karlsruhe aus beliefert. Nun kostet Branddirektor Orlöp und mit ihm ganz Dresden, den Internationales Feuerwehr Kongress, der bisher erst einmal, fünf Jahre nach der Gründung der Berliner Feuerwehr, in Deutschland tagte, in diesem Jahr nach Dresden ziehen zu können. Und wie wissen es: Dresden wird mit keiner Jahreshau wie mit seiner Feuerwehr auch vor der Welt bestehen können.

Rosch.

— Straßenbahnmachthaben. Wegen Bauarbeiten auf der Marienbrücke werden in den Nächten zum 26. Februar bis zum 2. März in der Zeit von 0.30 bis 6 Uhr in der Richtung nach Neukölln umgeleitet: Linie 8 zwischen Potsdam und Neuköllner Bahnhof über Augustusbrücke, Hauptstraße, Linie 10 zwischen Potsdam und Potsdamer Straße über Augustusbrücke, Genthin, Kaisertorstraße.

— Die Neuerwerbungen der Sächsischen Landesbibliothek sind vom 25. Februar bis 2. März im Festsaal ausgestellt. Ein Bericht über Neuerwerbungen liegt in der Schriftstelle der „Dresdner Nachrichten“, Marienstraße 38, Erdgeschoss.

— Mit „Kraft durch Freude“ in Deutschland kann so leicht das Programmteil, in dem sämtliche Fahrzeuge verzeichnet sind, die NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, Gau Sachsen, im Sommer durchgeführt. Dieses Programmteil ist in diesen Tagen erschienen und in Altenberghäuser Straße 2, zu haben.

— SG-Gemeinde „Deutsche Bühne“. Aufführung des Nummernaufzugs für das Schulspielhaus am Mittwoch, 27. Februar: Es muß nicht heißen 4000, sondern 4000 bis 4000.

— Buch-Händel-Konzertabend. Die Oberrealschule Dresden-Nord veranstaltet Donnerstag 28. Uhr im Festsaal der Schule eine Buch-Händel-Gedächtnissfeier. Der Reinerttag steht dem Winterhalbjahr zu.

— Der Gustav-Möller-Prestesverein veranstaltet am Mittwoch, 10.30 Uhr, im großen Gemeindesaal an der Kreuzkirche einen Tag, abend mit Tombola. Den Beitrag hält Schmied Maria Voigtberg, Oberlin des Diakonissenhauses in Döppig bei Radebeul, über die Arbeit in diesem Haus und über die grenzenlose Not der Evangelischen in der Diaspora. Violiniste: Marianne Schießl-Heßlein; am Klavier: Dr. Vogt; Solotenor: Gerda Seeger-Reetz.

— St.-Benno-Gymnasium. Die Vereinigung der ehemaligen Schüler und die Abiturienten treffen sich am Mittwoch 10.30 Uhr in einem Tanzsaal (Gaststätte) in der Großen Blaschke im Großen Garten.

## Was die Hitlerjugend leistet

### Eine Leistungsschau in Berlin - Neue Führerschulen - Die Erziehungs- und Schulungsarbeit

Von unserer Berliner Schriftleitung

In einer sehr interessanten Schau haben die Abteilungen „Erziehung“ und „Schule“ der Reichsjugendführung in Berlin einen Überblick über ihre Leistungen gegeben. — Eine Reichsführerschule, 30 Gebietschulen und 2 Spezialschulen stehen der HJ zur Zeit für die Durchbildung ihrer Führer zur Verfügung. Am allgemeinen hat jedes Gebiet seine Schule, nur im Westen des Reiches ist die Lage günstiger, da hier mehr Führerschulen vorhanden sind. Freilich werden auch diese Schulen nicht mehr ausreichen, wenn genau der Marienfelde-Vorstand des Reichsjugendführers künftig die Ausbildung zu einer Prüfung für die Eignung zu höheren Jugendführerämtern von einer minderstens dreijährigen Ausbildungsszeit abhängig gemacht wird, „wovon zwei Jahre in der praktischen Jugendarbeit, d. h. in diesem Falle in der aktiven Führung von Einheiten der HJ verbracht sein müssen, und ein Jahr auf besonders dazu bestimmten Führerschulen“. So wird schon am 1. April neben der Reichsführerschule in Garmisch im Rheinland ihre Arbeit aufnehmen, und sobald gewisse Unterbringungs Schwierigkeiten überwunden sind, wird sich ihnen eine dritte Reichsführerschule in Marienwerder angegliedern.

Die Ausbildung soll dann so erfolgen, daß die künftigen Führer einen Teil ihrer Schule im Rheinland, einen Teil in Potsdam und einen Teil in Marienwerder verbringen.

Welche Arbeit heute schon von den Gebietschulen geleistet wird, ergibt sich aus der Tatsache, daß monatlich etwa — die Zahl steht im Sommer an — 1800 Führer in Dreiwochenkursen durchgebildet werden, so daß hierzu die Gefolgschaftsführer ausnahmslos und die Schatzführer in ihrer großen Mehrzahl erlahmt werden können.

Ein Raum der Leistungsschau ist völlig der körperlichen Erziehung gewidmet; es wird hier gezeigt, wie von den Leistungen die Dienstleistungen abgewählt wurden, die geeignet sind, den Jungen mutig, entschlossen, gewandt und körperlich leistungsfähig zu machen. Dabei sind nur Leistungen ausgewählt worden, die leicht erlerntbar sind, und es wird auch betont,

dass die Bedingungen für das Leistungsbewerben der HJ so gestellt sind, daß sie von 60 bis 70 % der gesunden Jugend bei ausreichendem Training ohne weiteres erfüllt werden können.

Da dieses Leistungsbewerben mit 15, 16 und 17 Jahren immer erneut erworben werden muss, wobei sich die Anforderungen steigern, so ist auch dafür gesorgt, daß der Jugendliche nicht rasch und nicht auf seinen Vorberufen einschlummert. Einen nicht unerheblichen Teil der Ausbildung übernehmen auch die Zeltlager, das Ideal der meisten Jungen. Als hier schon im vergangenen Jahr erreichtlich geleistet worden, wobei sich aus der Statistik ergibt,

dass das Gebiet Sachsen bei weitem am meisten

Jugendliche in Zeltlager schicken konnte,

so bestehen für dieses Jahr weitere große Pläne, die es ermöglichen sollen, in 25 Taufeldmannlagern, deren Belegdauer jeden Monat wechselt, 50000 Jungen durch zehntausende Junge Erholung zu verschaffen.

Auch die Sonderformationen der HJ kommen in dieser Leistungsschau auf ihrem Recht. So zeigt die Marine-HJ, daß sie nicht nur rudern und segeln lernt, sondern daß sie auch ganz vorsäßliche Schiffsmodelle anzufertigen weiß. Bei den Fliegereisachen sieht man Flugzeugmodelle, von denen tatsächlich eins siegreich bei dem Wettbewerb vorsätzlich bei dem Flugwettbewerb vorsätzlich Minuten in der Luft blieb. Hier findet man auch ein Modell des Altenhain-Militärfliegers, das von einem Enkel dieses Pioniers der Fliegerei angefertigt wurde. bemerkenswert ist der Bericht über die Luftschiffbau und -bildung, aus dem man entnehmen kann, daß 81 000 Jungen und Mädchen in Schultageskursen im Luftschiff ausgebildet wurden.

In besonderer Raum der Leistungsschau ist dem Heimabend, der weltanschaulichen Schulungsarbeit gewidmet. Vorsäßliche Heimkunst, die alle 11 Tage erneuert und je ein Wissensgebot, wie etwa die deutschen Stämme, Rassenkunde, Kommerzialschule, Gemeinschaft, Sozialismus usw., behandelt, erleichtern diese Schulungsarbeit und geben ihr einen festen Rahmen. Wenn auch die Aktion zur Schaffung von HJ-Heimen etwa der HJ 20 000 neue Heime bringt, so ist man doch noch weit von dem Ideal entfernt, daß jede HJ-Einheit ein eigenes Heim besitzt.

Es ist in dieser Leistungsschau ein großes Material zusammengetragen worden, daß einen Überblick über die klare und zielführende Arbeit ermöglicht, die für die Erziehung und die Schulung der HJ bei der Reichsjugendführung geleistet wird.

W. A.













Die Wirtschafts- und Sozialpolitik, die Einrichtung „Kraft durch Freude“ sowie die Fragen „Betriebsgemeinschaft, Betriebsrat und Arbeit und Gesellschaft“ behandelt wird. Es handelt sich um eine Veranstaltung, zu der ein großer Kreis von Wirtschafts- und Betriebsführern sowie die gesamte Presse des In- und Auslandes geladen sind.

### Legitilitätslinien und die Bestimmungen über Vorverkäufe

In einem Schreiben vom 20. Februar an die Geschäftsführer der ländlichen Industrie und Handelskammern nimmt das Reichskommissariat für Preisüberwachung, Dr. Goerdeler, zu der Frage der Vorverkäufe u. a. wie folgt Stellung: „Von dem Schreiben der Industrie- und Handelsfamilienercheinung vom 9. Februar in der Angelegenheit der Vorverkäufe habe ich Kenntnis genommen. Es ist nicht zu tun, daß die Richtlinien über die Preiserhebung und den Preisverhandlungsbewegung innerhalb der Legitilitätslinien vom 21. Dezember 1934 Vorverkäufe in jedem Falle unterlassen. Es heißt vielmehr, daß Vorverkäufe nicht ohne entsprechende Rücksicht erfolgen dürfen, und daß neue Abschläge nur so weit vereinbart werden dürfen, als sich ihre Erfüllung noch pflichtmäßig und verantwortungsbereit erfüllen lassen. Gerade die beachtliche Verkürzung ist auf Wunsch der Legitilitätslinienvertreter aufgenommen.“

Was kann dabei nicht annehmen, daß gegen die praktische Durchführung dieser Anordnung Bedenken bestehen können. Die Bestimmung soll verhindern, daß Abschläge in Blauweckeln getätigt und nachher die Abnehmer im Sitz gelöscht werden. Auch in anderen normalen Seiten hat der Kaufmann wohl kaum Abschläge getätigt, ohne vorher im großen und ganzen sich darüber klar zu sein, welche Materialien er hierfür benötigt und wo er sie herbekommt.

Gerade unter den heutigen Verhältnissen muß von dem Verkäufer verlangt werden, daß er wenigstens pflichtmäßig und verantwortungsbereit prüft, ob und welche Abschläge im Material der von ihm erwarteten Aufträge für ihn möglich sein werden. Ob er diese Prüfung pflichtmäßig und verantwortungsbereit geprüft und unter den gleichen Voraussetzungen Angaben von seinen Lieferanten erhalten, so hat er den Anforderungen der Richtlinien genügt.

Ob wird dann die Freiheit, daß er seine Abnehmer im Sitz lassen muß, wahrscheinlich auf ein Mindestmaß und darauf beschränkt sein, daß die Erfüllung an diesem Teil nur durch Umstände, die wirklich als höhere Gewalt angesehen sind, verhindert wird. Dies gilt für alle Gruppen.

### Der Londen Goldpreis

Betrag am 22. Februar für eine Unze Feingold 148 Schilling 6½ Pence gleich 61.800 DM, für ein Gramm Feingold demnach 55,3798 Pence gleich 2,79000 DM.

### Geld- und Börsenwesen

\* Diskontierung in Österreich. Der Generalkonsul der Österreichischen Nationalbank hat die offizielle Bankrate von 4,5 auf 4% herabgesetzt.

\* Reichsbank Waldbau, Mannheim. Die wiederholte Auflösung der 17,80 Mill. RM. Stammmittel der Reichsbank Waldbau in Mannheim zum Handel und zur Notierung an der Frankfurter Börse wurde genehmigt.

### Kapitalveränderungen

\* Nord Motor AG, Berlin. Die auf den 21. März nach Berlin eingetroffene ordentliche Hauptversammlung, bei der der Abschluß für das Jahr 1934 vorelegt wird, soll auch über die Erhöhung des Grundkapitals der Gesellschaft um 20 auf 170 Mill. RM. Beschluss fassen. Die neuen Aktien werden vom 1. Januar 1935 ab dividendenberechtigt sein.

### Geschäftsabschlüsse

\* Hotel Bellevue AG, Dresden. Wie wir erfahren, ist die Gesellschaft, die 1933 noch mit Verlust arbeitete, in der Lage, für 1934 die Dividendenauszahlung wieder aufzunehmen, und zwar in Höhe von 3,5%. Die letzte Dividende wurde für das Geschäftsjahr 1933 mit 6% verteilt.

\* Augsburger Bank AG, Berlin. Gant-Behnisch der Hauptversammlung gelangt für 1934 wieder eine Dividende von 4% auf das Aktienkapital von 16 Mill. RM. zur Verleihung. Im Geschäftsbereich dieser zur Thysen-Grupe gehörenden Bank wird lediglich ausgeführt, daß die bereits im vergangenen Geschäftsjahr eingelogene allgemeine Beliebung der Wirtschaft auch im laufenden Geschäftsjahr angehalten hat. Die Bruttoeinnahmen werden einschließlich 1517 (223) RM. Vortag mit 1.115.754 (1.140.580) RM. ausgewiesen. Nach Abzug finanzieller Aufwendungen bleibt ein Bruttoeinnahme von 712.704 (721.007) RM. In den Bilanzen erscheinen die Beitragsaufwendungen nun mit 4,31, sowie Rente und GuV-Geboten bei Banken mit 1,15 (1,14) Mill. RM. Ganz, Wechsel und unverzügliche Chapman-Aufwendungen haben sich auf 4,33 (4,30) Mill. RM. erhöht, dagegen sind die Rekognitionsgebote bei Banken mit Häufigkeit bis zu 8 Monaten auf 0,72 (1,12), die eigenen Wertminderungen auf 1,18 (1,11), die Debitorien in laufender Reduzierung auf 10,10 (10,64) Mill. RM. erhöht. Auch die Krediteuren weisen eine Erhöhung auf 17,61 (16,91) Mill. RM. auf. Die Abschüsse werden mit 1,135 (1,065) Mill. RM. angegeben. Die Reserven betragen 1.170 (1.065) Mill. RM.; Ihnen werden aus dem diesjährigen Gewinn weitere 45 000 RM. zugewiesen.

\* Darmstädter Union-Brennerei AG, Dortmund. Der Aufsichtsrat hat beschlossen, der auf den 28. März eingetretene Hauptversammlung die Aufschüttung von wieder 12% Dividende auf die Stammmittel vorschlagen. Nach dem Aufschüttungsbescheid erhalten hierzu die Aktionäre 8%, während dem Aufschüttungszeitraum 6% angeführt werden.

\* Goldbahn AG, Stockholm. Die bekannte nord schwedische Goldgruben Gesellschaft Goldbahn, die eine Zeitlang zum Unternehmensbereich ihres Konzerns gehörte, besteht für 1934 auf einem Wert von 22,1 auf 18,5 Mill. Kronen erhöhten

## Wirtschaftspolitik als Teil der Kulturpolitik

Von W. Dahl, Gesandter, M. d. R. Amtsleiter des Außenpolitischen Amtes  
der Reichsleitung

In der Deutschen Weltwirtschaftlichen Gesellschaft steht lieber Gesandter Werner Dahl einen Beitrag über „Wirtschaftspolitik als Teil der Kulturpolitik“. Den interessanten Ausführungen entnehmen wir folgende Sätze:

Alle Lebensäußerungen eines Volkes, gleichgültig auf welchem Gebiete, sind eine Kultur. Deshalb sind auch Wirtschaft und Weltanschauung nicht voneinander trennen. Adolf Hitler hat hierfür den einfachsten und natürlichen Ausdruck „Die Volksgemeinschaft“ gelegt. Sie müssen wir Menschen, um eine innere Befriedigung an unserer Arbeit zu finden, nach dem innersten Sinn in unserem Tun und Handeln suchen. Diese finden wir nur dann, wenn wir alle unsere Arbeit in den Dienst an der völkischen Gemeinschaft stellen. Nur durch diesen neuen Geist ist es dann auch wieder möglich, daß der wirtschaftende Mensch unvergängliche kulturelle Werte schafft, wie sie aus dem Gemeinschaftsgeist unserer Vorfahren noch heute in Lübeck, Nürnberg, Danzig, Köln und allen anderen unzähligen Hochburgen germanischer Welt in herrlichen Bauten und Skulpturen vorhanden sind.

Um diesen Gemeinschaftsgeist auch in der Wirtschaft durchzulegen, will der Nationalsozialismus als Voranzeitung dafür die disziplinierte Wirtschaft schaffen.

Was heißt nun disziplinierte Wirtschaft? Nicht mehr und nicht weniger, als daß die Volkswirtschaft nicht nur um einen Preis Kapital zu bilden, sondern in erster Linie die Sicherheit und Stärke der Wachstums- und Produktivität der Nation zu betreiben hat. Der Nationalsozialismus will deshalb den gerechten Preis, d. h. den volkswirtschaftlich richtigen Preis; er will die persönliche Freiheit und Tatkraft des einzelnen in seiner Weise befähigen, nur mit der einzigen selbstverständlichen Ausnahme, nämlich dort, wo er die Freiheit der Nation gefährdet.

Er will wieder Mensch und Arbeit in den Mittelpunkt jeder Wirtschaft stellen und sie dadurch wieder zu einer wirklichen Volkswirtschaft machen. Hierzu ist aber eine völlige Umkehr von den bisher geltenden Ausdrucksvoranzeigungen, die in einer neuen Disziplin des Konservativen ihren Ausdruck finden muss. In Wirklichkeit muß nämlich jede Volkswirtschaft, die Anspruch auf die Bezeichnung Volkswirtschaft erheben will, mit der Struktur des Bauernhofes jüngstgleich sein. Adolf Hitlers Kampfprinzip:

„Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.“

Dann wird für die Wirtschaft wieder die Freiheit antreten, in der sie die neue Volksgemeinschaft verstärkt, wieder unvergängliche kulturelle Werte zu schaffen und sich damit ein Denkmal in der deutschen Kulturschicht.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Dann wird für die Wirtschaft wieder die Freiheit antreten, in der sie die neue Volksgemeinschaft verstärkt, wieder unvergängliche kulturelle Werte zu schaffen und sich damit ein Denkmal in der deutschen Kulturschicht.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

Die Wirtschaft darf bei der jüngsten inneren Erneuerung und Selbstbestimmung des deutschen Volkes nicht zurücktreten.

# **Kursberichte vom 23. Februar 1935**

## **Mitteldeutsche Börse zu Leipzig**

**Mitteldeutsche Börse zu Leipzig**

Chine Géographique

Berliner Börse

**(Class Coding)**

Deutsche Staats- und Stadtanleihen		Bank-Aktien		23. 2.		22. 2.		23. 2.		22. 2.		23. 2.		22. 2.		
		23. 2.	22. 2.	23. 2.	22. 2.	23. 2.	22. 2.	23. 2.	22. 2.	23. 2.	22. 2.	23. 2.	22. 2.	23. 2.	22. 2.	
Reichsbillets	111,75	111,7		Allg. D. Cred.-Anst.	73,0	73,75		Bremer Wollkäm.	—	150,0	Hilpert Maschinen	—	62,5	Roddergrube	—	
Reichs-Sch.-v. 23	93,37	93,3		Budens Eisens.	80,0	90,25		Hindz. & Auflerm.	91,5	81,0	Rosenthal, Pots.	—	58,5			
Reichs-Anl.v. 27	99,5	99,5		Busch, Opt. Ind.	—	87,0		Hirsch, Ledebur.	—	80,5	Rositzer Zuckerf.	89,5	88,25			
4% do. v. 24	86,25	86,25		Bach-Jäger	80,5	81,0		Hösch, Eis. u. St.	68,12	88,5	Ferd. Rückforth	83,0	82,5			
5% Youngard	101,12	100,12		Baumarkt	12,37	12,87		Holm., Starkel.	115,0	115,0	Rüterwag. A.-O.	108,0	103,12			
Preus. Anl. v. 28	109,0	109,0		Baumarkt	—	—		Höhenloherwerke	66,5	—	Sachsenwerk	107,5	107,75			
do. Städtisch-35%	103,0	103,1		Cartonmag.-Ind.	13,5	13,75		Hecht, Holzmann	85,0	84,5	Sachs. Webstahl.	—	78,75			
6% Sachs. Anl.	95,62	95,5		Charlotenb. Wass.	108,37	108,12		Hofstetter	71,32	74,0	Salzdetmarn.	145,0	145,5			
do. Schätz-VIII	100,2	100,2		I.G. Chemie vol.	155,0	155,25		Hotelbetriebes.	82,5	84,0	Sangerhäuser. Nach.	98,0	98,0			
Deutsch.-Asiat. H.	247,0	240,0		do. 50% Einst.	130,5	132,0		Huta, Breslau	62,5	64,0	Sartori Chokolade	92,5	94,0			
Deutsch.-Asiat. H.	82,5	81,75		Chem. Pf. Buckau	—	—		Lorenz Hütchem.	61,15	62,25	Saxonia Cement	—	—			
Deutsche Discos.	82,0	82,5		Ch. Pf. v. Grünau	88,0	86,82		Hse, Bergbau	145,0	147,0	Schering Chem. F.	89,62	89,5			
Deutsch.-Z.-Bod.-C	95,5	95,75		Ch. Pf. v. Grünau	—	—		do. Gr. Pflaum.	98,5	99,5	Schles. Bergb. u. Z.	86,62	86,37			
Chillingworth	51,25	51,47		Ch. Werk Albert	82,75	82,5		John, A.-O.	54,0	53,5	Schl. Brigg. Baum.	—	—			
Comp. Hosp. A-C	184,5	184,0		do. 100% D.	180,25	180,25		Oehr. Jangham	89,78	85,0	Schles. El.-Wecke	—	—			
Concordia, Ch. Pf.	—	—		Kahla, Porzellibr.	27,5	27,75		do. Lit. B.	142,0	141,0	Schl. Portl.-Cem.	112,0	111,75			
Continent. Gamml.	142,5	142,25		Kali, Chemie	126,25	126,5		Kali, Aschersleben	102,75	102,5	Schneldanz, Hugo	88,0	84,75			
do. Linol, kom.	143,0	142,75		Kohl, Adlersh.	—	—		Kohlholz	—	—	Schönenbeck, Met.	53,0	53,0			
Daimler Motoren	81,75	81,37		Kohlmann, Starke	138,5	138,5		Kohlschütz, Met.	103,0	102,87	Schwarzenberg	147,75	146,5			
Dielsch. Ad. Telegr.	123,0	124,0		Kotakam	80,0	87,25		Kohlschütz, M.	—	—	Seidel & Naumann	103,0	—			
Dielsch. Asph.-Gas.	7,87	7,5		Kiechmer & Co.	—	—		Koch, Adlerh.	68,0	—	Siemens & Halske	98,5	98,75			
Deutsche Babcock	—	—		Köhlemann	126,0	126,75		Kohl, Adlersh.	128,0	128,0	Schulte, Jena, Fritz	103,0	102,75			
Disch. Cont. Gasq.	—	—		Kohlschütz, Met.	63,0	63,75		Kohl, Zwickh.	129,0	129,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Edt. A.-G.	100,0	99,5		Kolmar & Jourdan	63,0	63,75		Kohl, Zwickh.	129,0	129,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Kabelwerk	112,0	112,0		Kötitzner Ledet	87,0	86,75		Kohl, Zwickh.	129,0	129,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
D.L.M. Linslwerk, kom.	143,0	141,0		Kohlw. Thüringen	—	—		Kohl, Zwickh.	129,0	129,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Schachiban	102,0	102,0		Kompr. Met.-Ind.	15,0	130,0		Kohl, Zwickh.	129,0	129,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Spiegelglas	95,0	—		Kühltransit	—	—		Koppelsch.	—	—	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Steinzeug	113,0	113,0		Kupfersch.	—	—		Stadtburg, chem. F.	—	—	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telefon	107,75	—		Laahmeyer & Co.	118,75	118,75		Steinlith. Magnesia	138,0	142,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef.	99,75	95,25		Laurahütte	20,75	20,82		Steingraff. Coloidis.	58,75	57,5	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Leipz. Riebeck-Br.	84,37	84,0		Stettiner Elekt.	137,75	137,75	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Dortm. Akt.-Br.	148,75	150,0		do. Portl.-Zem.	81,0	80,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Dortm. Union-Br.	182,75	184,75		Stöck & Co., Spir.	—	—	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Dresden Gardinen	48,0	47,0		Söhr. Kammpfm.	107,0	106,5	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Dresden Schallpl.	82,12	83,0		Stolberg Zwickh.	82,37	81,75	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Dresden Schallpl.	104,0	104,5		Stollwerck, Gebr.	89,5	89,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Dynamil. A. Nobel	75,75	75,75		Theorie Ver. Oeff.	122,0	122,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Elektra	—	171,5		Thüringer Elektro.	—	138,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Elektra	104,75	104,5		Thür. Gasgras.	—	—	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Engelhardt, Bau-	118,75	118,75		Transradio.	—	—	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Enzinger Unions	92,87	83,0		Veltig	102,0	102,5	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Endest. Spinn. kom.	107,0	—		Vet. Althg. Spiel.	—	—	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Eselweiler Bwk.	106,5	106,5		Vet. Bautz. Papfl.	23,0	22,62	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Falkenste. Gardin.	82,12	81,25		Vet. Glatz. Eis.	121,0	119,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Fehrbell. Guß.	141,25	141,0		Vet. Glanz. Eis.	60,75	60,75	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Feldmeindlin-Pp.-Fb.	111,25	111,0		Vet. Laus. Glanzb.	80,75	80,75	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Felt. & Guillema	85,12	85,87		Vet. Metall. Haller	88,5	88,75	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Feldm. Motor	47,5	50,75		Vet. Postlandia. Sch.	140,0	139,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Frauenz. Zucker	—	—		Vet. Stahlwerke	45,67	45,67	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	—	—		Vet. Stahl-Zepen	77,0	77,0	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	138,5	138,5		Vogel-Telegr.-Dr.	113,0	113,12	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	108,0	109,0		Wagner & Co.	70,75	70,82	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	78,62	75,12		Wanderer-Werk.	134,25	133,75	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	85,5	85,5		Wersch.-Weiß. B.	—	—	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	85,75	85,75		Westd. Kaufh.	88,67	88,67	Schulte, Jena, Fritz	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Westeng. Alk.	102,25	103,0	Wissauer Metall	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	78,87	78,37	Zellstoff-Waldh.	101,3	101,75			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0		Zelt. Ikon.	98,0	98,0	Zellstoff-Waldh.	—	—			
Disch. Telef. v. 28	84,37	84,37		Großdruck. Zuck.	114,0	114,0										

Berliner Zeitungsfonds, Notizen

Berliner Fortlaufende Notierungen				Comp. Hispano A-C	D	Felten-Guilleaume	Gesell. Berg.	Mansfeld	Leopoldgrube	Schaff. Elektro	
Anfang	Schluss	Anfang	Schluss	Coil-Gummi	D	Ges. f. el. Ust.	Goldschmidt	Mansfeld Bg.	Mansfeld	Schackert-Salter	
Reichsanl. Altbetrag Ver. Stahlw.-Obl.	111,7 86,25	111,87 —	Accumulator Allg. Kunstdrucke	54,12 A. E. G.	53,75 28,0	D. Linoleum, kom.	142,82 143,5	88,3 113,75	78,12 75,87	88,82 81	
4% Ost. Silber	—	—	—	Daimler-Benz	81,75	81,37	Hamb. Elektro.	128,0	—	Stahlhütte	100,75
Bank Nr. Bres	112,0	—	Bayern-Motoren	—	—	Dt. Adl. Teleggr.	126,25	126,25	Maximilianshütte	88,0	88,0
Reichsbank	183,0	—	J. P. Bamberg	—	—	Dt. Compt.-Gas	89,37	—	Metallges.	89,0	88,5
A.-G. Nr. Verkehr	85,75	85,82	Berger Tiefbau	114,75	—	Dt. Erdöl	113,0	—	Montecatini	—	Stollberg Zink
Allg. Lok.-Kraft	118,75	—	Berl.-Karlsruh.-Ind.	115,12	115,75	Dt. Kabel	142,75	142,75	Niederlaus. Koblenz	108,0	—
Canada Eb.	—	—	Berl. Licht u. Kraft	139,5	138,75	Dt. Linoleum, kom.	—	—	Oerlikon	—	Tafringer Gas
Dt. Reichsb. Va.	118,82	118,82	Berliner Maschinen	109,75	—	Dt. Eisenhandel	—	—	Pöhlde Berg	88,0	88,87
Hapag	30,37	—	Birk. Brückett	—	—	Eisstrahl, Birk.	—	—	Polyphon	12,12	12,12
Hamburg-SD	—	—	Budenus	88,75	—	Eisenb. Verk.	113,25	—	Gebr. Jungmans	80,75	81,0
						El. Lieferung	—	—	Rhein. Braunk.	208,25	208,5
						El. Wkze. Schleifen	113,0	—	Kali-Chemie	129,5	—
						El. Licht-Kraft	—	—	Kali-Arsenblechen	103,0	—
						Franzisk.	—	—	Rheinstahl	94,25	—
						Knickhardt	—	—	St. -W. Elektro	117,12	117,12
						Knickhardt	88,75	—	Ruhrtalwerke	102,25	—
						Knickhardt	—	—	Ostend	—	—

# Familien-Nachrichten

**KARL JUNKER**  
Stabszahmeister

**ERNA JUNKER**  
verw. Sommer, geb. Bobe

## VERMÄHLTE

DRESDEN, den 21. Februar 1935

Infanterie-Schule

Potschappel Straße 8

Zur Zeit verreist

Dr. phil. Eberhard Kretschmar  
Maria Kretschmar geb. Otto  
zeigen Ihre Vermählung an

Dresden Februar 1935 Strausberg  
(Mark) bei Berlin

Ihre Vermählung befreien sich bekanntzugeben

Dr. phil. Felix v. Schroeder

Elisabeth v. Schroeder  
geb. Rosberg

Im Februar 1935

Dresden, Kreuzstraße 14

## Gäbliche Familien-Nachrichten und andere Bilder

### Berichte:

Waldendorf i. Gra.: Sophie Goss mit Waller Hamm. — Amelie: Ute Röhl mit Erich Röhne.

### Gestorben:

Dresden: Rotsteinischer Wilhelm Gustav Walther; Ernst Winkler; Siegfried Emil Haase; Wilhelm Emil Schöbel; Rudolf Mäler; Otto Höhn. — Wehlen: Otto Paul Stroh; Marie Eugenie verm. Schäfer geb. Pils; Emilie verm. Schmid. — Weißensöhl: Reinhard Richard Schröder; Pfarrer L. H. Karl Wilhelm Frehner. — Greifswald: Anna verm. von Klein; Anna geb. Körner. — Steinmühle: Unterholzer L. M. Karl Maria Dellerich. — Süßen: Wolfgang Engelmann.

**Zrauer - Deutschen**  
Modell u. Werkwerk  
Lustig & Zrauer, Marienstr. 38, T. 25342

Heute früh 6 Uhr entschließt Jan mit nach kurzem Standesamt unter lieber Mutter, Schwieger-, Groß- und Urgroßmutter, Neuber und Onkel

**Herr Oberbaudirektor i. R. Oskar Neuhaus**  
Nitter pp.

im 81. Lebensjahr.

Dresden-Gruna,  
Berkelsstraße 20, I.  
den 23. Februar 1935.

Die Einäscherung erfolgt Mittwoch, den 27. Februar, nach mittags 14 Uhr, im Krematorium. Beileidsschreie werden dankend abgelehnt. Freundschaftsgezeigte Blumenpenden nach dem Krematorium erbeten.

Freitag früh verschied nach schwerem Leidet unsere liebe Mutter, Schwieger-, Groß- und Urgroßmutter

**Frau Auguste verm. Friebel**  
geb. Paßig

im 86. Lebensjahr.

In stiller Trauer  
Familie Mag. Friebel.

Dresden-Gorbitz, am 24. Februar 1935.

Die Beerdigung findet Montag, 25. Februar, nachmittags 3 Uhr von der Halle des Goritzer Friedhofes aus statt.

Aller, die meiner lieben, guten Mutter,

Frau verm. Oberpostsekretär

**Ernestine Meta Mathilde Röll**

geb. Lange

bei ihrem Scheiden in die Ewigkeit ein Gedanken  
der Liebe und Verehrung widmeten und zugleich  
die leise Ehre erwiesen, spreche ich meinen herzlichen Dank aus.

**Dorothea Röll.**

Dresden-R., den 24. Februar 1935,  
Melanchthonstraße 6, I.

Für die vielfachen Beweise ehrender Liebe und Freundschaft  
für unseren teuren Entschlafenen sage ich hierdurch

## herzlichen Dank

**Helene Städler geb. Venhartz**  
zugleich im Namen der anderen Hinterbliebenen

Dresden-Blasewitz, Deutsche-Kaiser-Allee 7, den 23. Februar 1935

Die glückliche Geburt eines gesunden  
Jungen zeigen in dankbarem Freude an  
Herbert Mitscherling  
Else Mitscherling geb. Ihle  
Geisip, 21. Februar 1935  
b. 3. Dresden-17, Prinzenflind. Dr. Voigt,  
Karolinenstraße 1

**Steppdecken**  
Daunendecken, Reform - Unterlagen, Rück-  
Seite Webbahnen werden zu Decken umgearbeitet.  
Stoffe in seiter Qualität.  
**Bettfedern, Inlets**  
moderne Bettfedern-Reinigungsanlage  
**Bettenhaus Burda**  
nur Gruner Straße 22 (Leden)  
Telefon 18448  
Erlaubniserteilung: 25.-Abschüsse werden angesammelt.

Beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen bed

### Rittergutspächters

**Clemens Keller**

sind uns so zahlreiche Beweise liebevoller und  
herzlicher Anteilnahme zugegangen, für die wir  
unseren aufrichtigen Dank aussprechen.

Bagdorf, Modau b. Döbeln

Die trauernden Hinterbliebenen

## Doppelkopf-Tee

(Adolph Weber's Alpenkräuter-Tee)  
ist das harmonisende Mittel einer gründlichen  
**Frischearakur**  
ob eine müde, gleichmäßige und durchaus  
unruhige Person nun, ob ein vorzeitig  
aufgetragenes Gemüse  
und schließlich die  
eingetragenen Schönheiten aus  
Einzelheiten leichtes Aussehen! Kart. 1.0,- 0.50  
in Apoth. o. Drog. Wenn nicht  
erhältlich, durch die Testoarts  
Adolph Weber, Radibor



**MÖBEL**  
Wirklich billige  
Möbel  
ca. 40 Küchen  
ab RM. 148,-  
ca. 40 Schlafzimmer  
ab RM. 268,-  
ca. 30 Speisesäle  
ab RM. 298,-

**Waisonhausstr. 3**  
schrägüber 4. Central-Theater  
**LUDEWIG**

**Schaukochen** Backen  
Braten  
im Heißluft-Herd  
Dienstag, den 26. Februar, 14 Uhr  
**Große Zwingerstr. 13**  
**Chr. Girms**  
Meisterwerk der Original Thüringer-Brot

## hilfe für Fußleidende

bringt der orthopädisch richtig gebaute Wohlschuh. In ihm findet der Krampf über verstillte  
Fußhalt und Stütze; weil der Schuh der Fußform angepaßt ist. Er ist eine Wohltat nicht nur  
für den Fuß, sondern für den ganzen Körper, der unter den Folgen falscher Bekleidung leidet.

**Johannes Vogel**  
Orthopädischer  
Schuhmachermeister  
Dresden-N. 5, Schäferstr. 49, Brunnahaus-  
str. 16 19. 22  
angelebt Maßstabe für frische u. gesunde Größe,  
Aufbauten, Dienstkleidungen, Handtaschen und  
Gummiflächen nach Maß  
Fusspflegeabteilung

**Emil Kompalla**  
Orthopädischer  
Schuhmachermeister  
Pollerstraße 17, Fernsprecher 28971  
(an der Oetschankasse)  
Anfertigung von Schuhen für frische  
und deformierte Füße

**Paul Brühl**  
Orthopädischer  
Schuhmachermeister  
Dresden-II. 24, Uhlandstr. 11, Ruf 56197  
5 Minuten vom Saalbauhof  
Hilfe für Fußkranken in allen Fällen

**Paul W. Klier - Dresden-A.1**  
Ge. Plauensche Str. 15, Fernruf 27827  
Spezialist für orthopädische Beschuhung  
für alle Arten frischer Füße  
Viele Auszeichnungen • 50jährige Tätigkeit

**Richard Sindr**  
Werkstätten für orthopädische  
Zubehörleistung  
Dresden-N., Mathildenstr. 33  
Fernsprecher 28309  
Liegatellen für Besondere Bedürfnisse

**Paul Strauch**  
Schuhmacher Dresden-II.  
meister Fernsprecher 33  
erstl. Maß u. orthopädische Fußbekleidung

**Otto Frye**  
Orthopädischer  
Schuhmachermeister  
Dresden-VI. 6, Görlitzer Str. 22  
Fernsprecher 56737

**Gustav Malbaum**  
Orthopädischer  
Schuhmachermeister  
Dresden-II. 24, Uhlandstr. 1, Fernruf 55590  
Anfertigung sämtlicher orthopädischer  
Arbeiten, auch in Sportstiefeln

**Martin Jakubec** liegt Töpferstraße 7, I.  
Orthopädischer Schuhmachermeister

## MÖBELKÄUFER!

### 5 Spezialvorschläge

In meinen Schaufenstern

1. Ein behagliches Wohnzimmer
2. Ein freundliches Speise-Wohnzimmer
3. Ein sehr preiswertes Schlafzimmer
4. Ein Speisezimmer, Nußbaum poliert
5. Ein reich geschnitztes Herrenzimmer

**AUSWAHL - Sehen**  
**QUALITÄT - Prüfen**  
**PREISE - Hören**

und dann, **MÖBEL** nur vom  
EINRICHTUNGSHAUS  
**OTTO SCHUBERT**  
WALLSTRASSE 14

**Tanz-**  
**Festspiele**

Günther-München

14 Mitwirkende

Eigene Tanzorchester

(sowohl deutsches Instrumenten)

Presses-Urkunde: „... Über das Lob erhaben, das von

Anfang an negativerer Publikum immer auf uns

zu bestellten Stücken hingerichtet...“

Kart. RM. 0,75.—3.— F. Ries, Seestraße 21, Verkehrsbüro Altmarkt

und Sonntag von 11-1 und 6 Uhr ab Saalbasse

**Morgen** Montag, 25. Februar, 8 Uhr, Kaufmannssch., Ostra-Allee

Gymnastik-Vorführung

**LOHESLAND Schul-**

gruppe

Karten RM. 0,85.—2,20 bei F. Ries, Seestraße 21, Verkehrsbüro Altmarkt; Rehleihaus und Almabre

Donnerstag, 7. März, 8 Uhr, Künstlerhaus

Sonaten:

**Elly Ney**

Prof. Florizel v. Reuter (Violin)

Schumann d / Brahms G / Beethoven Kreutzer-Son.

Der weltberühmte Meistergeiger Franz von

**Vecsey**

spielt Montag, 11. März, 8 Uhr, Künstlerhaus

singt der weltberühmte Tenor **Louis**

**Graveure**  
Am Flügel: **Michael Rauchelsen**

Berlin 3 mal ausverkauft!

Karten RM. 1.— bis 3.—

**Lehrer-Konzert**

der Marschall-Musikschule

Mittwoch, den 27. Februar, 20 Uhr

im kl. Saal der Kaufmannssch.

Eintrittskarten 1,80 Bürgerscheine 15. Abendkasse

Gesangsauftritt Klasse Opernchor, Ludwig Rybans

März und April neue Kurse Klavier, Violin, Cello

**Tanz-**  
**Festspiele**

Günther-München

14 Mitwirkende

Eigene Tanzorchester

(sowohl deutsches Instrumenten)

Presses-Urkunde: „... Über das Lob erhaben, das von

Anfang an negativerer Publikum immer auf uns

zu bestellten Stücken hingerichtet...“

Kart. RM. 0,75.—3.— F. Ries, Seestraße 21, Verkehrsbüro Altmarkt

und Sonntag von 11-1 und 6 Uhr ab Saalbasse

**Morgen** Montag, 25. Februar, 8 Uhr, Kaufmannssch., Ostra-Allee

Gymnastik-Vorführung

**LOHESLAND Schul-**

gruppe

Karten RM. 0,85.—2,20 bei F. Ries, Seestraße 21, Verkehrsbüro Altmarkt; Rehleihaus und Almabre

Donnerstag, 7. März, 8 Uhr, Künstlerhaus

Sonaten:

**Elly Ney**

Prof. Florizel v. Reuter (Violin)

Schumann d / Brahms G / Beethoven Kreutzer-Son.

Der weltberühmte Meistergeiger Franz von

**Vecsey**

spielt Montag, 11. März, 8 Uhr, Künstlerhaus

singt der weltberühmte Tenor **Louis**

**Graveure**  
Am Flügel: **Michael Rauchelsen**

Berlin 3 mal ausverkauft!

Karten RM. 1.— bis 3.—

**Lehrer-Konzert**

der Marschall-Musikschule

Mittwoch, den 27. Februar, 20 Uhr

im kl. Saal der Kaufmannssch.

Eintrittskarten 1,80 Bürgerscheine 15. Abendkasse

Gesangsauftritt Klasse Opernchor, Ludwig Rybans

März und April neue Kurse Klavier, Violin, Cello

**Tanz-**  
**Festspiele**

Günther-München

14 Mitwirkende

Eigene Tanzorchester

(sowohl deutsches Instrumenten)

Presses-Urkunde: „... Über das Lob erhaben, das von

Anfang an negativerer Publikum immer auf uns

zu bestellten Stücken hingerichtet...“

Kart. RM. 0,75.—3.— F. Ries, Seestraße 21, Verkehrsbüro Altmarkt

und Sonntag von 11-1 und 6 Uhr ab Saalbasse

**Morgen** Montag, 25. Februar, 8 Uhr, Kaufmannssch., Ostra-Allee

Gymnastik-Vorführung

**LOHESLAND Schul-**

gruppe

Karten RM. 0,85.—2,20 bei F. Ries, Seestraße 21, Verkehrsbüro Altmarkt; Rehleihaus und Almabre

Donnerstag, 7. März, 8 Uhr, Künstlerhaus

Sonaten:

**Elly Ney**

Prof. Florizel v. Reuter (Violin)

Schumann d / Brahms G / Beethoven Kreutzer-Son.

Der weltberühmte Meistergeiger Franz von

**Vecsey**

spielt Montag, 11. März, 8 Uhr, Künstlerhaus

singt der weltberühmte Tenor **Louis**

**Graveure**  
Am Flügel: **Michael Rauchelsen**

Berlin 3 mal ausverkauft!

Karten RM. 1.— bis 3.—

**Lehrer-Konzert**

der Marschall-Musikschule

Mittwoch, den 27. Februar, 20 Uhr

im kl. Saal der Kaufmannssch.

Eintrittskarten 1,80 Bürgerscheine 15. Abendkasse

Gesangsauftritt Klasse Opernchor, Ludwig Rybans

März und April neue Kurse Klavier, Violin, Cello

**Tanz-**  
**Festspiele**

Günther-München

14 Mitwirkende

Eigene Tanzorchester

(sowohl deutsches Instrumenten)

Presses-Urkunde: „... Über das Lob erhaben, das von

Anfang an negativerer Publikum immer auf uns

zu bestellten Stücken hingerichtet...“

Kart. RM. 0,75.—3.— F. Ries, Seestraße 21, Verkehrsbüro Altmarkt

und Sonntag von 11-1 und 6 Uhr ab Saalbasse

**Morgen** Montag, 25. Februar, 8 Uhr, Kaufmannssch., Ostra-Allee

Gymnastik-Vorführung

**LOHESLAND Schul-**

gruppe

Karten RM. 0,85.—2,20 bei F. Ries, Seestraße 21, Verkehrsbüro Altmarkt; Rehleihaus und Almabre

Donnerstag, 7. März, 8 Uhr, Künstlerhaus

Sonaten:

**Elly Ney**

Prof. Florizel v. Reuter (Violin)

Schumann d / Brahms G / Beethoven Kreutzer-Son.

Der weltberühmte Meistergeiger Franz von

**Vecsey**

spielt Montag, 11. März, 8 Uhr, Künstlerhaus

singt der weltberühmte Tenor **Louis**

**Graveure**  
Am Flügel: **Michael Rauchelsen**

Berlin 3 mal ausverkauft!

Karten RM. 1.— bis 3.—

**Lehrer-Konzert**

der Marschall-Musikschule

Mittwoch, den 27. Februar, 20 Uhr

im kl. Saal der Kaufmannssch.

Eintrittskarten 1,80 Bürgerscheine 15. Abendkasse

Gesangsauftritt Klasse Opernchor, Ludwig Rybans

März und April neue Kurse Klavier, Violin, Cello

**Tanz-**  
**Festspiele**

Günther-München

14 Mitwirkende

Eigene Tanzorchester

(sowohl deutsches Instrumenten)

Presses-Urkunde: „... Über das Lob erhaben, das von

Anfang an negativerer Publikum immer auf uns

zu bestellten Stücken hingerichtet...“

Kart. RM. 0,75.—3.— F. Ries, Seestraße 21, Verkehrsbüro Altmarkt

und Sonntag von 11-1 und 6 Uhr ab Saalbasse

**Morgen** Montag, 25. Februar, 8 Uhr, Kaufmannssch., Ostra-Allee

Gymnastik-Vorführung

**LOHESLAND Schul-**

gruppe

Karten RM. 0,85.—2,20 bei F. Ries, Seestraße 21, Verkehrsbüro Altmarkt; Rehleihaus und Almabre

Donnerstag, 7. März, 8 Uhr, Künstlerhaus

Sonaten:

**Elly Ney**

Prof. Florizel v. Reuter (Violin)

Schumann d / Brahms G / Beethoven Kreutzer-Son.

Der weltberühmte Meistergeiger Franz von

**Vecsey**

spielt Montag, 11. März, 8 Uhr, Künstlerhaus

singt der weltberühmte Tenor **Louis**

**Graveure**  
Am Flügel: **Michael Rauchelsen**

Berlin 3 mal ausverkauft!

Karten RM. 1.— bis 3.—

**Lehrer-Konzert**

der Marschall-Musikschule

Mittwoch, den 27. Februar, 20 Uhr

im kl. Saal der Kaufmannssch.

Eintrittskarten 1,80 Bürgerscheine 15. Abendkasse

Gesangsauftritt Klasse Opernchor, Ludwig Rybans

März und April neue Kurse Klavier, Violin, Cello

**Tanz-**  
**Festspiele**

Günther-München

14 Mitwirkende

Eigene Tanzorchester

(sowohl deutsches Instrumenten)

Presses-Urkunde: „... Über das Lob





gleichen. Man  
h. Der Städ-  
tbergläubisch ist,  
er tragen, daß  
leben, wenn sie  
abstrakt ist das  
Band, freit  
Kinderfreund

20. Februar.  
beschäftigte haben  
unternehmen  
Bürokraten gut  
dungen Abend-  
nung an Glanz  
nur zufrieden  
e Wahrung an  
h von Kaiser-

im 22. Februar  
erst im Bayreuth  
krieg für den  
angriffen Dänen  
nicht war, den  
großen Schlach-  
ten Kreuz ge-  
schreiten und  
red. Auch der  
vaterländische  
Schwinn aus.  
erst im oberen  
neuem Bergischen  
Siedlung Sand-  
gekommen sind,  
berg hat bisher  
durch notwendige  
Wanderung an-  
gen in Gefahr.  
nacht wurde ein  
den Gasse\* ne-  
mobilistische und  
ihren histori-  
plant den Bau  
ung von 180 000

Stadtbus, in Schmiede  
werde angehauen.  
deren von einer  
Gesellschaft kurz ent-  
ent. Ansel von  
nen die Flucht.  
Telephon-  
ann.“ — „Steht  
dort ist über  
da läuft sich auf  
es geht in Ord-  
keit.“ Und mit  
einem Rütteln am

geworden

21. Februar.  
dessen Schicksal  
bildet, da es  
hatte war. Im  
durch Industrieller  
kommen, weil er  
Tod einer  
rund 10 Jahren  
nonna Vollmera  
er Kronen\* auf  
des Begeisterter  
eine Reihe des  
Engst, bis zur  
der Soule jeder  
seinen Blumen in  
nthalte wogte er  
bis die, durch  
ihm anlautete,  
ide zusammen-  
sehr völlig freier  
die. Nieber amet  
die Scheidung  
die Hochzeit  
den Tod ge-  
gen mit Benzin  
er verbrant.  
Von Staub an  
vor der Sonne  
elte er perlump  
über in einem  
gestorben ist.

## Für Ehre und Vaterland!

# Schicksalsweg eines Kämpfers gegen Spartakus

Don Hans Karl Rohde

Am 31. Januar stand vor dem Kriegsgericht in Berlin ein Prozeß gegen den Oberleutnant a. D. Otto Marloß statt, in dem durch Freispruch des Angeklagten ein vor 16 Jahren aus politischen Gründen gefallene Hesjukirche endlich seine Verjährigung fand. Damit ist ein einmal aufgetreten deutscher Mann, einem Freiheitskämpfer für Deutschlands Wiedergeburt, der in hervorragendem Maße an der Säuberung Berlins von den roten Spartakusbünden des Jahres 1919 Anteil hatte, auch äußerlich seine bürgerliche Ehre wiederhergestellt. Wie eine Erzählung aus wilden und freimarkt Zelten mutet uns heute die Geschichte Otto Marloß an, des jungen Oberleutnants, den sein Schicksal 1919 in den Brennpunkt des politischen Geschehens gestellt hatte. — Wir berichten:

### Ein junger Leutnant zieht ins Feld

Es war Otto Marloß nicht an der Waffe gefangen, daß ein so bewegtes Leben vor ihm liegen würde, daß er erst als Bierzähler nicht einen sicherer bürgerlichen Beruf würde ertragen können. Am Geburtstag, also am 1. Oktober 1898 dem Gymnasialprofessor Marloß in Hildesheim ein fröhlicher und gelunder Junge geboren wurde, soviel der Lebenswille dieses Knaben, wenn auch nicht vorher bestimmt, so doch in bürgerlichen Rahmen gehoben zu sein.

Otto Marloß besuchte das Gymnasium seiner Heimatstadt und war hier kein besserer und kein schlechterer Schüler als andere auch. Nur vielleicht, daß er durch monden willen Glück das Kopftütchen seiner Lehrer erntete. Nach dem Willen seines Vaters machte er zunächst sein Abiturienten-examen, dann wurde ihm sein Herzschwund erfüllt. Offizier zu werden, als Habenijunker trat er in das Infanterie-Regiment Nr. 77 in Celle ein, in dem sein Bruder bereits als Adjutant Dienst tat. 1914 wurde Marloß mit einem zwei Jahre zurückdatierten Patent zum Offizier ernannt. Ein einziger glückliches und sorgenfreies Leutnantsschreiber in Frieden folgte, dann rückte das große Geschehen des Weltkrieges den jungen Leutnant wie alle anderen Kameraden in den Strudel der Ereignisse hinein, deren lebte Erfüllungen für Otto Marloß erst am 31. Januar 1918 beendet sein sollten. Aber auch diesmal wieder wurde jede Aktion durch höheren Befehl verboten.

Bereits im August 1914 gab eine schwere Kopfverwundung Leutnant Marloß aus seinem aktiven Regiment heraus. Eigentlich hätte er jetzt d. u. zum mindesten aber g. u. geschrieben werden müssen, doch sah Marloß es bereits am 1. Dezember 1914 durch, wieder an die Front zu kommen. Auch diesmal rückte er wieder aus Celle aus. Drei schwere Kriegsjahre, in denen er noch dreimal verwundet wurde, erlebte er bei den verschiedenen Truppenteilen. Bei einem Sturmatakkon der Garde wurde Marloß seitlich eines eingekreist, wo er am heiligen Berging. Dann kam für ihn der erste dunkle Tag seines Lebens: der 4. Oktober 1917. Hier verlor er seinen rechten Arm und geriet in fast hoffnungslosen Zustand in

### englische Kriegsgefangenschaft

England wurde zu einem neuen Erlebnis für den jungen deutschen Leutnant. In Londoner Lazaretten verblieben nach britische Militärärzte um den schwerverwundeten jungen Kriegsgefangenen. Da kam es vor, daß während einer plötzlich notwendig werdenden Sonderbehandlung das Licht erlosch: Deutsche Feuerwerke über London. Die Angstvölkere, die gegen Ende des Jahres 1917 Großbritannien ergriffen hatte, erlebte Marloß in allernächster Annäherung mit. Die Verbiegung wurde schlechter. Er starb, wie das englische Volk nichts mehr vom Kriege wissen wollte; seine Krankenärzte und die Bewachungsmannschaften bestätigten ihm dies. Er wirkte jeden Tag erneut, das Engerland, der Hauptgegner Deutschlands, zum Frieden setzte, und daß es nur den äußersten Kraftanstrengungen der Regierung gelang, das wilde Volk bei der Stange zu halten. Das waren Marloß' Einsätze in England.

Im Februar 1918 wurde der einarmige Oberleutnant Marloß ausgetauscht. Am 1. März betrat er wieder deutsches Boden. Hier hatte er das gegenteilige Erlebnis wie in England: Heldenhafte Frau das deutsche Volk als Entdeckerin, aber die deutsche Regierung ließ die Blüte ihres Heiligen, und der Marxismus bereitete ihr vor, die Herrschaft über das Land anzutreten. Das erblitzte den Mann Marloß, das rief in ihm einen nicht auslöschenbaren Hass gegen alles, was sich Marxismus, Pazifismus und Parlamentarismus nannte. Das machte aus dem deutschen Offizier den fanatischen und, wo es nötig war, rücksichtslosen Freiheitskämpfer.

### Und wieder ruft das Vaterland

Marloß meldete sich bei seinem Heimatregiment zurück. Die Herren in der Heimat machten etwas erstaunte Gesichter, als der einsame, böhmländige junge Oberleutnant mit einem Mal vor ihnen stand. Dann hatte man auch für ihn Besichtigung. Er wurde zum Großen Generalstab kommandiert und ist hier, der an der Front nicht mehr verwendungsfähig war, Bürodiener. Daß die Lage immer kritischer wurde, sah auch der junge Oberleutnant. Doch was konnte er machen, wenn seine vorgelegten Stellen nicht zum Handeln bereit waren: Nichts.

Im November nahm er einige Tage Urlaub, um seine Eltern in Hildesheim zu besuchen. Hier erlebte Otto Mar-

loß die Revolution, fern von seiner letzten Dienststelle in Berlin, fern von der Fronttruppe, in der er Schüler an Schüler mit seinen Kameraden sein Vaterland verteidigt hatte. Am 31. November 1918: Da alarmierte der junge aktive Oberleutnant handeln zu müssen. Auch in Hildesheim traf er Wiederholung. Und für den Abend des 31. November planten junge, vaterländischende, heldenhafte Idealisten eine Gegenrevolution. Wenn man überall, in jeder Stadt, in jedem Dorf Deutschlands so handeln würde, dachten sie, sollte es doch möglich sein, der Reuter Herr zu werden. Doch die Herren in den Korpshäusern der Heimat dachten anders. Den Oberleutnant Marloß erreichte ein Telegramm, das ihm jedes eigenmächtige Handeln verbot und ihm befahl, sich in seinem Friedenskampfbüro Celle zu weiterer Dienstleistung zu melden. Marloß war preußischer Offizier, Marloß gehörte.

Am Celle war das gleiche Bild wie in Hildesheim. Auch hier war man rat und hilflos, auch hier planten einige wenige einen Gegenstoss gegen die Novemberverbündeten, auch unter diesen war wieder Oberleutnant Otto Marloß. Aber auch diesmal wieder wurde jede Aktion durch höheren Befehl verboten.

Als dann bewährte Frontoffiziere zum Eintritt in die sogenannten Freikorps auftraten, unter der Parole: Deutsches Heil, kam davon überzeugt, daß sich die V.M.D. wieder sammelt. Sie bitten, einen bewährten Offizier zu entenden, die Sache zu prüfen. Oberst Reinhard hat die hieraus ausserordentliche

### Freikorps Reinhard — Kampf gegen Spartakus!

Am Januar 1919 trat Otto Marloß in eine der Offizierskompanien der Brigade Reinhard ein. Anfangs ein ungeliebtes Leben, das sich bald die Brigade stellte. Doch jeden Tag meldeten sich neue Freiwillige, und Oberst Reinhard hatte bald eine kämpfende und kämpferische Truppe in seiner Hand. Schon nach sieben Tagen war Marloß Führer der Offizierskompanie.

Sein Dienstzimmer hatte er im Kriminalgericht. Hier lagen jeden Morgen die Berichte der Spione und Agenten, die die Regierung in den Spartakusbünden aufspürten, auf seinem Schreibtisch. Da galt es, schnell und tapfer durchzugehen. Blutige Straßenkämpfe und feste Morde waren an der Tagesordnung. Das Sonderabkommen war die „Hinterende Kampfwochenstaffel“, gebilbet, die Marloß zur Verfügung stand. Es waren drei Sackkarrenwagen, mit Osenplatten gewappnet. Vorne eine Revolverkanone, ein Maschinengewehr, dann ein Schleuderer, Bewaffnung auf dem Wagen, dann wieder ein Schleuderer, Revolverkanone und Maschinengewehr. In höchstem Tempo, mit drohenden Waffen raste Marloß mit seiner SKS durch die Straßen, wenn Herr Rosse oder gar der sein hinter den Küllern arbeitende Herr Weizmann ihre Erlaubnis zu einer Sonderaktion geben hatten.

„Anna Goldth, Privatssekretärin Rosa Luxemburgs, ist zu verhaftet!“

Das war so einer der Befehle, wie Marloß sie erlebt. Im Hof des Kriminalgerichts wurden die Motoren der drei Karrassen angeworfen. Ein schweriges Werk bei der Kälte, dem kleinen Betriebstoff und den ausgedehnten Wäldern. Dröhnend legten sie sich in Touren. Aufsteigen! Marloß hob die Hand. Das Doctor schrie sich, und die drei Wagen der SKS rückten in die Nacht. Nach Norden über Osten ging es. Schüsse aus verdeckten Toreingängen wurden abgefeuert, prallten von den Osenplatten ab oder trafen wohl auch als Querschläger einen Mann der Befreiung. Das die Jägerin sich vor niemandem nicht einmal vor dem Teufel. Und nach kurzer Zeit konnte Marloß dann seinem Chef telefonisch melden:

„Befehl ausgeführt!“ — Ein „Qui-gemacht“, Marloß war die einzige Quellung, war der einzige Dank, doch er genügte.

### Gegen die rote Volksmarine-Division

Unfreiheit, Häßlichkeit, Angst vor der Strafe und Angst, den faum errungen Pokalen wieder zu verlieren, waren die Gemeinschaften, die die damalige Regierung bei all ihren Handlungen leiteten. Amüsieren dieser Entschlusslosigkeit und dem immer stärker werdenden Terror der roten Banderen banden die vaterländischen Männer der Freikorps, so auch die Männer der Brigade Reinhard.

Blutigst war das Jahr 1919 angebrochen. Der März

sollte für Berlin einen wahren Höllebrabat bringen. Und in diesem Drama spielte Oberleutnant Otto Marloß eine Rolle, die ihn zeitweise zu einem der am meisten bescherten Männer machte, die ihn, so schien es fast, zu vernichten drohte.

Im königlichen Markthal zu Berlin und im Reichstagsgebäude hatte sich eine Truppe eingefunden, die sich in gleicher Weise aus Defektoren, Staatsverrätern und Verbrechern zusammensetzte. Sie gab vor, der mehrheitlich sozialdemokratische Regierung über dienen zu wollen, diente aber gleichzeitig den politischen Zielen der Unabhängigkeits- und Kommunisten. Diese Meute, von der sozialdemokratischen Regierung selbst eingekleidet und bewaffnet, war ein reiter Ord der Unruhe. Ansatz Wirts war ihr Abschluß von der Regierung offensichtlich geworden. Selbst Rosse mußte sich gegen sie erklären. Die Freikorpsbelagerung des Schönberger Rathauses war einem sichtbaren Schicksal zum Opfer gefallen.

Am 6. März hatten die Freikorps die Markhall stürmen müssen. Das hatte schwere Verluste auf beiden Seiten gefordert. Die Erregung der Berliner Bürgerschaft war ins Unvermeidliche gestiegen. Niemand war mehr leines Lebens, seiner Dame, der Freiheit in seinem Hause sicher. Da stand Rose das Unglaubliche an: Die Angestellten der roten „Volksmarine-Division“ und auf „Grenzmark“, sich an keinen feindlichen Handlungen gegen die Regierungstruppe. Weder Eingeweihte wußte, was das zu bedeuten hatte: Der Sieg im Kampf um den Markhall war vergeblich, der Feind zwar besiegt, ihm aber die Möglichkeit zu neuen feindlichen Handlungen gegeben.

### Ein besonderer Befehl

Es ist am Morgen des 10. März 1919. Oberleutnant Marloß sitzt in seinem Dienstzimmer im Kriminalgericht. Die Tür ist sich auf, und Hauptmann Rehle kommt herein: „Ich habe eine große Sache für Sie, Marloß. Selbst Weizmann und Rosse sind davon überzeugt, daß sich die V.M.D. wieder sammelt. Sie bitten, einen bewährten Offizier zu entenden, die Sache zu prüfen. Oberst Reinhard hat Sie hieraus ausserordentliche

Marloß trifft seine Vorbereitungen. Agentenmeldungen besagen, daß sich die V.M.D., die unter der Vorsorge eines Löhnungskopfes für die Reichstagbelagerung, nicht an den Kampfhandlungen beim Markhall beteiligt war, in der Brandenburg-Stadt wieder zusammenfinden will. Kriminalbeamte berichten über ihre Erkundungen beobachtet.

Die Lage kann kritisch werden. Wenn es den Spartakisten gelingt, wieder geschlossene Formationen zu bilden, dann sind erneute blutige Kämpfe unvermeidbar. Rosse hat ihnen ja ihre Waffen gelassen.

### Der Operationsplan

Am Vorabend vor dem großen Schlag beginnt sich Marloß in Begleitung eines Kriminalbeamten an den Ort, den die V.M.D. neuverbindlich als ihr Hauptquartier ausersehen hat. Es ist ein typisches Berliner Gebäude neben dem Haupttelegraphenamt. In der Mitte befindet sich eine große Tortafel, die auf einen vierstöckigen Hof führt. Während des Krieges wurde das Gebäude von der Berliner Kommandantur zu Bürozwecken benutzt. Jetzt steht es dunkel, verwaist und verhorrorst da. Marloß und der Beamte gehen in den Hof. Am linken Flügel führt eine Treppe in den ersten Stock. Von einem Balkon aus gelangt man in einen größeren Raum; hier stehen höhere Zimmer und Räume. Man kann den ganzen Gebäudenkomplex im ersten Stock umgehen.

Marloß' Plan steht fest. Die Parole des Löhnungskopfes gilt es auszunutzen. Einzelne sollen die Verteiler der V.M.D. eine Schreinstraße betreten und hier gleich dingfest gemacht werden. Ein zweiter Raum im rechten Flügel wird zur Aufnahme der Gefangenen bestimmt. Von hier aus sollen dann die Entwaffneten abtransportiert werden. So steht Marloß, ohne Blutvergießen die Lage meistern zu können. Die räumlichen Verdunklungen liegen nicht sonderlich planmäßig. Mehr als 40 Mann eigener Leute kann Marloß bei seiner Aktion nicht vermönden. Das ist immerhin gefährlich. Doch es muß probiert, es muß riskiert werden! Und schließlich hat Marloß seine Männer in der Hand, er weiß, was er ihnen zutrauen kann.

### Der Löhnungskopf

Der 11. März bricht an, es ist morgens 5 Uhr. 40 Mann des Freikorps Reinhard marschieren durch die Brandenburg-Straße in Berlin. Haben sie keinen Rückfall? Nein, wirklich nicht. Nur ein Bißlich geht auf der Straße. Es hat nicht den Aufschrei, als ob er etwas mit den Soldaten zu tun habe. Doch jetzt willt er; die Truppe verschwindet im Innern des Gebäudes neben dem Haupttelegraphenamt, und der Bißlich folgt ihr. Es ist Oberleutnant Marloß.

In aller Heimlichkeit, doch in sorgfältiger Vorbereitung, werden jetzt die Verteilungen für den Empfang der roten Empfänger und ihren späteren Abtransport getroffen.

Seit Männer der Brigade Reinhard müssen Matrosenuniform anzulegen und die blutroten Armbinden der marxistischen Revolution anlegen. Alle Telefonanlagen müssen abgeschnitten werden. Die Spartakisten aus dem Toreingang lugt aus einem Fenster des ersten Stocks die Mündung eines MGs hervor, leicht kann, wenn irgendwie unerwarteter Zwischenfall eintreten sollte, die Treppe, die zum Hauptkellerzimmer führt, unter Feuer genommen werden.

(Schluß folgt.)

**PH**  
Kostenlos erhalten Sie meinen neuen Hauptkatalog!  
Bitte fordern Sie diesen an.  
**Paul Hauber**  
Gebäudeverwaltung  
Brandenburger Straße 40  
Berlin, 10001  
Stadtteil Wilmersdorf  
Postamt 14, Berlin-Mitte.

**Defen-Herde**  
Ort: Zwingerstr. 10  
Für die reine Jugend:  
**Witukind**  
Der Kampf eines deutschen Heiden von O. Rapp  
geb. 18. 11. in jeder Buchhandlung

**Seife vor Verlust bewahren!**

Bereube jedesmal vor Bereitung der Wäsche einige Handvoll Henko Soda im Wasser und lasse Henko eine Viertelstunde wirken! Waschfett und Schaumbildung werden dadurch wesentlich erhöht!

**Henko** henkel's Wasch- und Bleich-Soda

Seit über 50 Jahren im Dienste der deutschen Hausfrau

**Tapeten**  
Bauhaus und alle anderen Arten  
**Franz Schlot**  
Waisenhausstraße 36  
nahe Georgplatz

**Kinderwagen**  
Sportwagen Blumenwagen garniert und ungarniert Puppenwagen Kinderwagen Kindermobile Bubi-Roller Roller usw.  
**Gebr. Elchhorn**, Trompeterstr. 17  
Erstes und größtes Fachgeschäft Ost Sachsen



# D.N.-Schachnachrichten

Mitteilungsblatt des Dresdner Schachvereins und des Kreises I Dresden/Ostsachsen im S.S.B. Bearbeiter: Prof. Dr. G. Wieda-Dresden

Redaktion nur mit Quellenangabe gestattet  
a. Ausgabe: Nr. 93 24. Februar 1935

Zum dritten Male hat der auch in Deutschland bekannte und beliebte Meister Professor A. Becker in dem alljährlichen Trebitsch-Gedenkt-Turnier den 1. Preis erlochen und gleichzeitig den Titel „Meister von Wien“. Es war ein heftiges Ringen, insbesondere zwischen Becker und Grünfeld, der den Sieger zu schwägen vermochte. Unter deutliche Partiestellung, aber zum Schluss näherte. So ergab sich für die Spitzengruppe der 18 Teilnehmer folgender Endstand: 1. Prof. A. Becker (11½), 2. bis 4. Bloch, Grünfeld, Dr. Müller (je 10), 5. bis 6. Kuh, Höhlinger (je 9½), 7. bis 9. Weissenstein, Leon, Reinhold, Podhorzer (je 8½). Wir bringen nachstehend eine interessante Partie aus diesem Turnier mit den treffenden Anmerkungen Prof. Beckers in Helt 2 der von diesem so ausgezeichnet geleisteten „Wiener Schachzeitung“. Man sieht darauf, in wie zwingender und lehrreicher Art der Weiße seinen Stellungsvorteil zur Geltung bringt und schließlich in materiellen Vorteil umsetzt.

## Partie 264

Gespielt in der 18. Runde des 17. Trebitsch-Gedenkturms um die Meisterschaft von Wien am 30. Dezember 1934

## Damengambit

Weiße: G. Müller

Schwarze: G. Becker

1. c2-c4	a7-e6	11. a2-a3	Lb4-a5
2. Sh1-c3	d7-d5	12. Dd1-a4	Dd8-d5
3. d2-d4	c7-c5	13. Se7-c3	La5-c3
4. e4-d5	e6-d5	14. b2-c3?	b7-b5
5. Sg1-f3	Sb8-c6	15. Da4-d1	Lc8-f5
6. f2-g3	c5-e4	16. Sf3-e5?	Lf5-e4?
7. Lf1-g2	Lf8-b4	17. f2-f3	Le4-f5
8. 0-0	Sg8-e7?	18. Tf1-e1	Se6-e5
9. e5-e6	d5-e4	19. Tc1-e5	Dd5-d7
10. Sc3-e4	0-0	20. f3-f4	Ta8-b7

Stellung nach dem 20. Zug von Schwarz:



21. a3-a4!	a7-a6?	27. Lg2-d5	Lf5-e6
22. a4:b5?	a6:b5?	28. Ld5-b7	Dc8-d7?
23. Lc1-e3	Tf8-e8	29. Lb7-e4	Dd7-c8
24. La3-c5	Sc7-e6?	30. Ta7-a8	De8-d7
25. Te5:e8?	Tb8-e8?	31. f4-f5!	Tc8-e8?
26. Ta1-a7	Dd7-e8?	32. f5:e6	Dd7-e6?

33. Le4:a8	Dg6-e3?	45. La5-c1	Dg5-h5
34. Kg1-h1	h7-h5?	46. Lc1-f4	h5-b4?
35. Le5-b4	h5-b4	47. e3-b4	c4-c3?
36. Dd1-g1?	h4:g1?	48. Df1-d3	c3-b3?
37. La8-g1?	h4:g1?	49. Dd3-d4	g3-g5
38. Dg1-f1	De2-b5	50. Dd4-e4	Dh5-d1?
39. h2-h3	Sg6-b4	51. Dd4-g1	g5-g3
40. Df1-e1	Dh5-e5	52. Lf4-c1	Kh7-g6
41. Dc1-e1?	Kg8-h7	53. b4-b5	f6-f5
42. Dc8-e1	f7-f6	54. b5-b6	f5-f4
43. Lb4-e7	g7-g6	55. b6-b7	g4-g3
44. Le7-e3!	Sh4-f5	56. b7-a8	g3-g2?

- 1) Wie in der Olympiade zu Hoffenheim 1933 zuerst angewandte „schwedische Variante“. Weiß möchte sie als sehr geltende Variante.  
 2) Reichsfeldwert! Sicher Zug man immer 10... a6-a5.  
 3) Weiß hat durch seine legten Wände den feindlichen Königsländer abgeschnitten, zum Abtauschen gezwungen und zugleich den Durchgang gekräbt. Weiß kann man wohl nicht erreichen. Aber dies hat Stil gefordert.  
 4) Schach in Stellung fum 18. Sd2 nicht Sol.  
 5) Offenbar am besten; auf 18... Dd8 folgt 17. Ld4.  
 6) Weiß Zug sollte sicher nachdrücklich und wird auf 20... f6 hin. An der Tat dürfte Schwarz damit ein isoliertes Spiel erlangen, z. B. 21. Tel. Tad8 22. a4 ab 23. ab ab 24. Lb8 Tfe8 25. Lb8 um. Jetzt kommt Schwarz nicht mehr dazu, den Mittigen Turm zu verteidigen und gerät in deutslichen Nachteil.

- 7) Rütt 21... b4? 22. cb Tb4: 23. Ld8 um.  
 8) Rütt 22... f6? 23. Tel? 24. Ld8 nebst Ld8: und bald  
 9) Rütt 24... f6? 25. Ta7 to 26. Td7: Ld7: 27. fa, und die ver-  
 bundenen Freibauern läuft zu kurz.  
 10) Rütt noch 25... Dd8? 26. Df8! befreit sich die weißen  
 Offiziere das ganze Brett.  
 11) Auf 25... Dd8 führt darf 27. d5?  
 12) 26... Dd8 föhrt am 29. Tad8: Allerdings verliert Schwarz bei der Partiefortsetzung eine Figur.  
 13) Die Pointe der weißen Spielführung zeigt 26. Se1 der Reihe  
 23... Dd8 24... off K7; 25. fommt nämlich 24. Df7 nebst Ld8:  
 14) Schwarz schlägt den Tod nicht; denn er fürchtet darauf mit  
 Recht 25... Dd8 (oder 26. Dd8 26. d6) 26. Ld8 Dd7 27. Dd4  
 nebst Ld8.  
 15) Sicher hat Weiß mehrheitlich gewonnen und eine klare Gewinn-  
 stellung erlangt. Das feindliche Teil läuft er etwas nach. Reichs-  
 feldwert Sd8 26. Ld8 (oder 27. h3 mit der Drohung d8).  
 16) Um ab ziehen zu können. Noch 27. g3 Sh4 wurde Schwarz  
 Sd8 drohen.  
 17) Gewinnt einen Bauern; denn nach 28. hg? könnte Schwarz  
 zweimal Sh4 geben.  
 18) Reichsfeld nicht 21. Ld8? wegen 21... Sd2 nebst Dd8.  
 19) Verzweiflung! Weiß zieht über long. Ld8.  
 20) Rütt 47... Sd2; 48. Dd7 Kd8 49. Dd8 nebst Dd8.  
 21) Verfehlte wäre natürlich 48. Dd7? Dd7 und auch 48. Lg8?  
 22) Rütt 49. Dd7 Kd8 50. Lg8 kommt einfach 50. b5.  
 23) Sieger Schwarz. Hat 40... Sd5 kommt einfach 50. b5.

## Partiestellung 112



Diese Stellung ergab sich in der wichtigen Partie Grünfeld (Weiße) gegen Prof. Becker in dem für alle verhinderten Trebitsch-Gedenkturms. Weiß machte hier den schwäbischen Zug 1. Ld4 und kam nach 1... Ld5: in Nachteil (gewann allerdings die Partie später doch noch durch einen großen Fehler seines Gegners). Wie musste Weiß in obiger Stellung am besten spielen, und gibt es vielleicht sogar einen Weg, der ihn in Vorteil bringt?

In Partiestellung 113. (Weiße: Kg1, Dh4, Ta1, b8, Lc1, f8, Ba2, b2, d4, e6, f4, g2, h2; Schwarze: Kg8, Lc4, Te8, g7, Lb7, Sd5, Ba7, b6, d7, e6, f6, g6, h7; aus der Partie Colle gegen Capablanca, Karlsbad 1929). Weißzug 1. Lc8 Sd8; 2. Lb7. Über nun siegte Capablanca nicht, wie Colle erwartet hatte, mit 2... Dd4: fort, sondern machte erst den entscheidenden

Schlag 2... Sf5 und kam damit schnell in Vorteil. Es folgte 3. Tel. Te7 4. Lc6 und nun doch noch 4. Kf1? 5. Kf1 fehlt 4. Ld5; es ist 7. f7 Te7 8. Tel. Dd8; 9. eb mit 10. Tel. Kf7, worauf Colle das hoffnungslose Spiel aufgab. — Capablancas Spiel fehlt oft durch die (scheinbare) Einfachheit und Leichtigkeit seiner Figurenausführung. Wie verschiedene Einflüsse daran, kann Schwarz auch mit 1... fe 2. fe 3. fe? 4. Kf1? 5. Kf1: Dd8; 6. Kd8 (oder Kf1 Td4; 7. Sf5 nebst Sd8; 8. Tel. Dd8; 9. Kf1 Td4; 10. Sf5 nebst Sd8; 11. Tel. Sd8) kommen, der allerdings bei 4. Df2 gegenüber der von Capablanca gewählten „einfacheren“ Fortsetzung recht problematisch erscheint. Interessant ist auch die von Herrn Ministerialrat H. Höhne angegebene Fortsetzung 1. Lc8 b5 mit der Drohung 2... Sd8; 3. Ld7; 4. Tel.; Tel. 5. Kf1 Sd8, und Schwarz gewinnt die Dame bei Mehrheit eines Turmes zurück. Weitere Bearbeitungen gingen ein von Studentrat Dr. Hochsteiner, Dr. J. Krug, V. Schwabe (Dresden), Oberst G. v. Giebke (Kloster).

## Nachrichten

Berlin. Der Berliner Schachverband veranstaltete in der ersten Februarhälfte ein Meisterschafts-Turnier mit zehn Teilnehmern, das durch die Beteiligung Vogeljubos erhöhten Reiz erhielt. Die Schlussrunde wurde im Ausweichen von Reichsminister Dr. Frank gelöst. Das Resultat bedeutet einen Erfolg der altenbürgerlichen Spieler gegenüber dem aufwärtsdrängenden Nachwuchs. Für Vogeljubos allerdings wohl eine Enttäuschung. Der Schlussstand lautet: 1. bis 2. Vogeljubos, R. Richter (6½), 3. bis 4. Neßhau, Käuflich (je 6), 5. Hahn (4½), 6. Ernst (4), 7. bis 8. B. Koch, Dr. Tanke (je 3½), 9. Schädel (3), 10. Gerhardt (1½).

Briesen. (P. Sch., Dresden.) Im Partiestellung 110 fand doch Schwarz nach 1... a8 2. ba Te8? 3. Ke2? Tg8: 4. a6 mit Te8 um, leicht gewinnen. — Im Aufgabe 121 führt nach 1. La11 das Schlagen Ld8: nicht, weil einfach 2. Ta8, 3. Ta8, 4. Tg8 matt steht.

Faschings-Dienstag,  
5. März

## Faschings-Ball des Komödienhauses

Das traditionelle Künstler-Fest in sämtlichen Räumen des Theaters, der BARBERINA und Weindorf

Kostüm oder  
Gesellschaftsanzug

**St. Pauli Baterland**  
im  
Nur noch wenige Tage  
**Mario Rey**  
die bekannte Hamburger Vortragsschauspielerin und das große Programm mit  
**Astafu**, dem Geheimnisvollen  
(Vidéo in Vergangenheit und Zukunft)  
**Wolfszeitunde 3 Uhr**

**JOHANNES NEUENFELD**  
Die diesjährige große Faschingssurprise!  
Konzerthaus „Dresden“ in Donaths neue Welt geladen!  
ab 16 Uhr Jeden Sonntag ab 18 Uhr  
Familienkonzert mit Tanz | Deutscher Tanz am Elbestrand  
Dresdner Schiffeskapele, Obermarktstraße Max Ende  
An Bord gute Bewirtung — Schiff und Strand sind gut gehalten  
Straßenbahnhaltstelle 19 und 22

## Central-Theater

Allabendlich 8 Uhr  
in neuer Bearbeitung und glanzvoller Ausstattung

### Frühlingsluft

Operette von J. Strauß

Hauptrollen:  
Mimi Vesely als Gast — Johanna Schubert  
Ida Katiner — Hildegard Geißler  
Otto Massu — Arthur Klauch  
Carl Sukkoll — Georg Wörle

Heute Sonntag, nachm. 8 Uhr  
Sonntag, 3. März, nachm. 22 Uhr

## Prinzessin Huschewind

Ellen Steil

Niemands versteckt  
sich nicht den Circus Strassburger  
zu schaffen, er kann mit bestem Gewissen sagen,  
daß er Leistungen zeigt, die auf  
der ganzen Welt nicht übertraffen werden können.  
Hier gibt es keinen Superlativ mehr!

Nur noch  
wenige Tage!  
Täglich abends 8 Uhr  
Mittwochs, Freitag, Sonnabend, Sonntag  
abends 8.30 u. 8 Uhr

STRASSBURGER

## Albert-Theater

Dienstag, 5. März, 20 Uhr

## Karneval 1935

Sich fröhlich und froh —  
kommt so über so

Humoristische Darbietungen unter Würzung bei weiblichen Theatres. „Der kleine Vogel“ J. Janus, Tanz auf der Drehscheibe, auf der Bühne, Girottenspiele im 1. und 2. Stock. — Eintrittspreise RR. 1.— bis 5.—. — Eintrittskarten am Samstag 19 Uhr.

## Faschingsabend

Wittelsbach 6. a. 1. Ellen Waldegrave Herbert Böllner  
Schauspieler Operettensänger  
Gäste: Herbert Böllner  
Zimmerlin Ritter Schauspieler  
Bella Graul Herbert Eick  
Zimmerlin Ritter Schauspieler  
Bella Schrammle Ritter Schauspieler

1. Bildung 8 Uhr  
Kaufmannsfest

## Opern-Konzert

Klarinette und Trompete

geleitet von

Marg. Aufhorn-Spehl

Solistin

Gitarre

Gitarre Schrammle

in Wiener Eröffnung

Otto Schäffer (Glasoper Dresden)

Im Programm: Wien und Berlin von Maxi, Maria, Z. Gross, Kofler, Böck, Denzel, Puntini und Wien

Karten für Rückwinkelkabinen bei Maxi, für Vorderkabinen bei Maxi, für Rückwinkelkabinen bei Maxi, für Vorderkabinen bei Maxi

Maxi, für Rückwinkelkabinen bei Maxi, für Vorderkabinen bei Maxi

Maxi, für Rückwinkelkabinen bei Maxi, für Vorderkabinen bei Maxi

Maxi, für Rückwinkelkabinen bei Maxi, für Vorderkabinen bei Maxi

Maxi, für Rückwinkelkabinen bei Maxi, für Vorderkabinen bei Maxi

Maxi, für Rückwinkelkabinen bei Maxi, für Vorderkabinen bei Maxi

Maxi, für Rückwinkelkabinen bei Maxi, für Vorderkabinen bei Maxi



# Turnen Sport Wandern

Nr. 93 Seite 22

— "Dresdner Nachrichten" —

Sonntag, 24. Februar 1935

## Wintersportmöglichkeiten im Osterzgebirge

Der angekündigte Witterungsrückgang ist eingetreten. So hatten die mittleren Höhen bereits am Sonnabend Temperaturen um Null Grad, während die höheren Höhen bis zu 6 Grad Minus meldeten. Inzwischen ist auch leichter Schneefall eingetreten und so liegen am Sonnabendvormittag über den alten noch dichten Schneedecke 2 bis 3 Centimeter Neuschnee. Da mit weiterem Temperaturrückgang und auch weiteren Schneefällen zu rechnen ist, so dürften sich am Sonntag die Schneeverhältnisse zur Freude aller Wintersportler noch verbessern. Auch wenn nicht die Vorauslage zutreffen sollte, so ist doch unter den heutigen Bedingungen mit guten Wintersportmöglichkeiten zu rechnen, vor allem auf den Nordhängen und im Walde. Die Schneedecke ist in den Höhen über 700 Meter vollständig annehmbar.

Die geplanten Wintersportveranstaltungen, über die wir an anderer Stelle berichten, finden bekanntlich statt, während die Eisbahnen am Bergvolk Rennbahn (Altenberg) und in Oberwiesenthal abgesagt wurden.

## Der Reichssportführer spricht in Stockholm

**Stockholm, 22. Februar.** Der Reichssportführer vom Tschammer und Osten ist am Sonnabendvormittag zu einem kurzen Aufenthalt in Stockholm eingetroffen, um u. a. auf Einladung des kleinen deutschen Sportklubs, am Abend über die kommenden Olympischen Spiele in Berlin im Jahre 1936 einen Vortrag zu halten und mit führenden schwedischen Sportlern und Sportjournalisten in persönliche Diskussion zu treten.

## Siegkurs im Günzburgbad

Heute, Sonntag, abends 7 Uhr

**Städtische Bäderverwaltung, Schwimmer und Turner in gesamtlaurer Arbeit für die Altershilfe (Mutschmann-Spende)**

Eine vollständig humoristische Darbietung anderseiter Kräfte! Wer die Wohltätigkeitsveranstaltungen der Schwimmer in den vergangenen Jahren gesehen hat, weiß, daß dies keine leeren Worte sind. So wird nun denn auch wiederum wieder im gleichen Rhythmus der Schwimmertum und mit all dem bunten Aufzugszauber ein lustiges Bölkchen verkwirkerter Sportler zeigen, die begeistern, werben und helfen wollen.

Aus der Halle der Darbietungen: Die helle Schule, 12. Trägerhalle des Dresdner SV, die Dresdner Kunstufer (DK) als Meister des Süßes, die Dresdner Schwimmweltklub Krie, Kraft und Schönheit zeigen vier der Besten von der Turnerschaft 1877. Der SV. Pöhlendorf will einen Ausblick in die Skiverhältnisse des Jahres 2000 bieten. Alle sind neue Schwimmkunstler bringt der SV. Neptun. Was es aber mit dem „Wunder vom Koch Ach“ für eine Bemandung hat, will die rühmlich bekannte Dresdner Kunstringer-Schule nachweisen. Der Dresdner SV wird den großen Erfolgen seiner Damen im Figurenlegen neue hinzufügen. Das Sitzkunstballtum stellt Sportlehrer Steinhaus mit seinen Turnerinnen vom Albermeinen Turnverein.

Mehr sei nicht verraten. Kommen, sehen und begeistern, das ist die Parole für den Siegkurs im Günzburgbad, Elbberg 24.

## Sachsen-Wasserballmannschaft für Leipzig

Für die am Sonnabend und Sonntag im Leipziger Weltbad stattfindenden Wasserballspielfestivals des Deutschen Schwimmverbands ist eine lächerliche Vertretung die gleiche Mannschaft in Aussicht genommen, die die letzten Ausnahmespielen bestritten hat. Die Ausstellung wird lautet: SV. B. Sparta Dresden; A. O. Stein (Pöhlendorf Leipzig); Trenkel (Stern Leipzig); Jörg (Pöhlendorf Leipzig); Hans (Pöhlendorf Leipzig); Daniel (Sparta Dresden); Bild (Kadewitzspiele) sowie Ball (Willig Chemnitz) zur Verfügung.

## Rugby in Dresden

### SV. Dresdenia gegen SU. Brigade 35 Leipzig

Bebauerlicherweise konnte dieses schon für den vergangenen Sonntag vorgesehene Spiel der schwachen Bäderverhältnisse wegen nicht ausgetragen werden.

Der Ausgabenbericht von Dresdenia ist es jedoch gelungen, das Spiel für heute Sonnabend nach 13 Uhr an der Teplitzer Straße abzuschieben. Die inzwischen dafür gewordenen Witterungsverhältnisse dürften dazu beitragen, daß ein einsamstes Spiel wahrnehmbar kommt.

Für die Dresdenia-Mannschaft gilt es jetzt, sich auf das Leipziger Oberturnier vorzubereiten. Weiterechtes gibt es in diesem Spieljahr nicht, so daß erklich das nunmehr schon traditionell gewordene Leipziger Turnier, an dem auch dieses Jahr alle Mannschaften des Landes Sachsen teilnehmen werden, über die Bühne der einzelnen Mannschaften aufzuhängen wird. Dresdenia wird bemüht sein, daß die im Vorjahr tollernd noch unter der Oberleitung errungenen Reihenfolge seinem Unserwerben anzuhalten. Vieles ist die Hoffnung, nun endlich einen Erfolgserfolg zu bekommen, nicht in Erfüllung gegangen, denn der Rugbynachrieb beim DSC schien derzeit völlig zu ruhen.

## Über 50 Mannschaften am Start

## Waldstaffellauf in der „Jungen Heide“

Es ist nur recht und billig, wenn im letzten Jahre vor den Olympischen Spielen in Berlin die Läufer des Kreises Dresden nicht bis zum herbstmäßigen Frühlingswaldlauf warten und schon den letzten Februarsonntag dazu brennen, um einen Waldstaffellauf durchzuführen. Er geht unter Leitung des Kreises Dresden im DSC, Kadett Leichtathletik, vor sich. Die Leitung des Laufes wurde dem TV. für Neur. u. Antonstadt übertragen. Die Starts beginnen um 10 Uhr vom Restaurant Tračau aus, das mit den Straßenbahnenlinien 3 und 6 zu erreichen ist. Die Läufers des Gelehrten gestaltet dem Zuschauer einen außen überwältig über die Laufstrecke und die Wechselmarken. Da für die Läufe auch die Mitglieder der Trainingsgemeinschaften und die auf der Höhe des Besten stehenden Leichtathleten freigegeben sind und außerdem die Meisterschaft mit mehr als 50 Mannschaften erfreulich hoch ausgestellt ist, stehen knappende Rämpe zu erwarten. Alle namhaftesten Dresdner Turn- und Sportvereine, wie DSC, Dresdenia, Guts Muts, Olympia, SV. Allianz, TV. zu Dresden, TV. für Neur. u. Antonstadt, TV. 1892, TV. Leibnitz, Jahn Cotta, TV. Moritzburg, Leibnitz Weissen u. a., dazu Mannschaften des Reichsheeres, der Polizei, der SA, der SS, und des freiwilligen Arbeitsdienstes haben ihre Nennungen abgegeben.

Sieht um 10 Uhr auf der Dreimal-1000-Meter-Strecke die Läufers der Höheren Schulen und der Turn- und Sportvereine, eine Klasse C bis D auf der Strecke. Um 10.10 Uhr folgt der Ablauf für die Schmal-1000-Meter-Strecke der Turn- und Sportvereine Klasse A bis B. Um 10.30 Uhr starten die Läufers der Turn- und Sportvereine Klasse C und D über Dreimal-1500-Meter, um 10.45 Uhr erschallt der Startschuß für die Läufers der Turn- und Sportvereine Klasse D und der SA, und um 11 Uhr folgt der leiste Start für die Schmal-1500-Meter-Strecke mit den Läufers der Turn- und Sportvereine Klasse A. Hier haben der DSC, drei, Dresdenia und der ATW. zu Dresden eine Mannschaft gemeldet. Den Sieg dürfen DSC und Dresdenia unter sich ausmachen. An der Klasse B wird ein harter Kampf zwischen Olympia, Allianz, TV. Neur. u. Antonstadt und TV. Leibnitz Weissen entbrennen.

Neben die Siegesausflüsse der übrigen Mannschaften läuft sich schwer eine Vorauslage treffen, da man wahrscheinlich auch einige neue Gesichter leben wird.

Der Waldstaffellauf findet mit der Siegerverkündung keinen Abschluß, die um 12 Uhr im Vergreßrestaurant Tračau vorgenommen wird.

## Letzter Spieltag in der Gauliga

## Sportfreunde 01 gegen BVB. Chemnitz

**DSC. in Leipzig - Guts Muts in Glauchau - Nachhutgeschichte in Planitz und Plauen -**  
**Zwei wichtige Dresdner Ortsstrecken in der Bezirksklasse**

Der leiste Sonntag der zweiten Ausdrückung der Sachsenmeisterschaft ist da. Neben Meisterschaft und Abstiegen sind die Bärte bereit gesetzt, dennoch entbehrt auch dieser leiste Spieltag nicht auslöslos. Dem Dresden Rüssel wäre nur zu wünschen, daß die DSC. beide Punkte gewinne und durch die Wiederholung des zweiten Platzes beweise, daß die Dresdner noch nicht im Süden eingeschoben haben. Die Mannschaften:

Herrn: Weißer: Vompe; Staubert; Jenisch; Steinert; Wetzel; Brauner; Ul. Steinmetz; Hermann; Körner; Blaß; Brauner; L. Döbeli; Krebs; Görlitz; Hartmann; Thielert; Müller; Hofmann; Ecken; Ul. Schäfer.

Schiedsrichter: Ul. Schmitt.

**BVB. Glauchau gegen Guts Muts**

Auch für Guts Muts heißt die Aufgabe, die in Glauchau zu lösen ist, das Preisthe des Dresdner Rüssels zu machen. Es hat gerade durch die Johanniskrämer um so mehr gelitten, als der SC. Planitz ihnen zuletzt an der Holzmarktstraße eine 5:1-Niederlage beibringen konnte. Außerdem könnten die Johanniskrämer, wenn BVB. Leipzig und die Sportfreunde 01 ihr Treffen gegen den SV. Planitz und den PVB. Chemnitz gewinnen, auf den leichten Platz in der Mongorodium zurückkehren. Die Leipziger werden aber sicher den SV. Planitz folgen. So müste ihnen bei einem Unterschied von zwei Punkten mit der nächsten Stelle vorliegen, ganz abgesehen davon, daß es die Tabellenreihen wäre, der den Tabellenvierter abnimmt. Den Glauchauern kann ein Sieg nichts mehr nützen, sie müssen abbrechen. Dennoch werden sie auf heimischen Platz nur schwer zu überwinden sein und dortan leben, sich einen möglichst eindrucksvollen Abschluß von der Gauliga zu erlangen. Guts Muts wird also gut daran tun, die Scheller und Unterhüter in der Hintermannschaft gehalten zu vermeiden. Nur den Dresden Anglist sollte die Form des Vorsonntags zu einem knappen Sieg langen. Die Mannschaften:

BVB. Glauchau: Blechner; Gläß, Bröhl; Reinhold; Thielert; Weiß; Hammer; Kübler; Raus; Kübler; Müller; Guts Muts: Füller; Weidert; Kohle; Böhme; Gläß, Kühn; Thau; Engelhardt; Pauliner; Helmuth, Högl.

Beginn 2.00 Uhr.

**SC. Planitz gegen Wasser Leipzig**

Das Planitzer Spiel entscheidet über den siebten Tabellenplatz. Mit einem Sieg halten sie ihn den Leipziger, mit einer Niederlage überlassen sie ihn den Planitzern.

**SV. Planitz gegen BVB. Leipzig**

Am Planitzer Treffen kann es sich nur darum handeln, ob der Leipziger SV. den nächsten Tabellenplatz behält. An dem Abstiegskandidat der Planitzer könnte auch ein Punktverlust des Leipziger nichts mehr ändern.

**SV. 03 gegen Dresdenia**

Am 2.00 Uhr an der Sachsen-Münzstraße kann aus Planitzrunden vor seine leichte Aufgabe geholt. Gewiß, im Herbstspiel an der Teplitzer Straße gewann Dresdenia über Tausend, doch Tokaim haben sich die Bewegungsspielerei jedoch immer beharrlich hielten lassen. Hinzu kommt, daß sie in den benachbarten Mannschaften ebenso Aktivitätsrunden möglichst gleich tun möchten, und die waren es ja, die Dresdenia zuletzt einen Punkt abnahmen. Tokai spielt den Johanniskrämer eigentlich schwächer, als man es von der gleichen Formation des SV. gewohnt ist. Die SVler können jedoch mit einer minderlichen ebenso guten Hintermannschaft wie Spielvereinigung aufwarten. Überdringlich kann der Dresdenia der Verteidiger Helm in letzte Entfernung bis zum 10. März noch nicht militärisch, um so mehr wird SV. nach Kräften bestrebt sein, den zweiten Tabellenplatz zu halten, und das ist nur mit einem Sieg möglich. Es wird also an den Sachsen-Münzstraße ein hart umkämpftes Treffen geben.

SV. 03: Altmaier; Götz; Schlegel; Radler; Bartels; Neumer; Höpke; Seitz; Jäger; Mischel; Grafe.

Dresdenia: Schmidt; Helm; Käfer; Gerkhoff; Wehner; Reichel; Großer; Dörschner; Wagner; Härtner; Udo.

Beginn 2.00 Uhr.

**SV. 03 gegen Dresdenia**

Am Planitzer Treffen kann es sich nur darum handeln, ob der Leipziger SV. den nächsten Tabellenplatz behält. An dem Abstiegskandidat der Planitzer könnte auch ein Punktverlust des Leipziger nichts mehr ändern.

**SV. 03 gegen Dresdenia**

um 2.00 Uhr an der Sachsen-Münzstraße kann aus Planitzrunden vor seine leichte Aufgabe geholt. Gewiß, im Herbstspiel an der Teplitzer Straße gewann Dresdenia über Tausend, doch Tokaim haben sich die Bewegungsspielerei jedoch immer beharrlich hielten lassen. Hinzu kommt, daß sie in den benachbarten Mannschaften ebenso Aktivitätsrunden möglichst gleich tun möchten, und die waren es ja, die Dresdenia zuletzt einen Punkt abnahmen. Tokai spielt den Johanniskrämer eigentlich schwächer, als man es von der gleichen Formation des SV. gewohnt ist. Die SVler können jedoch mit einer minderlichen ebenso guten Hintermannschaft wie Spielvereinigung aufwarten. Überdringlich kann der Dresdenia der Verteidiger Helm in letzte Entfernung bis zum 10. März noch nicht militärisch, um so mehr wird SV. nach Kräften bestrebt sein, den zweiten Tabellenplatz zu halten, und das ist nur mit einem Sieg möglich. Es wird also an den Sachsen-Münzstraße ein hart umkämpftes Treffen geben.

SV. 03: Altmaier; Götz; Schlegel; Radler; Bartels; Neumer; Höpke; Seitz; Jäger; Mischel; Grafe.

Dresdenia: Schmidt; Helm; Käfer; Gerkhoff; Wehner; Reichel; Großer; Dörschner; Wagner; Härtner; Udo.

Beginn 2.00 Uhr.

**SV. 03 gegen Dresdenia**

um 2.00 Uhr an der Sachsen-Münzstraße kann aus Planitzrunden vor seine leichte Aufgabe geholt. Gewiß, im Herbstspiel an der Teplitzer Straße gewann Dresdenia über Tausend, doch Tokaim haben sich die Bewegungsspielerei jedoch immer beharrlich hielten lassen. Hinzu kommt, daß sie in den benachbarten Mannschaften ebenso Aktivitätsrunden möglichst gleich tun möchten, und die waren es ja, die Dresdenia zuletzt einen Punkt abnahmen. Tokai spielt den Johanniskrämer eigentlich schwächer, als man es von der gleichen Formation des SV. gewohnt ist. Die SVler können jedoch mit einer minderlichen ebenso guten Hintermannschaft wie Spielvereinigung aufwarten. Überdringlich kann der Dresdenia der Verteidiger Helm in letzte Entfernung bis zum 10. März noch nicht militärisch, um so mehr wird SV. nach Kräften bestrebt sein, den zweiten Tabellenplatz zu halten, und das ist nur mit einem Sieg möglich. Es wird also an den Sachsen-Münzstraße ein hart umkämpftes Treffen geben.

SV. 03: Altmaier; Götz; Schlegel; Radler; Bartels; Neumer; Höpke; Seitz; Jäger; Mischel; Grafe.

Dresdenia: Schmidt; Helm; Käfer; Gerkhoff; Wehner; Reichel; Großer; Dörschner; Wagner; Härtner; Udo.

Beginn 2.00 Uhr.

**SV. 03 gegen Dresdenia**

um 2.00 Uhr an der Sachsen-Münzstraße kann aus Planitzrunden vor seine leichte Aufgabe geholt. Gewiß, im Herbstspiel an der Teplitzer Straße gewann Dresdenia über Tausend, doch Tokaim haben sich die Bewegungsspielerei jedoch immer beharrlich hielten lassen. Hinzu kommt, daß sie in den benachbarten Mannschaften ebenso Aktivitätsrunden möglichst gleich tun möchten, und die waren es ja, die Dresdenia zuletzt einen Punkt abnahmen. Tokai spielt den Johanniskrämer eigentlich schwächer, als man es von der gleichen Formation des SV. gewohnt ist. Die SVler können jedoch mit einer minderlichen ebenso guten Hintermannschaft wie Spielvereinigung aufwarten. Überdringlich kann der Dresdenia der Verteidiger Helm in letzte Entfernung bis zum 10. März noch nicht militärisch, um so mehr wird SV. nach Kräften bestrebt sein, den zweiten Tabellenplatz zu halten, und das ist nur mit einem Sieg möglich. Es wird also an den Sachsen-Münzstraße ein hart umkämpftes Treffen geben.

SV. 03: Altmaier; Götz; Schlegel; Radler; Bartels; Neumer; Höpke; Seitz; Jäger; Mischel; Grafe.

Dresdenia: Schmidt; Helm; Käfer; Gerkhoff; Wehner; Reichel; Großer; Dörschner; Wagner; Härtner; Udo.

Beginn 2.00 Uhr.

**SV. 03 gegen Dresdenia**

um 2.00 Uhr an der Sachsen-Münzstraße kann aus Planitzrunden vor seine leichte Aufgabe geholt. Gewiß, im Herbstspiel an der Teplitzer Straße gewann Dresdenia über Tausend, doch Tokaim haben sich die Bewegungsspielerei jedoch immer beharrlich hielten lassen. Hinzu kommt, daß sie in den benachbarten Mannschaften ebenso Aktivitätsrunden möglichst gleich tun möchten, und die waren es ja, die Dresdenia zuletzt einen Punkt abnahmen. Tokai spielt den Johanniskrämer eigentlich schwächer, als man es von der gleichen Formation des SV. gewohnt ist. Die SVler können jedoch mit einer minderlichen ebenso guten Hintermannschaft wie Spielvereinigung aufwarten. Überdringlich kann der Dresdenia der Verteidiger Helm in letzte Entfernung bis zum 10. März noch nicht militärisch, um so mehr wird SV. nach Kräften bestrebt sein, den zweiten Tabellenplatz zu halten, und das ist nur mit einem Sieg möglich. Es wird also an den Sachsen-Münzstraße ein hart umkämpftes Treffen geben.

SV. 03: Altmaier; Götz; Schlegel; Radler; Bartels; Neumer; Höpke; Seitz; Jäger; Mischel; Grafe.

Dresdenia: Schmidt; Helm; Käfer; Gerkhoff; Wehner; Reichel; Großer; Dörschner; Wagner; Härtner; Udo.

Beginn 2.00 Uhr.

**SV. 03 gegen Dresdenia**

um 2.00 Uhr an der Sachsen-Münzstraße kann aus Planitzrunden vor seine leichte Aufgabe geholt. Gewiß, im Herbstspiel an der Teplitzer Straße gewann Dresdenia über Tausend, doch Tokaim haben sich die Bewegungsspielerei jedoch immer beharrlich hielten lassen. Hinzu kommt, daß sie in den benachbarten Mannschaften ebenso Aktivitätsrunden möglichst gleich tun möchten, und die waren es ja, die Dresdenia zuletzt einen Punkt abnahmen. Tokai spielt den Johanniskrämer eigentlich schwächer, als man es von der gleichen Formation des SV. gewohnt ist. Die SVler können jedoch mit einer minderlichen ebenso guten Hintermannschaft wie Spielvereinigung aufwarten. Überdringlich kann der Dresdenia der Verteidiger Helm in letzte Entfernung bis zum 10. März noch nicht militärisch, um so mehr wird SV. nach Kräften bestrebt sein, den zweiten Tabellenplatz zu halten, und das ist nur mit einem Sieg möglich. Es wird also an den Sachsen-Münzstraße ein hart umkämpftes Treffen geben.

SV. 03: Altmaier; Götz; Schlegel; Radler; Bartels; Neumer; Höpke; Seitz; Jäger; Mischel; Grafe.



**Abstecher nach Italien****Die Erprobung deutscher Arbeit und deutschen Materials**

Von Hans Staud, dem Weltrekordfahrer der Auto-Union

Bevor die internationale Rennaison wieder in wenigen Wochen anfängt, müssen die deutschen Wagen beweisen, daß sie alle Erwartungen, die die deutsche Industrie in sie legt, vollkommen erfüllen. Waren im letzten Jahr die beiden deutschen Spionenwagen der ausländischen Konkurrenz nicht nur gleichwertig, sondern zumeist überlegen, so muss auch das kommende Jahr die inzwischen vorgenommenen Verbesserungen der ausländischen Industrie ausgleichen. Der Mercedes-Rennwagen hatte bereits in Budapest auf einer idealen Rennstrecke seine Feuerprobe meisterhaft bestanden.

Währenddessen ging der "Silberne Hand", der Rennwagen der Auto-Union, im Windkanal,

um die Verbesserungen seiner Karosserie und die neu-angepaßte Rennlimousine für die höchste Geschwindigkeit auszuprobieren. Auf der gleichen Strecke wie der Mercedes-Rennwagen sollte auch unter Rennbedingungen seine hoffentlich gezielte Leistungsfähigkeit erweisen. Also ging es Anfang Februar nach Budapest. Aber hier erwarte uns eine große Enttäuschung. Hoher Schnee verwehrte für die nächste Zeit jede Ausfahrt auf einen Rennverlauf. Durch das liebenwürdige Entgegenkommen des dortigen Automobilclubs wurde im Italien angefragt, ob wir Deutschen unseren Rennverlauf dort unternehmen könnten. Alles schien zu klappen. Alle internationalen Voraussetzungen für einen Rennverlauf waren anerkannt, wir konnten also beruhigt nach dem Süden fahren.

Freudig wurden wir in Mailand von unzähligen Vertretern der ausländischen Autowirtschaft und des Automobils begrüßt. Der der Sauberkeit war uns aber der Schnee über die Alpen entzogen, und in den folgenden dreitägigen Schneesturm konnten wir kaum das Hotel verlassen. Unter Rennverlauf schien unter einem ungünstigen Stern zu stehen. Also auf nach Florenz, wo uns endlich der langehoffte blaue Himmel empfing.

Nach einer einzigen Probefahrt begann die Prüfung. Mein Ziel war vor allem, die höchste Geschwindigkeit aus dem Auto-Union-Wagen herauszuholen, um zu beweisen, daß beide deutschen Wagen gleich schnell sind und auch in diesem Jahr die Karo und verbesserte ausländische Konkurrenz nicht auf sichem Grund stehn. Gleichzeitig wollten wir sehen, ob vielleicht nicht noch hier und da Verbesserungen für die kommenden Rennläufe anzubringen sind.

Mein Wagen läuft. Nein, er läuft eigentlich mehr, als daß er auf der Erde ist. Ich habe nur einen langen Strich, das ist die Rennstrecke, die ich halten muß. Die Bäume an beiden Seiten lebe ich nicht mehr. Mein Wagen rast. Meine Nerven zittern. Wer behauptet, daß Rennfahrer keine Nerven haben, der irrt sich. Man muß Nerven haben, man muß die Maschine führen, denn Rennfahrten ist keine tolle und funktlose Selbstgefährdung,

sondern der härteste Prüfstein für Wagen und Mensch. Das Augen auf dem Tachometer, die Hände am Steuer, das Ohr lauscht auf das Zingen des Motors. Der Fahrer ist bis zum Vergessen erfüllt von der Idee, du mußt das Beste herausholen, nicht für dich, sondern für dein Land, dessen Namen du vertreten. Der Wagen gibt das Höchste her, was sein Motor hält kann. Nach ein paar Minuten ist alles vorbei.

Glückwünsche, Händeschütteln, Freude der Umstehenden, eine neue Welt Höchstleistung ist erreicht.

22,9 hat mein "Silberner Hand" erbracht.

Damit war der zweite erfüllt: Der verbesserte deutsche Wagen war ausprobiert. All diese Berichte haben einen realen Sinn und Zweck, sie weisen der Autoindustrie neue Wege für die Herstellung der allgemeinen Verbrauchs- und Serienmodelle.

**Sind doch unsere deutschen Rennwagen keine Mammut-Nebenwagen wie die amerikanischen, die einzige und allein für Rennfahrzeuge gebaut werden?**

Die deutschen Rekordfahrten ermöglichen eine ganz genaue Kontrolle des Verbrauchs an Material und Betriebsstoff. Und diesen Berichten lernt die Industrie. Wir haben ja oft gehört gesagt, daß Schnellfahrtförderer an noch vollkommenen Leistungsfähigkeiten gewinnt. Doch Motor und Motor sind eine mehrkundige Fahrt einfach nicht anhalten können. Bei den Testfahrten, die Breitenarbeit leisten sollen und die eine Erhöhung des geladenen Volkes durch den Sport erzielen, kann Rekordfahrt zu einem Fimmel ausarten. Denn der Rekord des einzelnen darf hier nur eine geringe Rolle spielen. Beim Autorecord hingegen ist die Höchstleistung, das alles von der Qualität und Werterhalt abhängt.

Ich bin der Meinung, daß die Geschwindigkeitsleistungsgrenze noch nicht erreicht ist und daß wir im Laufe dieses Jahres darin hoffentlich noch manches erreichen werden.

Besonders dankbar sind wir Deutschen der außerordentlichen Hilfsbereitschaft der Italiener. Überall fanden wir großes Entgegenkommen. Der Besitz für die neue deutsche Weltleitung kam aus ehrlich überzeugten Herz.

Wieder einmal hat sich gezeigt, daß der Sport eine Brücke zum politischen Frieden ist.

War unser Rekordversuch vorher kaum bekannt, so waren in einer halben Stunde fast 400 Wagen gekommen, um die deutsche Leistung zu begutachten. Weit doch den deutschen Wagen ein großer Aufmarsch. Am meisten erfüllte mich mit Bewunderung, als uns Deutschen das Lob wurde: "Solange der Automobil steht, hat noch nie ein Rennwagen in einem Jahr soviel Rennen für sein Land gewonnen wie der 'Silberne Hand' für Deutschland 1934." Graf Masetti, der Bruder des verstorbenen berühmten Rennfahrers, sagte nach der Rekordfahrt voller Lob über das deutsche Material:

**Wenn doch nur mein Bruder noch diesen wundervollen Rennwagen erlebt hätte!**

Der Rennfahrer verlor sollte vor allem, wie gesagt, die Höchstgeschwindigkeit des Rennwagens erweisen.

Deshalb begnügten wir uns und brachen ab, als wir die Bestens über eine Weile herangetrieben hatten.

Durch enge Verbindung von Mensch und Maschine erhofften wir in diesem Jahr noch weit größere Leistungen mit diesem Wagen zu vollbringen.

**Zum Schluss ein kleines Erlebnis.**

Als ich das Rennen ausgetragen hatte, hörte ein Operateur der Paramount auf mich zu mit den Worten: "Ach bitte, zeigen Sie doch einmal recht langsam in Ihrem Wagen ein und aus, wir müssen das noch nachfilmen." Darauf musste ich in drei Sprachen meiner Freunde Ausdruck geben, daß unter deutscher Wagen eine Welt Höchstleistung vollbracht hatte. Erstaunlicherweise fielen mir in diesem Augenblick die Worte auch sofort in französisch und englisch ein und ich sprach lächelnd, worauf ein lustiger Italiener dazwischenschrie: "Wenn du nicht mehr fahren kannst, dann kannst du ja immer noch in drei Sprachen filmen."

Aber ich bleibe doch lieber bei meinem Wagen. Also weiter an die Arbeit!

**Boxen****Freitaler Amateurbokämpfe**

Die Vorabteilung des S. C. 04 Freital veranstaltete im "Goldenen Löwen" einen Boxabend mit Kämpfern des Sportvereins 1919 Grimma, Dresden und Dresdner Akteure am 10. Februar 1935. Am Beginn der Veranstaltung nahm der Gründungsleiter der S. C. 04, Schwarz nach treuendem Ausführungen über den Wert des Boxsports die Kette eines neuen Vorzugsringes vor. An den Kämpfern entsprach ihm der Grimmaier als wenig kompakt. Von den Dresdnern leitete Hensel (Dresden) einen Blitzen und Kreuz (Dresden) bezeichnet einen mehr als 18 Pfund schweren Gegner verblüffend leicht. Mit beiderlicher Spannung erwartete man den Mittelpunktkampf Kreischneider gegen Kübler. Zu drei von sechs Runden zeigte sich der Freitaler gegen Kübler klar überlegen und gewann verdient.

**Greifalser: Jugendliegengewicht: Dresdner gegen Elsau (Grimma) unentschieden. Jugendbergewicht: Kießling (Freital) verlor gegen Hensel (Freital) nach Punkten. Fliegengewicht: Volltonne (Freital) ohne Rücksicht auf Grimma (Dresden) Entscheidung abgesegnet. Hegergewicht: Haubold (Freital) verlor gegen Kreissel (Grimma) durch Niederlage. Stein (Freital) siegte gegen Peipers (Grimma) durch Niederlage. Klein (Freital) siegte gegen Peipers (Grimma) durch technischen Sieg (Disqualifikation). Weitere Gewichtskämpfe: Schäffer (Freital) siegte gegen Kreissel II (Grimma) nach Punkten. Mittelgewicht: Kreissel I (Freital) siegte gegen Kübler (Grimma) nach Punkten. Kübler (Freital) siegte gegen Kreischneider (D.R.C. 14) nach Punkten über sechs Runden.**

**Voranmeldung**

des Beaumagistrats des Reichspostführers für den Bezirk Dresden-Lausitz

**Sämtliche Vereinsleiter und Werbewarier des Kreises Dresden haben am Dienstag, den 26. Februar, abends 6,15 Uhr, im kleinen Saal des Ausbildungsspaliers Dresden, Pauschstraße, zu einer wichtigen Versprechung zu erscheinen.**

Da wichtige organisatorische Fragen über den Reichsbund für Postlehrungen zur Sprache kommen, möge ich sämtlichen Vereinsleitern und Werbewarier das Erklären zur Fülle.

ges. Dillmerz.

**Besuchsszeiten der Dresdner Gehenswürdigkeiten**

**Mitterndomuseum (Großer Garten, Palais): Sonntags 10 bis 1 Uhr 23 Pf., 3 bis 4 Uhr frei, montags 3 bis 6 Uhr 23 Pf. Im Winter geschlossen.**

**Botanischer Garten (Glockenhof): Montag: Sonntags 8 bis 1 Uhr, montags 8 bis 4 Uhr frei. Gemüsegärtnerei: Sonntags 8 bis 1 Uhr, montags 8 bis 12 Uhr frei, Sonnabends geschlossen.**

**Deutsches Kunstmuseum (Augustusplatz 1): Sonntags 10 bis 2 Uhr, montags 10 Uhr bis 11 Uhr im Eintritt der Dunkelheit. Eintritt für jede Person 50 Pf., Studenten, Schüler, Abriegelschüler, Vereine ab 20 Personen 20 Pf., Erwachsene. Schulbesuch im Beisein des Lehrers 10 Pf., zw. Schüler.**

**Gemäldegalerie (Neubau): Sonntags 10 bis 1 Uhr, montags 10 bis 2 Uhr. Eintritt für 1 bis 3 Personen 20 Pf., für Kinder unter 14 Jahren in Begleitung Erwachsenen 10 Pf.**

**Grünes Gewölbe (Palais, Schloßstraße): Sonntags 10 bis 1 Uhr, montags 9 bis 3 Uhr 10 Pf., Kinder unter 14 Jahren in Begleitung Erwachsenen die Hälfte des Eintrittspreises. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Ölbergsches Museum: Hüfthammer und Gewerbeschule (Nobbenstrasse, Augustusstraße 11): Sonntags, Dienstag und Freitag 10 bis 1 Uhr, Montag, Mittwoch, Donnerstag und Sonnabend 10 bis 1 Uhr. Gemüsegärtner: Im Winter Öffnungen 1 Uhr. Eine weitere Öffnung am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Rathaus-Museum: Hüfthammer und Gewerbeschule (Nobbenstrasse, Augustusstraße 11): Sonntags geschlossen. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Sonnabend 8 bis 2 Uhr frei.**

**Rathausgewerbeschulbibliothek (Glockenstraße 24, 1.): Sonntags geschlossen. Montag bis Freitag 8 bis 7 Uhr. Sonnabend 8 bis 2 Uhr frei.**

**Rathausgewerbeschulmuseum (Glockenstraße 24, 1.): Sonntags 10 bis 4 Uhr, Dienstag, Donnerstag und Freitag 10 bis 2 Uhr frei. Montags, Mittwoch und Sonnabend geschlossen.**

**Rathaus-Museum (Swinger, Adolf-Otto-Platz): Sonntags 10 bis 1 Uhr, montags 8 bis 1 Uhr frei. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Kunstabteilbibliothek (Dresden-Neustadt, Rossmarkt-Wilhelm-Platz 11): Sonntags eröffnet. Montags bis Sonnabend 9 bis 2 und 4 bis 7 Uhr, Dienstag durchgehend 9 bis 7 Uhr. Ausdrücke, Antikalien und Zeitschriften-Vielzahl 0,50 bis 2 und 4 bis 7 Uhr. Ausstellungsräume im Winter geschlossen.**

**Mathematisch-Naturhistorisches Museum (Swinger, Swingerwall): Sonntags 11 bis 1 Uhr, Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Dienstag, Donnerstag und Sonnabend 10 bis 1 Uhr 30 Pf. Gemüsegärtner: Im Winter Öffnungen 1 Uhr. Eine weitere Öffnung am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Münzkabinett (Stadtteil, Zugang Augustusstraße 11): Sonntags 11 bis 1 Uhr, montags 10 bis 1 Uhr frei. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Museen für Mineralogie, Geologie und Bergbau (Swinger, Ober-Schloss): Der Gang zur Bergschiffshalle und Bergbauhalle (Augustusstraße 11): Sonntags, Dienstag, Donnerstag und Freitag 10 bis 1 Uhr, Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Museen für Tierkunde und Naturkunde (Swinger, Schönleinstraße): Sonntags 11 bis 1 Uhr, Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Museen für Tierkunde und Naturkunde (Swinger, Schönleinstraße): Sonntags 11 bis 1 Uhr, Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Neues Städtische Gemäldegalerie, Brühlsche Terrasse (Brühlscher Garten Nr. 3): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 6 Uhr. Montag, Mittwoch, Donnerstag und Sonnabend 9 bis 1 Uhr 30 Pf. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Swinger, Adolf-Otto-Platz): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr frei. Montag, Mittwoch, Donnerstag und Sonnabend 9 bis 1 Uhr 30 Pf. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

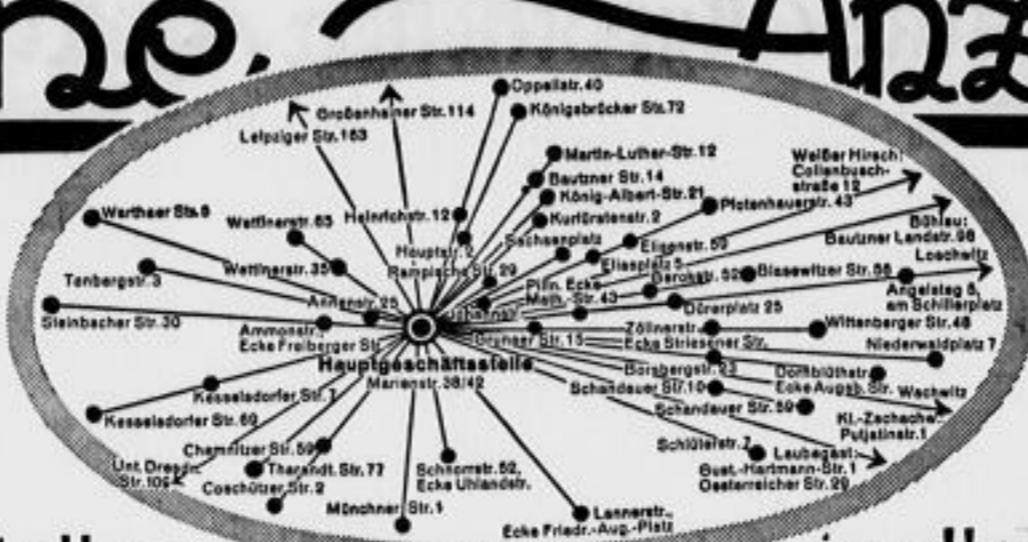
**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**

**Städtische Gemäldegalerie (Albertinum, Brühlsche Terrasse): Sonntags 10 bis 1 Uhr, Dienstag und Freitag 9 bis 1 Uhr. Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 1 Uhr. Auswärtige Schulen nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Geschäftsstunden. Am ersten Oberfeiertag geschlossen.**



# Kleine Anzeigen

Kleine Anzeigen werden in allen Annahmestellen der Dresdner Nachrichten zu Originalpreisen angenommen. Die Millimeterzeile kostet nur 11,5 Pfg., Stellengesuche nur 8 Pfg., Vereinsnachrichten 9 Pfg. Kleine D.N. Anzeigen erscheinen stets in der Gesamt-Auflage.



## Annahmestellen

in allen Stadtteilen

### Stellen-Angebote

#### Arbeitsamt Dresden sucht

für Büro, für Haushalte, Dienst-, Schreiber, etc. Tel. 254111

**Allgemeinmädchen**  
Gäste  
Küchinnen  
Hausservitessen mit und ohne Kosten  
Stubenmädchen  
Tagesmädchen

#### Dantanzkabinett

in Dresden, Tel. Osten 1903, einzig  
**Lehrtinge**

(Wit. ob. mifl. Zeit) ein. Bewerb. n. Obersch. u. Schulzeugn. u. T. 25 am Sonnabend, Abend, Coburg-Str. 8

#### Nelles Fräulein

leistung., unterhaltsam, bis 23 Jahre, als Gäste und zum Bedienen der Gäste für gr. Hotel p. ist gesucht. Gehalt 45.— M. fr. Sal. reicht. Trinkg. eing. m. Bild. Gehalt 80.— Name v. Tel. 52129

**Pflege**

eines al. Büros. Off. mit Geschäft, an guter St. Zentrum, Tel. 25495

### Stellen-Gesuche

#### Oet.-Snippektor

mit bef. Jezug. und Empfehl., welche im Stande ist den örtl. Ordnung, aus 100. Güte herauszustellen, sucht lebt. über früher Stellung. Aufdruck. u. T. 147 an Dr. Hader.

#### Haushaltser und Haushaltshilfer

hauptsächl. Arbeit. Off. u. Tel. 521111. Tel. Wieder. 29. Ueb. einfaches in der Wohnung des Hauses mit gutem persönlichen Alters, auch als Kindergarten. Käfig gewünscht, viel Liebe zu Kindern, auch mit guten Empfehlungen

#### selbständigen Wirtungsfreis

Angebote unter T. 565 an Dresden-Nord. Willige Beamtese, Vorsorg. wissenschaftl. Beruf, geistige Freiheit, auch

#### Haushaltführung

bei jolld. al. Herrn. Pfarrer oder Lehrer, kein Bett, nicht Bebing. Preis Revers. Off. u. T. 4299 an Uta Ling. H. S. Leipzig

#### Haustochter

für mittleren Ausbildung meist 19-jähriges Mädchen, die möglichst mit Wirkungskontakt und 1. Röntgenklinik (Wirkungs-Röntgenklinik) besteht hat, habe ich zum 1. April und jeder Zukunft als Haustochter mit jedem Besonderheitsfall in mir selbst einen Heimathaus, in dem Mädchen erhalten will. Schick um, schick, evtl. Ausbildung, Angebote an Sieger, Brandenburg, Wittenbergsche Str. 1a

Dr. Seelten, Mitte Jenastr. 14/15

#### Stellung

bei absehbarem Herrn oder Mutter mit Kind. Offerten nach Jolles, Wittenberg, 50.

#### DRUCKSACHEN

werben für Sie durch Ihre Eigenart und durch Sorgfalt in der Ausführung.

#### Liepsch & Reichardt

Dresden-A. 1, Marienstraße 38-42

### Miet-Angebote

#### Großer heller Laden

bei Gruner- und Jekuthielstr., neben umgebaut, mit großem Schaufenster, Eintrittsleitung.

#### Kleiner Laden

mit Lager- oder Büroraum, gr. Gesch., Jekuthielstr. 22, ab 1. März 1935 preiswert zu vermieten.

#### Hof & Feilgenhauer

Dresden-A. Planitzstraße 20, Tel. 52131

### Miet-Gesuche

#### Achtung

Hausbesitzer!

Bald oder später, ein-

wandkreis

#### 3-Zim.-Wohn-

m. reichl. Zuk.

nicht Erdg. 1. mögl.

freier Lage und id.

ca. 100 RM.

gesucht. Kontak-

tisch, voraus zahl-

Ost. auf T. 162 an

die Dresden-Nach-

### Plütze & Co. o. m. b. H.

#### Bahnspediteure

Dresden-N., Eisenbahnhalle 2  
Fernsprecher 2226  
Dresden-Fried., Waltherstraße 34  
Fernsprecher 2227

#### Möbelspediteure

Dresden-Fried., Waltherstraße 34  
Fernsprecher 2228

### Unterricht

#### Die Wirtschaftliche Frauenschule auf dem Gelände

#### Waidhof zu Gnadenfrei/schließen

bietet — im Waidhof — (Freizeitheim) eine praktische Ausbildung für Hausfrau und Mutter und Schuhmacher Schleifer und das häusliche Leben des Oberschulzimmers.

Um positiveren Gewinn erreichbar, werden häusliche Lehrerinnen bei landwirtschaftl. Ausbildung angeboten.

Anträge an die Schulleitung oder den Meisterschulverein Berlin-W. 9, Althener Straße 43.

#### Vorbereitungsinstitut HISS

(vormals Pollatz)

Dresden-A., Eisenstraße 7a  
Fernsprecher 67073

Vorbereitung für alle Schulpflichtigen

bei Reifeprüfung, Einschulung nach Abendkursen. Auch für Damen

#### 119 Schreibmaschinen

Beginn täglich

#### Rackow'sches

Kaufhaus

Altmarkt

Postamt Tel. 11737

Januar bis 14

Februar bis 15

März bis 16

April bis 17

May bis 18

June bis 19

July bis 20

August bis 21

September bis 22

October bis 23

November bis 24

December bis 25

Januar bis 26

Februar bis 27

March bis 28

April bis 29

May bis 30

June bis 31

July bis 1

August bis 2

September bis 3

October bis 4

November bis 5

December bis 6

January bis 7

February bis 8

March bis 9

April bis 10

May bis 11

June bis 12

July bis 13

August bis 14

September bis 15

October bis 16

November bis 17

December bis 18

January bis 19

February bis 20

March bis 21

April bis 22

May bis 23

June bis 24

July bis 25

August bis 26

September bis 27

October bis 28

November bis 29

December bis 30

January bis 31

February bis 1

March bis 2

April bis 3

May bis 4

June bis 5

July bis 6

August bis 7

September bis 8

October bis 9

November bis 10

December bis 11

January bis 12

February bis 13

March bis 14

April bis 15

May bis 16

June bis 17

July bis 18

August bis 19

September bis 20

October bis 21

November bis 22

December bis 23

January bis 24

February bis 25

March bis 26

April bis 27

May bis 28

June bis 29

July bis 30

August bis 31

September bis 1

October bis 2

November bis 3

December bis 4

January bis 5

February bis 6

March bis 7

April bis 8

# Über dem Alltag



Dresdner Nachrichten

Sonntag

24. Februar 1935

## Der Tod des Kardinals von Barthold Blund

Es ist ein Spätnachmittag. Durch die eben geöffneten Fenster des lichtgedämpften Gemachses krönt wie ein milder Hauch die Luft eines warmen Frühlingstages bereit. Einige falle Nächte haben die Vögel vertrieben, deren Gesang vollnungsbrot und trostlos zu den Ohren des Kranken drang. Bang ist es, nur ein einsamer gefiederter Sänger lädt zu weinen von fern herüber seines lüben All ertragen.

Kardinal Granella, unter purpurnem Baldachin liegend, sorgfältig in weißer Linnen gehabt, läutet nicht auf den Gang des Vogels. Er hört angstlich nach draußen: auf das Kommen eines Menschen wartet er — eines einzigen Menschen, den er mit letzter Kraft seines starken Herzens verabschiedet.

Ein dienender Bruder betritt das Zimmer. Der Kranke wendet ihm mit matter Bewegung das hagere Gesicht zu; nur in seinen Augen liegt ein banges Vorhaben. Vater Baldus kennt die Stärke dieser Glaubenseiferer und weiß, daß sie unbesiegbar ist. Granella lehnt sich in die Rissen zurück und läutet, wie in einem Schlaf, unbewußt liegen. Der Jüngling erhebt sich und geht leise aus dem Zimmer. Draußen hört man einen Reiter im Galopp davon.

Die Dunkelheit ist herabgebrochen. Ein Diener schließt die Fenster und entfernt sich wieder. Der Kranke öffnet die Augen und blickt umher. Er ist allein. Da ergreift er das Kreuz, das auf dem Bett liegt und umholt es mit der letzten Kraft seiner Hände. Er will es lösen, kann aber die Arme nicht bewegen. Und den brechenden Blick auf den Ge-krankten gerichtet, stützt langsam sein Haupt zurück.

Heim, nach Löwen, aber reitet auf schmalen Wege. Graf Pietro Glaretti, der Neffe des Kardinals Granella.

Er wird Führer der Freiheitspartei und das Haupt der Katholiken. Wenige Jahre später besiegt er Treue und Eifer für den neuen Glauben mit dem Tode auf dem blut-

getränkten Boden Spaniens.

Keiner von allen meinen einstigen Freunden kommt zu mir, denkt er. Was sind Freunde — mich verlangt nach seinem Leben, gib, ewiger Gott, daß meine Augen den noch einmal sehen, der mir vor allem teuer ist und deinen Seele von Gefahren bedroht wird.

Schlummert der Kranke? Er hat die Augen geschlossen und läßt im Weiße sein Leben vorüberziehen. Habe Gnade und Ungnade zweier Hälften hat er in reicher Weise erfahren. Hat je ein zweiter vor ihm als Kardinal solche Macht besessen? Fürsten und Adel frohen vor ihm, als er Bischof in Neapel an seines Herrschers Statt war. Wer wird seinen Platz, keine herrlichen Kunsthände, die er in Italien sammelte, erbauen? Und vor seinem Auge taucht nebelhaft die schwante Gestalt des Schwertsohnes, seines Lieblings Pietro, auf. Es war nicht nun, ihn auf die Hohen Schulen von Löwen zu schicken. Warum ließ er ihn nicht in Padua? Hat der Schwartze alle Einflüsterungen protestantischer Irrlehren

## Ein Opfergang

Von Alois Hinterholzer

Sie ist seit vielen Jahren tot. Drunter war es, in den Niederen Täfern, im Steiermarkischen, wo ich mit ihm ihr Grab besuchte und wo er mir ihre Geschichte erzählte, wie sie hier wiedergegeben.

Sie war in einem kleinen Nest im Unteren Drautal geboren gewesen, sagte er, und ein so verschüchtertes, kleines Ding war sie, als ich um sie warb.

... ich um sie warb, wiederholte er langsam, ich hatte mit meinen plumpen Manieren und groben Räubern, viel zu schlecht, viel zu rauh für sie. Aber sie nahm meinen Antrag an, und sie sagte, sie sei mit Herzlich gut, und sie habe mich lieb.

Er sprach langsam, und ein trüb, melancholisch klangliches Überzeugt keine angenehmen Rüge. Dann läutete er fort:

Wir wurden in Villach getraut, und dann zogen wir hinaus in mein Reich, in die Berge, wo nur die Schafe und der Wind und Gesellschaft fehlten. Frauen lieben Gesellschaft, Bergbauern nicht. Sie weiter der nächste Nachbar entfernt ist, um so besser für uns. Mein nächster Nachbar entfernt ist, um so besser für uns. Mein nächster Nachbar entfernt ist, um so besser für uns. Mich freute das. Sie hämmerte sich wohl in ihrer Abgeschlossenheit, sie klaglierte aber nie, und sie hielt unter Händen lauter wie ein Schmutzfächer, und schwatzte und mahlte sich den ganzen Tag. Wenn ich abends nach Hause kam, empfing sie mich immer mit einem lieben Wort, mit einem freundlichen Lächeln. Ihre kleinen Hände waren stets gehäuft. Abends, wenn sie in meinen plumpen, groben Tischen lagten, muhte mir ihr Denk so viel, daß ihr Mund vielleicht nicht verraten wollte, zu erzählen. Glückliche Seiten!

Er schwieg einen Augenblick und räusperte sich. Dann fuhr er fort:

Granenfeschäft, wie gelangt, gab es oben in den Täfern nicht. Aber abends fanden manchmal die Bergbauernsöhne, die auf der Heierspitze ihre Zähne bütteten, zu und überbrückten. Die zwei älteren spielten Karten mit mir, und Lauer, der jüngste, rißte seine Karten an. Er unterhielt sich mit Elisabeth, meiner Frau. Lauer war ein lustiger Geist und ein häblicher Kerl dazu, aber von der Pleinachtzeit verstand er nichts, durchaus nichts, sage ich euch. Er hatte die verächtlichen Anhänger über Almwirtschaft, so daß er mit nicht imponierte und ich ihm schließlich links liegen ließ. Das ging so eine Weile fort, aber dann kam der Teufel und lehrte mir eine Bliege

Er schwieg wieder, während sie ihm die Wochentage nicht, und sie kam niemals wieder. Aber ich aber genüge und nach Wochen der Schne von den Dolinen und Abhängen geschmolzen war, der Schnee von den Dolinen und ich sie. Über den Kamme der Heierspitze war sie gelangt, im wütenden Schneegeschütt hat sie mich gefunden, mir zu Hilfe eilen wollen. Der Sturm hatte sie samt dem Mantel, das sie ritt, den Felddampf hinabgelegt. Dort war sie unter dem Tier und unter dem Schne liegen geblieben. Dort war sie getötet. Am Sattelkopf hatte sie meinen Mantel und Decken und Vorrat für mich befestigt gehabt.

Wer ein Weib hat, Mann der halte es lieb und wert. Meined ist im Dämmer...

## Somal-Gold

Von Lie Steur-Denecke

Dahima hockte, umhüllt von ihrem rotblauen Mantel, vor der Hütte ihres Mannes, des Waffenschmiedes Danah. Obgleich sie erst 15 Jahre zählte, biß sie doch schon an der Brust einen kleinen, schwatzigen Knaben. Er hatte die seltsam mandelförmigen Augen wie seine Mutter, und den gleichen, dichten Stein auf der Haut, der Danah entzückt hatte. War er doch ein Reizend, das Dahima arabisches Blut in den Adern hatte, das Verlorenste für den schwäbischen Somali. So war ihm der Kaufpreis Dahimas — 50 Schafe und zwei Kinder — auch nicht zu hoch gewesen. Ob, er war flug, daß er sie begeistert sich erhobt batte.

Er schwärzte war ein großmächtiger Mann mit der schwärzlichen Haarfarbe der Golla, die ihn heraußwürdigte. Aber nun wurde sein Gesicht gereinigt durch Dahima. Das machte ihn frei und froh, und mit starkem Arm schlug er mit einem langen Eisenhammar auf die Speerzippen, die er im Blasfener glühend gemacht und mit einer Bange hastig hervorzuholen hatte.

Das Blasfener unterhielt ein schöner, glitzigender Jüngling, Ball mit Namen, das bedeutet die Feder, der Flügel. Er war ein verwandter Dahna, der ihn seit drei Wochen sich beschäftigte, um ihn in der Kunst des Waffenschmiedes zu unterweisen. Ball hatte die Beine untereinandergeschlagen und preßte die feinmäglichen, langgliedrigen Hände um die Griffe eines grauenfahlen Blasfener aus Eisenhart, preßte sie auf und ohne Unterlass, daß der Blasfener die Dolzhöhlen zum purpurnen Silber brachte.

Dahima schaute, während sie ihr Kind stillte, den Männern verloren zu. Danah war völlig in seine Arbeit vertieft, aber der junge Ball lächelte, um zu den jungen Frauen entgegen. Es lag sehr schön aus, wenn seine roten Lippen die weißen Zähne freiließen, die er gern und sorgfältig mit den Stengeln verschiedener Kräuter putzte. Seine Augen strahlten Bewunderung. Er begann Dahima monoton zu singen, und sie benutzte gehobt den Tast, mit dem ihr Mann auf dem Speerzippen hämmerte. Dahilie wiegte sie das Kind in ihrem Arm und kreiste die Blüte mit Ball. Als das kleine Kind erhob sich Dahima und trug ihn in die Hütte, wo sie ihn auf das gesteckte Lager setzte und mit einer leichten Baldachin übte.

Als sie zu den Männern auftrat, hatte Danah seine Arbeit vollendet, und er erklärte kurz und rauh, daß er bis zum Sonnenuntergang noch in den Huic mäße, um neue, feste Schäfte für die Lanzenzippen zu herstellen. Ball sollte indes für das Vieh sorgen und Dahima die Mahlzeit bereiten. Aber das Blasfener glaubte noch, und als Danah gegangen war, schaute sich Dahima zutraulich lächelnd neben Ball. Dieser langer aus seiner ledernen Gürteltasche, die mit

wegen Elisabeth und Lauer ins Öhr. Ach Mensch, von allen Nebeln ist Eifersucht das schlimmste, was und plagt. Es wirkt wie ein schlechtes Gift, das in unser Hirn sich legt, das an unserem Munde zehrt, das noch schlimmer ist als die Drecksfrauen. Und eines Abends nun, als die Bergbauernbaben gegangen, als Elisabeth so ganz besonders glücklich mit ihrer arbeitssamen Hände um den Hals legen wollte, sich ich sie zurück, so daß sie taumelte und um ein Haar gekurzt wäre, und schrie ich zu, ich hätte ihr Spiel mit Lauer, dem Teufel, durchdröhnt, und sie sollte sich mit ihrem Buchen zum Teufel scheren. Das tat ich. Mensch, das sagte ich.

Es war Winter. Ein Schneesturm stand zu befürchten. Am nächsten Morgen nach einem unglücklichen Abend stand ich trübsinnig am Fenster und sah Elisabeth Lebewohl zu liegen, ritt mit und davon. Ich sah sie noch und werde sie bis zu meinem letzten Tage an der Tür unserer Hütte stehen und mich anzusehen sehen, anzusehen, Mensch, wie ein ver-

wundetes Reh den Jäger ansieht. Aber ich war darüberzügig, ich ritt und wandte mich nicht um. Was ich befürchtete, trat ein. Sie hatte kaum die Herde gesammelt und war im Begriff,

Pietro Glaretti, der Neffe des Kardinals Granella.

Er wird Führer der Freiheitspartei und das Haupt der Katholiken. Wenige Jahre später besiegt er Treue und Eifer für den neuen Glauben mit dem Tode auf dem blut-

getränkten Boden Spaniens.

Heim, nach Löwen, aber reitet auf schmalen Wege. Graf

Pietro Glaretti, der Neffe des Kardinals Granella.

Er wird Führer der Freiheitspartei und das Haupt der Katholiken. Wenige Jahre später besiegt er Treue und Eifer für den neuen Glauben mit dem Tode auf dem blut-

getränkten Boden Spaniens.

Heim, nach Löwen, aber reitet auf schmalen Wege. Graf

Pietro Glaretti, der Neffe des Kardinals Granella.

Er wird Führer der Freiheitspartei und das Haupt der Katholiken. Wenige Jahre später besiegt er Treue und Eifer für den neuen Glauben mit dem Tode auf dem blut-

getränkten Boden Spaniens.

Heim, nach Löwen, aber reitet auf schmalen Wege. Graf

Pietro Glaretti, der Neffe des Kardinals Granella.

Er wird Führer der Freiheitspartei und das Haupt der Katholiken. Wenige Jahre später besiegt er Treue und Eifer für den neuen Glauben mit dem Tode auf dem blut-

getränkten Boden Spaniens.

Heim, nach Löwen, aber reitet auf schmalen Wege. Graf

Pietro Glaretti, der Neffe des Kardinals Granella.

Er wird Führer der Freiheitspartei und das Haupt der Katholiken. Wenige Jahre später besiegt er Treue und Eifer für den neuen Glauben mit dem Tode auf dem blut-

getränkten Boden Spaniens.

Heim, nach Löwen, aber reitet auf schmalen Wege. Graf

Pietro Glaretti, der Neffe des Kardinals Granella.

Er wird Führer der Freiheitspartei und das Haupt der Katholiken. Wenige Jahre später besiegt er Treue und Eifer für den neuen Glauben mit dem Tode auf dem blut-

getränkten Boden Spaniens.

Heim, nach Löwen, aber reitet auf schmalen Wege. Graf

Pietro Glaretti, der Neffe des Kardinals Granella.

Er wird Führer der Freiheitspartei und das Haupt der Katholiken. Wenige Jahre später besiegt er Treue und Eifer für den neuen Glauben mit dem Tode auf dem blut-

getränkten Boden Spaniens.

Heim, nach Löwen, aber reitet auf schmalen Wege. Graf

Pietro Glaretti, der Neffe des Kardinals Granella.

Er wird Führer der Freiheitspartei und das Haupt der Katholiken. Wenige Jahre später besiegt er Treue und Eifer für den neuen Glauben mit dem Tode auf dem blut-

getränkten Boden Spaniens.

Heim, nach Löwen, aber reitet auf schmalen Wege. Graf

Pietro Glaretti, der Neffe des Kardinals Granella.

Er wird Führer der Freiheitspartei und das Haupt der Katholiken. Wenige Jahre später besiegt er Treue und Eifer für den neuen Glauben mit dem Tode auf dem blut-

getränkten Boden Spaniens.

Heim, nach Löwen, aber reitet auf schmalen Wege. Graf

Pietro Glaretti, der Neffe des Kardinals Granella.

Er wird Führer der Freiheitspartei und das Haupt der Katholiken. Wenige Jahre später besiegt er Treue und Eifer für den neuen Glauben mit dem Tode auf dem blut-

getränkten Boden Spaniens.

Heim, nach Löwen, aber reitet auf schmalen Wege. Graf

Pietro Glaretti, der Neffe des Kardinals Granella.

Er wird Führer der Freiheitspartei und das Haupt der Katholiken. Wenige Jahre später besiegt er Treue und Eifer für den neuen Glauben mit dem Tode auf dem blut-

getränkten Boden Spaniens.

&lt;p





# Tradition

Schon unsere Großeltern beachten diesen Firmen großes Vertrauen entgegen, weil die reichen Erfahrungen und Warenkenntnis des Inhabers für günstigen Einkauf und zuverlässige Qualität bürgern.



# Fortschritt

Siehebelebtes Verantwortungsgefühl und große Gewissenhaftigkeit ist auch heute noch ein Grundatlas dieses in neuzeitlichem Geiste geleiteten Firmen, die ewigdauernde Tradition mit Fortschritt verbinden.

Sonderbeilage der Dresdner Nachrichten + Sonntag, den 24. Februar 1935

<p><b>Seit 218 Jahren</b></p>  <p>Nur Süßenhof 6 — Ruf 21938 Transporte jeder Art Verpackung, Lagerung, Wohnungsbau</p>	<p><b>Seit 400 Jahren</b></p> <p>durch 12 Generationen ununterbrochen im Solinger Fach</p> <p><b>Herrfurth-Weyersberg</b></p> <p>Große Brüdergasse 43, an der Sophienkirche Stahlwaren / Silber-Vestecke / Tafelgeräte / Schleiferet</p>	<p><b>Seit 199 Jahren</b></p> <p><b>Westmann</b></p> <p>Dresden-A. 1 Gaußstraße 3 Gebaut: 21188</p>  <p>Mühle + Getreide, Mölle und Süßerei, Getreide, Zwiebeln, Obst, Butter, Käse, Dosenkleider</p>
<p><b>Seit 160 Jahren</b></p>  <p><b>Peyer &amp; Co.</b> Nachfolger Weine + Tee Schiffstraße 2 — Ruf 23851</p>	<p><b>Trompeterschlößchen</b></p>  <p><b>Seit 300 Jahren</b></p> <p>gaßliche Einkehr</p> <p>1635 1935</p>	<p><b>Seit 131 Jahren</b></p> <p><b>Hut-Buchholz</b></p> <p>Karre „Über“ König. Johann-Str. 13</p>
<p><b>Seit 159 Jahren</b></p> <p><b>Brauerel Amalienhof</b></p> <p>vorm. Hofbrauhaus B. M. Lotze Bräuflügel — Pillnitzer Straße 6</p>	<p><b>Seit 159 Jahren</b></p> <p>Konditorei und Kaffee Berger nur Seestraße 15</p>	<p><b>Seit 111 Jahren</b></p> <p>Deutsch-Russische Bäckerei — Konditorei Café im 1. Stock</p> <p><b>F. Robert Bernhardt</b></p> <p>Pillnitzer Straße — Ecke Amalienstraße</p>
<p><b>Seit 112 Jahren</b></p> <p><b>Bock</b> Prager Str. 9</p> <p>führend in Schallplatten, Rundfunk, Musikalien Sächsische Staats - Lotterieeinnahme</p>	<p><b>Seit 159 Jahren</b></p> <p>seit 1830 Bäckerei und Konditoreibetrieb in unserem Hause betrieben. Tradition und Familie von jeder Generation aufrecht.</p> <p>Konditorei und Kaffee Berger nur Seestraße 15</p>	<p><b>Seit 106 Jahren</b></p> <p><b>CARL BERNDT</b></p> <p>Pratalgasse 7/8 Ruf 11593 Auffertigung sämlicher Kordwaren Bambus- und Stahlrohrhandlung</p>
<p><b>Seit 110 Jahren</b></p> <p><b>Brillen-Roettig</b></p> <p>Das Fachgeschäft für Augengläser Dresden-A., Prager Straße 25</p>	<p><b>Seit 106 Jahren</b></p> <p><b>C. Robert Kunde</b></p> <p>Fachgeschäft für seine Stahlwaren</p> <p>Wallstraße 1, Ecke Postplatz</p> <p>Tafelbestecke in großer Auswahl Geschenkartikel</p> <p>Kassierartikel Taschenmesser Scheren</p>	<p><b>Seit 1806</b></p> <p><b>Max Hugo Fledler</b></p> <p>1910 25 1935</p> <p>Reisekoffer · Reisekoffer · Taschentücher · Reisekoffer Dresden-A. Josephinenstraße 9 Ruf 22965</p>
<p><b>Über 100 Jahre</b></p> <p>Reich der gleiche Grundtag: <b>Nur Qualitätswäsche</b></p> <p>Wäschehaus R. Hecht Wallstraße 6 C. August Berbig</p> <p>1830 1930</p>	<p><b>Seit 75 Jahren</b></p>  <p><b>Ernst Kleßling</b></p> <p>hof- u. Dekorationsmaler Kond. u. Weißer: Blücherstraße 2 Priv.-Wohn.: Melchiorstr. 34 Ruf 21115</p>	<p><b>Seit 112 Jahren</b></p> <p>Das älteste Fachgeschäft für Porzellan und Kristall</p> <p><b>Carl Anhäuser</b></p> <p>Röntgen-Johann-Straße Ruf 13262</p>
<p><b>Seit 107 Jahren</b></p> <p>In einer Familie</p> <p><b>Lederwaren-Brückner</b></p> <p>Klimarkt 8, Ecke Schlossergasse, und Annenstraße 19a Spezialgeschäft für seine Lederwaren Moderne Damenkleider · Herrenartikel</p>		

Eine Ehrentafel für unsere ältesten, auch heute in fortgeschrittenem Geiste geleiteten Firmen.

# Tradition

Schon unsere Großeltern brachten diesen Namen großes Vertrauen entgegen, weil die reichen Erfahrungen und Warenkenntnisse der Inhaber für günstigen Einkauf und zuverlässige Qualität bürgten.



# Fortschritt

Liebesliefertes Veranwartsungsgefühl und größte Gewissenhaftigkeit ist auch heute noch erster Grundsatz dieses in neuzeitlichem Geist geleiteten Firmen, die ehrwürdige Tradition mit Fortschritt verbinden.

Sonderbeilage der Dresdner Nachrichten + Sonntag, den 24. Februar 1935

**Seit 230 Jahren**

Genossenschaft

Rats-Post-Chaisen-Träger

Möbel-Transporte aller Art

Dürgel-, Post-, Gutsfrach-, Maschinen-Transport

Schreibergasse 9 Fernruf 21492

**Seit 103 Jahren**

sind in meinem Hause zwei Grundsätze richtungweisend:  
die durch Tradition begründete Güte der Waren zu pflegen und  
der fortschreitenden Zeit und Mode stets gerecht zu werden

Vier Generationen zufriedener Kunden haben die Richtigkeit dieser Sätze bewiesen!



MODE- UND SPORTHÄUSLE  
**HEINRICH**  
DRESDEN, PIRNAISCHER PLATZ

**Seit 100 Jahren**

„Schischin-Caviar“

Nicolai Schischin

Russische Spezialitäten

Prager Straße 20 und Waisenhausstraße 1

Haus Herrmann Mähner

Seit 100 Jahren

Woldemar Schmidt's Edelkörse

Woldemar Schmidt A.G.

Fabrik feiner Tafelliköre - Weinmarken

DRESDEN-N.

**Seit 105 Jahren**

in einer Familie — Johannes Leonhardt  
**Dresdner Fröbelhaus**

Wappen u. Goldschmiede, Goldschmieden aller Künste

Metzger- u. Fleischwaren, Goldschmieden aller Arten

Billnitzer, Ecke Ziegelstraße • Fernruf 15393

**Seit 110 Jahren**



Konditorei  
**KREUTZKAMM**  
DRESDEN

DIE  
FEINE KONDITOREI

**Seit 115 Jahren**

**Alfred Ulrich**

Wallstraße 10

Glattpelzen-Spezialgeschäft

Steinherz, Quis und Trauerfuchse

für Damen / Männer u. Kurzwaren

Andere

Reparaturen billiger



Der Altmarkt im Jahre 1868

Der Verkehr ist, wie man sieht, damals schon recht lebhaft. In der Mitte prangt das berühmte

Dresdner Chaisenhaus, das im Jahre 1746 besogen und im Jahre 1878 abgebrochen wurde

**Seit 145 Jahren**

**ARNOLDISCHE  
BUCHHANDLUNG**

DRESDEN, ALTMARKT

Bachbuchhandlung für Medizin

Jugendschriften u. Bilderbücher

Weit über 100 Jahre

von 1819 an, läuft sich die Geschichte des  
jedigen baut. Spezial-Ausleihbank „Zum  
Ende“ (von 1819 bis 1904 unter dem  
Name „Goldenes Schilf“ bekannt, von  
1904 ab Spezial-Ausleihbank der Zucker-  
Brauerei Nürnberg) verfolgen. Über  
100 Jahre Geschäftsführer, über 30 Jahre Spezial-  
Ausleihbank. Ein Beweis für Qualität. Webe-  
gasse 10, Schelfstraße 9 (Bräuhaus).

**Seit 105 Jahren**

**W. METZLER**

Altmarkt



Spezialhaus für Brillen, Gläser, Strumpfwaren, mobiles Strickbüffet,



Gelbe  
Wolle  
Gant

Dresden

**Seit 100 Jahren**

**Seiden Schneider**

Altmarkt 8

**Seit 105 Jahren**

**Julius Teuchert**

Stockschirme

Neuestes Dresdner Schirmgeschäft

nur Hauptstraße Ecke Ritterstraße

**Seit 92 Jahren**

**HERMANN ROCH**

Drogenhaus

Dresden-N. • Altmarkt 5 • Fernsprecher 13269

**Seit 53 Jahren Tradition**

Großes Spezialgeschäft für Damen- und Mädchencleidung

**Goldmann am Altmarkt**

Eine Ehrentafel für unsere ältesten, auch heute in fortgeschrittenem Geiste geleiteten Firmen.

# Tradition



# Fortschritt

Schon unsere Großeltern brachten diesen Namen großes Vertrauen entgegen, weil die reichen Erfahrungen und Warenkenntnisse des Inhaber für günstigen Einkauf und zuverlässige Qualität bürgten.

Lieberliefertes Veranlassungsgefühl und größte Gewissenhaftigkeit ist auch heute noch erster Grundfah die für in neuzeitlichem Geist geleiteten Firmen, die ehrwürdige Tradition mit Fortschritt verbinden.

Sonderbeilage der Dresdner Nachrichten + Sonntag, den 24. Februar 1935

Seit 98 Jahren  
W. Camillo

## Enterlein

Waisenhausstraße 23 • Ringstraße 24

Koffer  
Reiseartikel  
Lederwaren

Das Fachgeschäft mit eigenen Werkstätten  
Anno 1837

Seit  
**1842**  
LODEN-FREY  
MÜNCHEN  
Verkaufshaus  
Dresden  
König-Johann-Straße 12

Seit 92 Jahren

## F. W. Weymar

Schloßstraße 24

Altestes und größtes Spezialhaus  
Orient-Tapete Deutsche Tapete  
Gardinen • Möbelstoffe

Seit 100 Jahren  
Fachgeschäft für Uhren  
**Julius Roth**

Uhrmachermeister  
Ostra-Allee 23 — Fernsprecher 12246

Seit 76 Jahren

## Jörster



Pianos

Zelt 1859 in höchstem Ansehen  
und hochoblig. Preis, wie in gleichwertigen  
Börsen wegen ihrer hervorragenden u. technischen  
Vollendung den niedrigsten Preis.

Der Kauf eines Jörster-Pianos bedeutet die  
Wahl eines Meisters für das ganze Leben!

Nur Waisenhausstraße 10  
(Eigene Fabrikniederlage) neben Centraltheater

## Altdresdner Geschäftsleben

Ludwig Richter hat uns einmal ein reizendes kleines Bild gemalt. Da steht sein Großvater hinter einem almodischen Ladenstück und wiegt ein paar darfürigen Knaben mit dem gütigsten Gesicht von der Welt um einen Pfennig Preiss ab. Und entzückt betrachten wir das liebevoll und humorvoll dargestellte Milieu aus alten Tagen und denken uns, wie himmelweit entfernt ist doch unsere fortgeschritten Zeit gegenüber jenen gerubelten Tagen, wie sie dieses Stück Altdresdner Kaufmannstradition uns darstellt, und fast ist man versucht, die Leistung jener Zeit in einen Gegensatz zu der unseren zu bringen. Aber was ist denn eigentlich so verschieden zwischen dem Kaufmann dieser Jahre und dem von heute? Wer eine hat so ethisch und treu zur Zufriedenheit seiner Kunden arbeiten wollen wie der andere. Das Ansehen vieler Geschäfte von heute gründet sich geradezu auf die Tradition des Kaufmanns von anno damals, und nicht umsonst erscheint es der Aufmerksamkeit als besondere Empfehlung, wenn irgendwo ein Unternehmen das fünfzigjährige, hundertjährige oder noch höhere Jubiläum feiern kann. Denn gerade im Kaufmannsleben erkennt man am ehesten die Werte einer alten Tradition, die Verbildung des Bewährten, Althergebrachten, Sölden mit einem fortschreitenden Vorwärtsbewegen in die Zukunft. Weiß man doch, daß der Fortschritt einer Generation notwendigerweise wieder zur Tradition der nächsten werden wird und sich so die Leistung auf eine immer gesetztere Summe von Erfahrungen und Erkenntnissen gründen kann.

Es hat einen ganz besonderen Reiz, solche altüberlieferte Traditionen durch die Jahrhunderte zurückzuverfolgen und dabei noch einmal den Aufbau des Gegenwärtigen gleichsam selbst mit zu erleben.

Wenn man sich den Altdresdner Kaufmann vorstellt, dann denkt man wahrscheinlich an einen gerubelten, liebenswürdigen Herrn im Biedermeierrock oder an einen gutmütigen Alten in der Zippelmütze, der diemend vor seinem Laden steht. Jedoch aber meint man, daß in alten Zeiten das Geschäftsleben so gemütlich und glatt wie nur irgend möglich vonstatten gegangen sei.

Nichts ist irriger. Gerade bei einer Rückschau auf das Kaufmannsleben Dresden erkennt man, daß jede Zeit ihre Räume, Nüsse und Schwierigkeiten gehabt hat; nur die Probleme und die Gegner haben jeweils mit dem Jährling gewechselt.

Um höchsten Reiz geführt haben die Dresden Kaufleute zu einer Zeit, in der man am wenigsten vermutet: als das große Dresden noch ein ganz kleiner Städtchen war von nur wenigen Straßen Umfang, und als alles Leben wohl geregt und geordnet schien.

Es hat nicht zu jeder Zeit Kaufleute gegeben, zum mindesten haben sie nicht immer dieselbe Rolle gespielt wie heutzutage. Die ersten „Krameläden“ waren armelige kleine Buden, in denen ein paar Gewürze, ein paar Nahrherten und sehr viele Heilkräuter und seltsame Sachen und Tinkturen zum Aufrütteln von Krankheiten feilgeboten wurden. In Dresden jedenfalls hatten die „Kramel“

Seit 99 Jahren

Baum- u. Rosenschulen  
von Joh. Heinz Maibier 1836 gegründet  
Guldo Gelßler, Inh. Max Senf  
Dresden-Zehlendorf, Neider Straße 65

Seit 96 Jahren

Das Fachgeschäft für Qualitätswäsche  
Herr- und Fräuleinwäsche  
Damen- und Herrenwäsche  
**MÜLLER & C. W. THIEL**  
Prager Straße 35, Ecke Modzindlstraße

Seit 94 Jahren

beschäftigt die Dresdner  
**Schlarm-Petschke**  
Prager Str. 24, Wilsdruffer Str. 17, Kavalierstraße 7

Seit 1854  
im Besitz der  
alteingesessenen  
christlichen  
Familie

**Reunner**  
am Altmarkt

Seit 90 Jahren

Herrmann Mühlner  
Das Fachgeschäft für Feintextil,  
Konserve, Kolonialwaren, Raiffeis  
Obst-Nektar  
Rippolitwalder Platz — Ecke Wallensteinstraße

Seit 97 Jahren  
durch 3 Generationen

## Belzwaren

aller Art in jeder Preislage  
**c. e. Klette Jr. Dresden**  
Galeriestraße 7 (nächst d. Altmarkt)

Seit 94 Jahren

beschäftigt die  
**DREI RABEN**  
vorzügliche Räume — Qualität-Biere  
Dresden-N., Marienstraße 18/20

Seit 88 Jahren

Steiners Paradiesbetten  
ältestes u. größtes Bettens-  
Spezialhaus Deutschlands  
**STEINERS**  
Paradiesbettens  
Gleich am Altmarkt  
nur Schloßstraße 10

Eine Ehrentafel für unsere ältesten, auch heute in fortschrittlichem Geiste geleiteten Firmen.

Schon  
entgangen  
Inhaber

# Tradition

Schon unsere Großeltern brachten diesen Firmen großes Vertrauen entgegen, weil die selben Erfahrungen und Warenkenntnisse des Inhabers für günstigen Einkauf und zuverlässige Qualität sprachen.



# Fortschritt

Überreiftes Verantwortungsgefühl und größte Gewissenhaftigkeit ist auch heute noch erster Grundstein dieser in neuzeitlichem Geist gestalteten Firmen, die ehrwürdige Tradition mit Fortschritt verbinden.

Sonderbeilage der Dresdner Nachrichten + Sonntag, den 24. Februar 1935

**Seit 80 Jahren**  
**Becker & Hesse**  
Spediteure  
Möbeltransport + Lagerung  
Kaisersstr. 4/6 Dfz 50165/54168

**80 Jahre Hecker's Sohn**

Dresden-N. Körnerstraße 1 u. 3

Eisen	Eisenwaren
Wertzeuge	Haus- und Küchengeräte
Gussächen	Ofen- und Herde

**Seit 80 Jahren**

**G. A. Gäbler** Seifenfabrik

Gebäude: Freiberger Platz 18/24  
Rieinverkauf:  
Webergasse 23; Große Zwingerstraße 26  
Freiberger Platz 22 - Heraus 20473

**Seit 79 Jahren**  
Möbeltransport + Lagerung  
**Eduard Geucke & Co. o. m.**  
Dresden, Victoriastr. 10 und Freiberger Straße 39  
Umzüge, Verpackungen, Zu- und Abtransport  
Eigene große Lagerhäuser

**Seit 79 Jahren**

Tuchhandlung  
**Friedr. Greiff & Sohn**  
Georgplatz 9, gegenüber der Kreuzkirche  
Reichliches Geschäft vor Ort am Markt  
Nur erstklassige Qualitäten

**Seit 77 Jahren**

**CARL MEYER**  
das Fachgeschäft für Herren- und Knabenkleidung  
Hauptstraße 10 Ecke Heinrichstraße

**Seit 82 Jahren**  
**F. A. Katzschke**  
Dresden-N., Schlossgasse 5  
Lederwaren

lange Zeit wenig zu bedeuten. Kleidungsstücke und Lebensmittel boten die Innungen und die Bauten aus der Umgegend auf dem offenen Markt seit. Von irgendwelchem stichselbigen Geschäftsvorkehr kann in den ersten Jahrhunderten nach der Gründung Dresden nicht die Rede sein. Alle großen Handelsstraßen führten weit entfernt von der Stadt vorüber, und der Umschlagsverkehr auf der Elbe hatte die Stadt Pirna fast vollständig an sich gerissen.

Dennoch hatten die wenigen gehörigen Kaufleute Altdresden schon früh eine gesuchte Stellung eingenommen. Sie besaßen Grund und Boden, wurden meist in den Rat gewählt und hatten häufig Bürgermeisterposten inne. Je mehr der Verkehr von der Stadt zur Außenwelt sich hob, um so mehr stieg auch der Einfluss der Beamten. Und es ist wohl als Schlüsselstein einer langen, aufwärts strebenden Entwicklung anzusehen, als die Beamten es erreichten, sich zur Innung zusammenschließen zu dürfen. Aber es mag auch mancherlei Unbill und Beeinträchtigung sie dazu getrieben haben, ihre Rechte unangrenzt und verbreit zu sehen. Aus alten Dokumenten geht hervor, wie sehr die eingetragenen Kaufleute sich auf dem Markt durch Händler, Gastronomie und Gäste von auswärts bedroht fühlten, wie sie unter dem schwierigen Münzverhältnissen der Ripper- und Wipperzeit gelitten haben.

Was mag wohl so ein Traum der wohlbüdlichen Stadt Dresden im sechzehnten Jahrhundert seinen Kunden angeboten haben? Eine bedröckte schneidige Tatsache aus jener Zeit berichtet manches Aufschlussreich darüber: Jeden Groschen und sechs Pfennige zahlt die Haushalt für ein Pfund große Rosinen, für ein Pfund Reis musste sie elf Groschen ablegen, und wenn sie nachdrückt war und „Venedische Datteln“ essen wollte,

dann stach der Beamter schmunzelnd einen Gulden und fälschlich gute Groschen ein. Dagegen konnte man beim Gewandhändler ein „sehrlich Bleide“, Hosen und Wams, mit dem schönsten bestickt und sauber ausgemacht“, schon für drei Gulden bekommen.

Zu dieser Zeit gab es im alten Dresden schon 37 verschiedene Gruppen von Kaufleuten, die ungefähr 45 Warentypen sellten, darunter „Selbene Trüge und englische Trachten“, Süßigkeiten und Spezien, aus- und inländische Weine, gesetzte Strümpfe und „andere französische Waren“, Kupferne, zinnne, eiserne Waren, Pfundbleider, Hans, Flachs, Wachs, Honig, Öl, Seife und andere Seewaren.

Noch während der Regierung Augusts des Starken waren die Häuser und Läden recht einfach. Die zum Verkauf ausschellten Waren lagen auf Brettern und Bänken vor der Tür, höchstens durch Vorläder vor dem Wetter geschützt. Dagegen befanden sich schon damals die Häuser in den wichtigsten Verkehrsstrassen: auf der Schloßstraße, am Altmarkt und Neumarkt, auf der Wilsdruffer Gasse, Gräßelstraße, ansehnliche Kaufmannshäuser entstanden erst nach dem großen Brande von 1760. Aber von nun an ist die Entwicklung mit Riesenschritten aufwärts gegangen. Wir sehen die Dresdner Kaufleute immer tatkräftiger in das Leben der Stadt eingreifen, leben, wie sie allerdurch Verbesserungen in Handel und Verkehr durchsetzen und schließlich auch durch die Gründung eines Überfischereikomitees der Bedeutung des Flussumschlags Rechnung tragen. Und mancher „Königliche Kaufmann“, wie es in Büchern so schön zu lesen steht, hat segensreich zum Wohle unserer Stadt gewirkt, manche alteingesessene Firma hat ihr gut Teil zum Aufblühen von Handel und Wandel beigetragen.

**Seit 75 Jahren**

**Fa. Franz Schaaf**  
Abt.: Drogen, Abt.: Tinte  
Abt.: Farbenwert  
Annenstraße 23/25

**Seit 70 Jahren**

Find Wünscher-Pelze bekannt  
durch Güte und Preiswürdigkeit  
**Fürschermeister**  
**Emil Wünscher**  
Grauenstraße 11

**Das alte Dresdner**  
**Handschuh-Spezialgeschäft**  
**Handschuh-Höller**

Gesellschaft, neben Seestraße  
gegr. 1862 von Carl Bierling  
um 1880 Großklaß & Meyer  
seit 1927 Handschuh-Höller  
Seestraße, neben Seestraße

**Seit 71 Jahren**  
**Spielwaren**  
Spezial-Haus  
**Koch**  
Schlossgasse 13  
Kaufhaus

**Seit 70 Jahren**

Rösser und Lederverkäufer  
**Ernst Gottschall Nachflg.**  
Inhaber Emil Wolf  
Marienstraße 48

**Seit 70 Jahren**  
**J. Kliemt**

Dresden • Papiergroßhandlung • Chemnitz



**Seit 70 Jahren**

**Geb. Arnhold** Dresden-Berlin  
Bankhaus, Dresden, Hauptgeschäft Wallstraße 18-22

**Seit 73 Jahren**

**M. H. Wendschuch senior**  
Begr. 1868  
Handglocke und Orchester  
nur Marienstraße 22b im Gartengrundstück  
Spezialfirmen für die Herstellung s. Sch. Opern-  
und Konzertglocken, Hochzeitsglocken, Kirchenge-  
schäfte, Uhrglocken, Karillons, Sanduhren usw.  
Zitteruhren, Metalluhren, Branduhren!

**Seit 71 Jahren**

**F. E. Zimmermann's Wwe.**  
Dresden-N. An der Kreuzkirche 8 (Postgasse)  
Korbwaren • Korbmöbel  
Büroglocke, Glashauswaren, Mädchentheater  
Bürotheater, Kamm- und Schließwaren  
Eigene Werkstatt • Reparaturen

**Seit 73 Jahren**

**J. John Nohf.**  
Chemische Fabrik  
Bürgerwiese 18  
Bernspree 14233

**Seit 75 Jahren**

35 Jahre Familienbetrieb 25 Jahre Neues Rathaus  
**F. H. Loebel**  
Kreuzstraße 2, Neues Rathaus  
Das alte Dresdner Spezialgeschäft  
Uhrenzubehör • Uhren • Uhrenzubehör • Uhrenzubehör  
Uhrenzubehör • Uhrenzubehör • Uhrenzubehör

**Seit 71 Jahren**

Die bekannte Dachdeckerfamilie  
**E. Stübner, Dachdeckermeister**  
Inhaber E. Stübner (ehemal. Goldfleitermeister)  
Lilienthalstraße 2 • Bernspree 28604

**Seit 70 Jahren**

**Spalteholz & Bley**  
Drogen-Spezialhaus • Kräuter-Großhändler  
Pillnitzer Straße 20, Ecke Neue Gasse  
Gegründet 1863 Bernspree 13133

Eine Ehrentafel für unsere ältesten, auch heute in fortschrittlichem Geiste geleiteten Firmen.

# Traditions

Schon unsere Großeltern beachten diesen Firmen großes Vertrauen entgegen, weil die reichen Erfahrungen und Warenkenntnis des Inhabers für günstigen Einkauf und zuverlässige Qualität bürgten.



# Fortschritt

Überliefertes Verantwortungsgefühl und größte Gewissenhaftigkeit ist auch heute noch ein erster Grundstein dieses in neuerlichem Geiste geleiteten Firmen, die ehrwürdige Tradition mit Fortschritt verbinden.

Sonderbeilage der Dresdner Nachrichten + Sonntag, den 24. Februar 1935

**Seit 79 Jahren**

**Dresdner Nachrichten**

Die einzige Tageszeitung Sachsen mit täglich zwei Ausgaben

**Seit 68 Jahren**

**Richter & Berlin Nachflg.**  
Inh.: Martin Wille  
Eisenwaren  
Neumarkt 2, Fernsprecher 21024

**Seit 67 Jahren**

**Kretzschmar, Bösenberg & Co.**  
in Familienbesitz  
ältestes und größtes Handelshaus  
Lampen-Bösenberg, Dresden-N.  
Terekt. 6, Nähe Pirnaisch. Platz

**Seit 62 Jahren**

**Tuchhaus Zschoche**  
Herrenstoffe, Röcklein- und Mantelstoffe  
Wallstraße 25, Ecke Breite Straße  
Auf Wunsch Manufertigung  
Für gute Qualität und Preiswürdigkeit berühmt bekannt

**Seit 66 Jahren**

**Handschuhe  
Krawatten  
Oberhemden**

vom Haus der Handschuhe und Krawatten

**Paul Haufe**  
Zeestraße 3

**Seit 66 Jahren**

**ALFRED BACH**  
Hauptstraße 8 - Vorbergstraße 23  
Gruner Straße 17 Döbelnplatz 4  
Strümpfe, Wäsche, Tricotagen

**Seit 68 Jahren**

**RICHARD GOERN**  
Huf 21665 (Inh. Paul Tröger) Am See 36  
als leistungsfähige  
Golzwarenfabrik und Schleifenhandlung



**„Um ein Pfennig Pfeffer!“**

„Recht so, mein Söhnchen, um ein'n ganzen Pfennig, damit das Gelaufe nicht immer ist.“

Die humorvolle Unterredung seines Ludwig Richter unter seinem Motto, das den Kramladen eines Großvaters auf der Friedrichstraße darstellt.

**Seit 66 Jahren**

**Gebrüder Lommatsch**

Bekannt und beliebt durch ihre GeLo-Fabrikate.

**Seit 65 Jahren**

**Seidenhaus Zschucke**  
An der Kreuzkirche 2  
Führendes Haus in Seide, Samt, Wolle

**Seit 65 Jahren**

das bekannte Pelz-Haus  
**Huhn & Sohn**  
Amalienstraße 7

**Seit 65 Jahren**

**Stahl- und Silberwaren**  
**GRUNDIG**  
Inh. Willi  
Hauptstraße 25  
Gelddruckerei, Zeitungen, Zeitschriften, Druckerei, Überdruckerei

**Seit 64 Jahren**

**SOMMER**

ALTESTES SCHUHHAUSS DRESDENS

Führend in Qualität



**Seit 63 Jahren**

KÖRSCHNERMEISTER ROBERT GAIDECZKA - GMBH

CHRISTL. PELZHAUS I RANGES GEGR. 1872

DRESDEN-A-FRAUEN-STRASSE 2 - FERNRUF 21457

**Seit 61 Jahren**

**Karl Hempel & Co.**

Dresden-N., Gallenstr. 22 - Fernsprechnumm. 25156

Spedition aller Art x Möbeltransport

Güterfernverkehr mit eig. modernen Lastwagen nach allen Richtungen

**Seit 63 Jahren**

**Der Ruf meines Hauses**

als grundsätzliches  
Geschäft verpflichtet. Darum bietet ich heute, wie  
schon seit Jahrzehnten nur

**Möbel**

die ein ganzes Leben erfreuen.  
Meine Auswahl ist so gross und  
die Preise so günstig, dass ich  
für jeden Geschmack das Richtige  
u. für jede Börse das Beste treffe.  
Ein zwangloser Besuch überzeugt

**Ronneberger**

Inh. H. Scheffelstr. 6 Auf 20756

Eine Ehrentafel für unsere ältesten, auch heute in fortschrittlichem Geiste geleiteten Firmen.

Schon unser  
enigegen, u.  
Inhaber

# Tradition



# Fortschritt

Lieberlebendes Desantriebsgefühl und größte Geschäftlichkeit ist auch heute noch ein großes Grundatlas dieses in neuzeitlichem Geist geleiteten Firmen, die ehrwürdige Tradition mit Fortschritt verbinden.

Sonderbeilage des Dresdner Nachrichten + Sonntag, den 24. Februar 1935

**Seit 61 Jahren**

Dresdner Beerdigungsbüros

**Pietät und Heimkehr**

Am See 26 • Beruf 20157, 20158, 28349

Wir übernehmen Ord- u. Generberatungen  
Überführungen in einfacher und dekorativer  
Ausführung zu tariflich festgesetzten Preisen

Unsere vornehmste Aufgabe erfüllen wir  
darin, den Hinterbliebenen beruhend und  
heilend beizustehen

**Seit 62 Jahren**

Gebr. Hillig Beruf 20001  
**Bienenkorb**  
Dresden-A. Schloßstraße 15  
G.M.B.H.  
Spezial-Auktionshaus  
der Großherzoglichen Sächsischen (Dresdner) Bierbrauerei

**Seit 54 Jahren**

**Liebreich Schumann**  
Das Kaffee- und Tee-Spezialgeschäft  
für Verwöhnte  
Dresden-A., Striesener Straße 47

**Seit 62 Jahren**

**Möbel**

In bekannter, guter Qualität,  
zu wirklich billigen Preisen!

Einrichtungs-Haus  
**Otto Schubert**  
Dresden, Wallstr. 14

**Seit 65 Jahren**

**Zoo-Handlung**  
Dresden-A. Mönchsbr. 13  
Benzprecher



**Seit 61 Jahren**

**Englische Garten**  
gegenüber dem Rathaus  
das führende Weinrestaurant der Stadt

**Seit 60 Jahren**

**Reinhold Eckhardt**  
Feinste Mähdreherie

Dresden-A. 1, Weissenhäuserstr. 36, Beruf 15544

**Seit 60 Jahren**

Spezialgeschäft für Herrenhüte  
Haus- und Morgenstücke, Pantoffeln  
Sächsische Filztwaren

**Bruno Köberling**  
Wallstraße 21a

**Seit 60 Jahren**

**Uhren-STUCKART**  
Gold- u. Silberwaren Dresden-A. An der Kreuzkirche 8  
Begründet 1775 Reparaturwerkstatt Beruf 10025

**Seit 60 Jahren**

**Paul Schwarzlose**  
Dresden-A. 1  
Schloßstraße 13  
Beruf 10796

**Seit 60 Jahren**

**Gummi-Freileben**  
Bandagen - Chirurgische Gummirwaren - Binden  
- alle Arten für Herren und Damen -  
Postplatz - Filiale Wallstraße 4

**Seit 55 Jahren**



Konzert-, Lese-  
und Spielesäle

**Seit 59 Jahren**

**H. Schubert**

Stoffelstoffe, Autoteile, Polstermöbel  
Begründet 1870 St. Petersburger Str. 13 Berlin

**Seit 58 Jahren**

**HEINRICH BAUM**  
Fischermesser  
Möbel, Bau, Innenausbauten  
Zeilstraße 8 • Benzprecher 51153

**Seit 58 Jahren**

unser Grundatlas  
— Qualitätsware billig verkaufen  
**Schuh-Pitsch**  
Prager Straße 28

**Seit 57 Jahren**

Tabakhandlung  
**Richard Böhmlig**  
Große Brüdergasse 41 Beruf 16035

**Seit 57 Jahren**

**Carl de Coster Nachf.**  
Begründet 1880  
Dresden-A. 24, Liebigstraße 18  
Gefülltes Spezial-Märklin im Glas- und Waren-  
haus von Böhmlig nach Mitteldeutschland, Sachsen-  
Anhalt, Sachsen-Anhalt, Brandenburg

**Seit 55 Jahren**

Weinhandel in der Familie  
**Ernst Böhmer**  
Vaterländische Weinhandlung  
Begründet 1888 im neuzeitlichen Kellergrundatlas  
Dresden-A. 16, Nikolaiplatz 16, Beruf 63571

**Seit 55 Jahren**

**Hugo Häning Nachf.**  
Weinhandlung, Bildergärtner  
Häning & Weingärtner  
die großen, vollständlichen Qualitätswinzer

**Seit 53 Jahren**



Bekannt für seine Qualität

**Seit 53 Jahren**

**Gustav Tuchler Nachf.**  
Das Fachgeschäft für Herren-Möbelwaren  
König-Johann-Straße 2, am Klimmarkt

Eine Ehrentafel für unsere ältesten, auch heute in fortgeschrittenem Geiste geleiteten Firmen.

# Tradition

Schon unsere Großeltern brachten diesen Firmen großes Vertrauen entgegen, weil die reichen Erfahrungen und Warenkenntnisse des Inhabers für günstigen Einkauf und zuverlässige Qualität bürgten.



# Fortschritt

Schon unsere Großeltern brachten diesen Firmen großes Vertrauen entgegen, weil die reichen Erfahrungen und Warenkenntnisse des Inhabers für günstigen Einkauf und zuverlässige Qualität bürgten.

Sonderbeilage des Dresdner Nachrichten + Sonntag, den 24. Februar 1935

## Seit 56 Jahren Alfred Canzler

vom Rat zu Dresden verpflichtet. Versteigerer  
Versteigerung von Möbeln u. a., Büro für Vermögens- und  
Geschäftsberatungen, Büro für Verkäufe u. Gewinnabfälle u. a.

## Seit 54 Jahren

### Wiedemar & Beck

das älteste Verlegerungsgeschäft am Platz  
Christianstraße 19 Fernruf 17948

## Seit 53 Jahren

Restorationsmalerei

**WIESE** G.m.b.H.

Inhaber Walter Thierfelder

Goldschmiedestraße 4, Telefon 18845

## Seit 51 Jahren

### Edmund Feodor Hesse

Manufakturwaren - Wäsche  
Betten - Kleider - Raumbedarf  
Vorhängen - Reinigung  
Krenkerstraße 2 Ecke Alsterstraße

Ruf: 65244

Kettnerstraße 4 Ruf: 10828

## Seit 51 Jahren

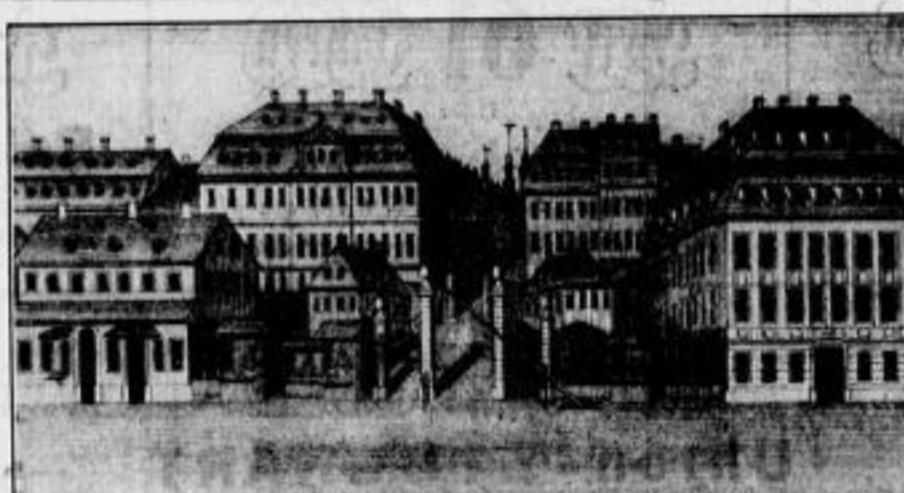
### L. GROSSMANN

Wettinerstraße, Ecke Gr. Zwingerstraße  
ein Spezialgeschäft für  
gebogene u. preiswerte  
Herren- u. Knaben-Kleidung

## Seit 51 Jahren

### Gustav Kretzschmar, Drogerie

Parfümerie - Photo  
Bismarckplatz 6 Fernsprecher 41197



Das alte Seestadt

Eng waren die Grenzen der Stadt Dresden noch im Jahre 1748. Schon am Ausgang der Seestadt beendigte ein Tief die städtische Herrlichkeit. Doch sind die Häuser, wie man sieht, recht schmuck und stattlich gewesen - ein Zeichen für die aufblühende Entwicklung Dresdens.

## Seit 65 Jahren Hermann Jung

seit 1870  
seine Mäh-Schneiderei  
Dresden-N.  
König-Johann-Straße 19, L.  
Gemeinschaft 21075

## Seit 60 Jahren

### Möbel von HESSE

Nosenerstraße 45, nahe Ammonstraße

## Seit 65 Jahren

### E. Neumann & Sohn

Großbuchbinderei - Josephinenstraße 22

## Seit 59 Jahren

### Bruno Wilde

(Inhaber: Bruno Lehmann)

Trompeterstraße 14  
(nächst Prager Straße)



Ein Spezialgeschäft  
für das gesamte  
Schneidergewerbe

## Seit 56 Jahren

**Gustav Sauer** G. H.  
Spezialhaus für Wäsche- und  
Kleiderstoffe  
Geeststraße 15, 1. Etage, Ruf: 21542

## Seit über 55 Jahren



### Dingus Stoffmäffchen

in Dresden

## Seit 52 Jahren

### Ernst Wallerstein

Viktoriastraße 21 - Ruf 18144  
 Hypothekenbank - Vertretung  
Vermögensberatungen, An-  
u. Verkauf von Grundbesitz.

## Seit 52 Jahren

### Robert Ernst

Inh. Richard Ernst, Glasherrnstr.  
Dresden-N. 1. Pfarrgasse 8 Ruf 10811  
Ratsherrung aller Glashütten, Glashütten  
der Oberlausitz aller Art - Spiegel, Gläser,  
Spiegel, Spiegelgläser

## Seit 50 Jahren

das bekannte Geschäft für Tafelgeschirre, Rossegeschirre,  
Weingläser, Krüppel, Rödel- und Silberwaren, Bestecke  
*Troymann - Küller*  
Wallstraße 2, am Postplatz

## Seit 48 Jahren

 Teppiche-Linoleum  
**Ernst Dietsch**  
Dresden-A. Moritzstr. 17.

## Seit 50 Jahren

Spezial-Möbel-Transport  
**A. Oertel & Dietze**  
Weissenhäuserstraße 4 Fernsprecher 21488

## Seit 47 Jahren

**Dresdener Kork-Industrie**  
**Albert Rehropp**  
Dresden-N. Windelmannstr. 11 Ruf 40717  
Vorteilhafteste Bezugsgenossenschaft für Körte u. Korkwaren aller Art

## Seit 47 Jahren

Papierhandlung  
**Alfred Barthel Nachf.**  
Gothastraße 13, Eingang Ferdinandstr.  
Dresden

## Seit 46 Jahren

**Augenoptiker Rodenstock**  
Spezialist für Herstellung und Vergabe richtiger Augengläser  
 Edelstraße 4, unmittelbar Kämmert  
Sensatheit Ratsherrung örtlicher Meister  
Unterstand der Meistergesellen  
Reparatur von Modell und Preiswert

Eine Ehrentafel für unsere ältesten, auch heute in fortschrittlichem Geiste geleiteten Firmen.

# Tradition

Schon unsere Großeltern brachten diesen Firmen großes Vertrauen entgegen, weil die reichen Erfahrungen und Warenkenntnis des Inhabers für günstigen Einkauf und außerordentliche Qualität sorgten.



# Fortschritt

Liebevolles Verantwortungsempfinden und größte Gewissenhaftigkeit ist auch heute noch ein Grundstein dieser in neuerlicher Zeit geleiteten Firmen, die ehrwürdige Tradition mit Fortschritt verbinden.

Sonderbeilage der Dresdner Nachrichten + Sonntag, den 24. Februar 1935

**Seit 45 Jahren**

**Thierbach**



Spezialhaus  
für Qualitäts-  
kleiderstoffe



König-Johann-Str., Ecke Große Kirchgasse

**Seit 46 Jahren**  
**Adolf Sternberg**

Wilsdruffer Straße 44  
Handarbeiten • Wollgarne • Damen- und Herren-  
Wäsche • Strickkleidung • Strümpfe • Handschuhe

**Seit 44 Jahren**

**PAUL VETTERLEIN**

Agenzien für Grundbesitz und  
Hypothesen  
Grundstücksverwaltungen

Strubstraße 10, Fernsprecher 14272

**Seit 44 Jahren**

**Chokoladen-Hering**

Raffee-Großherzel  
Schokoladen- u. Süßwarenfabrik

Alleiniger Hersteller der  
weitaus gleichartigsten  
Gaukissa • Husten • Bonbons  
Süßwaren in allen Städten

Gegründet 1891

**Seit 46 Jahren**

**WUNSCHES PHOTO**  
Foto Hand von Ruf für  
Photo • Kino • Radio  
Weisenhaus-/Ringstraße  
gegenüber dem Neuen Rathaus

**Seit 43 Jahren**

**ERSTES SPEZIALHAUS**  
für feine Lederwaren und  
Reiseartikel, Dametaschen  
sach wie vor  
REISEKOFFER in jeder  
Größe und Preislage  
Stets preiswertend vorrätig

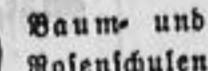


Dresden

**Seit 42 Jahren**

**Hoyer u. Klemm**

Zehnder R. Ringstr.  
Dresden-N. 20  
Gesetzgeb. Str. 30-40



Dresden

**Seit 46 Jahren**

**Essers**  
Größtes Dresdner Fachgeschäft für  
vorbildliche Herren- u. Kinderkleidung

Prager Str., Ecke Weisenhausstr.

**Seit 44 Jahren**

**Moritz Bergmann**

Gamenhandlung  
Mühlestr. 9 Ecke Scheffelstr. Amalienstr. 21  
Gummibänder, Gummanen, Gummien, Gummibänder  
Gummitextil, Gummanen, Plastikgummi, Gummibänder

**Seit 42 Jahren**

**Gebr. Göhler**

Haush., Küchen- und Tafelgeräte  
Raummöbel-Fabrikation  
Gruner Straße 16, Ecke Neue Gasse

**Seit 42 Jahren**

**Robert Sommer**

Qualitätsbäckerei und Konditorei

Dresden-N., Breite Str. 8, Fernnr. 13968

**Seit 50 Jahren**

**Am See 28**

Drahtwaren-  
Spezialgeschäft

Max Zill

Fernr. 21288

**Seit 50 Jahren**

**Ehrig & Kurbiss, Kaffee-Groß-Rösterei**

Spezialgeschäft für Kaffee, Tee, Natur- & Groß- und Kleinhandel  
Dresden-N. 1 - Weberstraße 8 - Fernsprecher 21338

**Seit 66 Jahren**

Dampfwaschanstalt Blasewitz

**EMIL VOGEL**

Zollwitzer Straße 29/31 - Fernnr. 31235

**Seit 52 Jahren**



König-Johann-Str., Ecke Moritzstr. 11

**Seit 49 Jahren**

**R. GERASCH**

Dresden-N., Hauptstr. 7  
Fernr. 54000

Stahl, Metall  
Porzellan

zu Manufakturpreisen

Reiche Auswahl in I. und II. Wahl

Tuchhaus  
**Pörschel**  
Dresden A. - Nur Scheffelstraße 21  
Fernr. 13725

**Frühjahrs-  
Neuheiten**

In großer  
Auswahl  
eingetroffen

Herren-  
Damen-  
Futter-

**Stoffe**  
Fernr. 1888

Uniform- und Besatztuch aller Art • Billard- und Pulttuch • Dekorationstuch in vielen Farben • Blaue Stoffe für  
den Festanzug der DAF • Verkaufsstelle der vorschriftsmäßigen Trikots und Tücher für die Deutsche Jägerschaft

Eine Ehrentafel für unsere ältesten, auch heute in fortwährendem Geiste geleiteten Firmen.

# Traditions

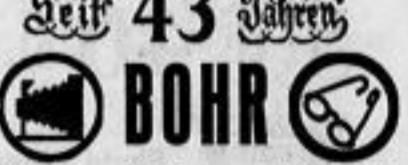


Fortschritt

Schon unsere Großeltern brachten diesen Firmen großes Vertrauen entgegen, weil die reichen Erfahrungen und Warenkenntnisse des Inhabers für günstigen Einkauf und ausreichliche Qualität bürgten.

Liebesleidiges Verantwortungsgefühl und größte Gewissenhaftigkeit ist auch heute noch einiger Grundstein dieses in neuzeitlichem Sinn gesetzten Pfleger, die ehrwürdige Tradition mit Fortschritt verbinden.

Sonderbeilage des Dresdner Nachrichten + Sonntag, den 24. Februar 1935

<h1>Seit 47 Jahren</h1>	<h1>Seit 42 Jahren</h1>
<p><b>TUCHLAGER RUDOLF WILDE</b> Drs. Kurt G. Bömer Bistrokant des Damen- und Herren-Wäschereibetrieb Geben Sie mir weitere reizvollige Mutter-Röckchen mit dem Seiden  Oder wählen Sie über Kniehose, Mantel- und Rockkleider und weiteren guttortierten Tagen</p>	<p>die Privat-Kur- und Bade-Anstalt des Ostens <b>Centralbad Wiesinger</b> Wittenberger Straße 33 • Telefon 31100 Original Wirsing - Glämm - Ruten</p>
 <p><b>NORDSEE</b> Telefon 22471 und 19930</p>	<h1>Seit 40 Jahren</h1> <p>in einer Hand <b>OSKAR TRINKS, Fleischermeister</b> Spezialgeschäft für Qualität - Fleisch - und Wurstwaren Eigene Fabrikation König-Johann-Straße 13 • Ruf 22022</p>
<h1>Seit 47 Jahren</h1> <p><b>Greiss Weinstuben</b> Jahnsgasse 2, nahe der Seestraße</p>	 <p><b>BOHR</b> Photo / Radio / Brillenoptik Dresden-M., Ringstr. 14 u. Wallstraße 15 neben Städt. Kino</p>
<h1>Seit 44 Jahren</h1> <p>Damenhüte, Trauerhüte Konfektion, Wäsche Herrenanzüge Strümpfe  dem beliebten Haus vom bei Greifberger Platz</p>	 <p>So sah die Neustadt im Jahre 1750 aus Rechts steht noch das alte Neustädter Rathaus. In den Buden links spielt sich der damalige Geschäftspersonal ab.</p>
<h1>Seit 44 Jahren</h1> <p>Schirme vom Fachmann <b>Hermann Teuchert</b> (bis 1914 Wildensteiner Straße 18 u. bis 1934 König-Johann-Straße 16) jetzt nur Grunaer Straße 8 Reparaturen — Bezüge</p>	 <p><b>Qualitäts-Ware!</b> Tradition und Fortschritt, beides vereinigt in unseren Leistungen. Unsere Jubiläums- Sonderleistung sollten Sie einmal probieren!</p>
<h1>Seit 40 Jahren</h1> <p><b>Stolzenberg</b> Pianos • Flügel • Harmoniums Gegründet 1894 - Gehan-Georgen-Halle 13 - Ruf 2001 Zum Hause der berühmten Weltmarken Steinway &amp; Sons, G. Bechstein, G. Seiler Schiedmayer, Steinberg, Salberg u. a. m. Lieferungen — Einlagerungen — Reparaturen</p>	<h1>Seit 42 Jahren</h1> <p><b>Krause</b> Stoffe Wäsche Wallstraße 12</p>
<h1>Seit 40 Jahren</h1> <p><b>Höhere Koch- und Haushaltungs- schule, Töchterheim Sophie Voigt</b> Goethestraße 12, Ruf 40675 Unterricht für das neue Schuljahr beginnt Anfang April — Befreiung von der Berufsschulpflicht —</p>	<h1>Seit 41 Jahren</h1> <p><b>Helene Fugmann</b> Kittmarkt 10 Gewissenhafte, fachkundige Bekleidung</p>
<p><b>Fach-Drogerie</b> Zeichmann Inhaber Kurt Grämer Striezelner Straße Ecke Thumannstraße Ruf 62316</p>	<h1>Seit 35 Jahren</h1> <p><b>Hans Schmid</b> Juwelier und Goldschmiede- werkstatt  Ringstr. 1 Ruf 18294</p>
<h1>Seit 44 Jahren</h1> <p><b>Karl Thiele</b> Gießer- und Ziegelschmiede</p>	<h1>Seit 31 Jahren</h1> <p>Beschaffung und Weiterleitung von Steinen auf gute Kapitelchen, Grundstücke- und Werkbank, Beschaffung von Waschgerüsten und Spülsteinen gegen Spezial-Gitterstellung, Was- chgerüste und Spülsteinen unverzinslich für Beträger und Mäuler. Die Beschaffung und Weiterleitung gegen erschöpfende Gebühren Haushaltungen</p>
<p>Geg. 1905 • Josephinenstraße 22 • Ruf 16460</p>	<p><b>Bruno Schmidt</b> Sternstraße 26 Berlinerstrasse 22-24 Wittenberger Str. 31, Tel. 18208</p>

Eine Ehrentafel für unsere ältesten, auch heute in fortschrittlichem Geiste geleiteten Firmen.

# Tradition

Gehört unsere Großeltern, beachten diesen Firmen großes Vertrauen entgegen, weil die reichen Erfahrungen und Warenkenntnisse des Inhabers für günstigen Einkauf und auverlässige Qualität bürgten.



# Fortschritt

Liebevolles Verantwortungssinn und größte Gewissenhaftigkeit ist auch heute noch ein Grundprinzip dieses in neuzeitlichem Geist geleiteten Firmen, die ehrwürdige Tradition mit Fortschritt verbinden.

Sonderbeilage der Dresdner Nachrichten + Sonntag, den 24. Februar 1935

**Seit 99 Jahren**



Sächsisch-Böhmisches Dampfschiffahrt A.-G.

**BETRIEBSERÖFFNUNG**

WANDELHAUS  
Mitte März

**Seit 25 Jahren**

Alexander Graumüller

Dresden

Das Haus der Sachsenwagen



Ausstellung Ringstraße 15

Reparatur Altenzeller Straße 8/5

Gernspurter 14027, 17048, 18139

**Seit 53 Jahren**

FRANZ PILLNAY

LACKFABRIKEN

Dresden-N. 6, Großenhainer Straße 31/33



Zuverlässig zweckentsprechende Lacke  
für alle Branchen

**Seit 32 Jahren**

Helene Deutschmann

Möbelhaus für Damenmöbel

Wallstr. 12 - Gernspurter 26860

Vom Handwerk und anderen Stätten der Tradition

Genau wie der Kaufmannstand baut auch das ehrende Handwerk auf dem, was Generationen in tieferer Verbundenheit von überlieferter Gedanken und fortwährendem Erfolg schufen. Wie haben in Dresden Jahrhundertealte Innungen, die jetzt im Kreis Adolf Hitlers neue Blüte entgegengeheben, nachdem sie mit zähem Fleiß und in Jahrhundertlanger Arbeit ein nicht Geringes dazu beigetragen haben, dass ihre Vaterstadt Dresden wuchs und gedeiht.

Auch hier geben gerade die ältesten Zeiten die treßendsten Beispiele. Das einzige Stück Webstuhl, dessen sich die neuengründete Stadt Dresden in den ersten Jahrhunderten ihres Bestehens rühmen konnte, rührte von den Tuchmachern her, die damals ein ganz feines und gern gekauftes Tuch herstellten und auch ausführten. Es nimmt daher nicht wunder, dass die Tuchmacher und Gewandschneider als die älteste Innung der Stadt gelten.

Von den übrigen Innungen spielen viele hundert Jahre lang diejenigen die größte Rolle, denen die Nahrungsmittelerfüllung der Stadt zufiel, also die Bäcker und die Fleischer. Welche große Verantwortung gegenüber der Allgemeinheit gerade diese beiden Handwerke hatten, wird begreiflich, wenn man sich vorstellt, dass die mittelalterlichen Städte zunächst eine fast vollkommen abwärts Wirtschaft besaßen, dass aller Bedarf der Bürger aus eigener Erzeugung gedeckt werden musste. Es ist darum auch zu verstehen, dass der hochwohlgebildete Rat der Stadt sich in einer Art und Weise um die Beschaffenheit der Semmeln und die Menge des feilgebotenen Fleisches kümmerte, die uns heute auf den ersten Augenblick fast komisch anmutet. So hat einmal der Rat auf eigene Kosten einen Scheffel Weizen anfahren und

ausbrocken lassen, um den Bäckernmeistern zu zeigen, wieviel Semmeln man daraus wohl am günstigsten bestellen könnte. Löden, so wie wir sie heute haben, kannte man damals noch nicht. Alle Ware wurde auf dem Markt in Ständen feilgeboten, die Eigentum des Rates waren und an die eingeschlagenen Meister vermietet wurden. Ja, es war sogar verboten, Brot oder Semmeln im Hause zu verkaufen. In einem alten Stadtbuch findet sich unter dem Jahre 1473 eine Minneprüfung, wonach es den Bäckern ausdrücklich untersagt wurde, Gebäck auf ihrem Fenster feilzuhalten. Sie durften nur ein Söldchen vor die Tore legen zum Zeichen, dass dort ein Bäcker wohne, durften aber niemand zum Verkaufen dabei lassen. „Er soll darüber nicht sitzen lassen“, heißt es in dem unbeschreiblichen, alten Deutrich des damaligen Zeits. Nun, die Verhältnisse haben sich geändert. Geblieben aber ist der alte Gewerbestift, der Stolz auf den Beruf, der den Handwerkern von jeder ausgezeichnet hat und als heilige Tradition vom Vater auf den Sohn fortgeerbt wird.

Über nicht das Handwerk allein, auch andere Berufe, man denkt beispielweise nur an die alten Bäckstätten unserer Stadt, haben eine Tradition, deren sie sich rühmen können. Und eigentlich schafft jeder Fortschritt der Technik, so verblüffend er uns zunächst erscheinen mag, legten Endes immer wieder eine neue Tradition, auf die Generationen nach uns wieder mit Absicht zurückblicken werden, z. B. beim Automobilschlösser oder der neusten technischen Errungenschaft, dem Rundfunk. Tradition und Fortschritt sind nichts weiter als die verschiedenen Glieder einer großen Kette, die fest und unloslich verschlungen sich immer weiter fortsetzt in die ferne Zukunft hinein.

**Seit 25 Jahren**



**Seit 27 Jahren**

Schreibmaschinen-Schiller

Altes Rathaus 4

Watches - Rechenmaschinen  
Reparaturen aller Systeme  
Marienstraße 30 - Gernspurter 14431

**Seit 30 Jahren**



WAISENHÄUSSTRASSE 23  
GEGENÜBER DEM KUYPALAST  
UND PRAGER STRASSE 20

**Seit 30 Jahren**

Gardinen-  
Neumann

Gardinenhaus Dr. Neumann, Marienstraße 13-16 u. Wallstr.

**Seit 27 Jahren**

Max Schweriner

Inh. der Fa. Herrenmodefabrik

**GOLDKUGEL**

Kammlerstraße 1 (Kaiserpalast)

**Seit 37 Jahren**

Zur Hand für Damenkonfektion, für gebiegene, preiswerte Manufakturwaren

EINZIGARTIGES DRESDNER  
DECKENZAHNEN WIRD

**Ludwig Bach & Co**

Wettinerstr. 3/5

**Seit 49 Jahren**

**KARL PETER**

Nicholas Wissels Nachfolger

Mäntelneubau, Uniform und Zivil

Hauptstraße 23, I. Gernspurter 54865

**Seit 39 Jahren**

**0 EISENWARENHANDLUNG**

**BRECHELT & CO.**

Bindenstraße 18, 2 Minuten vom Hauptbahnhof

Eisenwaren - Garten- und Hausrat

**Seit 26 Jahren**

gute und preiswerte  
Blastraffee-  
Wäsche  
noch handwerklicher  
Erziehung zusammengefasst

Tambour - Kaffee - Rösterol B. M. L. L.

Dresden-W. 1 Marienstraße 16

**Seit 38 Jahren**

**Lukas-Drogerie**

Kreuzkirche 10

Görlitzer Str. 26, 2. Geschäft Miltenberger Str. 20

Gernspurter 42863

**Seit 38 Jahren**

**Dresdner Transport- u. Lagerhaus A.-G.**

Rathaus 2 vorm. G. Thamm

Rohlen - Spektion - Möbeltransport

Elbe-Allee 14, II. Sachsenstraße 8, Terrassenstr. 10

**Seit 38 Jahren**

**Hugo u. Paul Richter**

Inh. Richter

Gebrauker Opel-Automobile Motorräder

König-Albert-Straße 29, neb. Postamt 6

**Seit 37 Jahren**

Spezialgeschäft für gediegene Hausrat

**Kiessling & Schiefler**

Dresden-A.-I. Wallstraße 13

Ruf 20860 - Ecke Webergasse

Gegründet von Pöhlisch & Kiessling

Eine Ehrentafel für unsere ältesten, auch heute in fortwährendem Geiste geleiteten Firmen.

# Tradition

Schon unsere Großeltern beachten diesen Firmen großes Vertrauen entgegen, weil die reichen Erfahrungen und Warenkenntnisse des Inhabers für günstigen Einkauf und zuverlässige Qualität bürgen.



# Fortschritt

Überlebendes Vorantriebsgefühl und größte Gewissenhaftigkeit ist auch heute noch ein Zeugnis dieses in neuem Leib gesetzten Firmen, die ehrgeizige Tradition mit Fortschritt verbinden.

Sonderbeilage der Dresdner Nachrichten + Sonntag, den 24. Februar 1935

Seit 73 Jahren  
Dörfleserant  
**Johann Frey**  
Auguspapierwaren  
Georgplatz 14

Seit 54 Jahren  
Grenzstr. 24 Fleisch- und Wurstwaren  
**EMIL DÄBRITZ**  
Gebäude: Haus 24/25, Ritterstraße  
(geg. v. W. Ritter) 1935

Seit 48 Jahren  
**ROBERT WEBER**  
Weingroßhandlung • Wermutweinlerei  
Obstweinlerei  
Großenhainer Straße 85 • Ruf 51217

Seit 45 Jahren  
Waltermeister  
**Oswald Wachsmuth**  
Inhaber Karl Wachsmuth  
Güterbahnhofstraße 15  
Telephon 27006

Seit 35 Jahren  
Handelsschule für Mädchen mit einfacher und höherer Schule  
**Anna Huhle und Anna Wakczynska**  
Lützowstraße 3, II. Auf 16117. Preis: kostenlos  
Viele Empfehlungen aus allen Kreisen, m. Schulgeb.  
Beginn des neuen Schuljahrs Anfang April  
Befreiung von der Berufsschulpflicht

Seit 41 Jahren  
**Ullrich's Kristall-Eisfabrik**  
Dresden-N. 6 • Tannenstraße 3-5 • Ruf 55479  
Lieferung nach allen Stadtteilen und außerhalb

Seit 35 Jahren  
**Möbel-Ehrlich**  
Hand für gute, billige Möbel  
Louisenstr. 70/72 • Neißbahnstr. 4

Seit 25 Jahren  
Schöne Hüte in Riesenauswahl  
**Radeberger Hutvertrieb**  
Nur Moritzstraße 3

Seit 42 Jahren  
**Gustav Smy**  
• Uhren und Goldwaren  
Moritzstraße 10, Telefon 20328

Seit 24 Jahren  
**Max Müller**  
Königstraße 89  
Fahrräder • Motorräder  
Ersatzteile, Zubehörteile • Mech. Repar.-Werkstatt

Seit 23 Jahren  
Hypothesen • Grundstücke  
Handverwaltungen  
**Immobilienhandelsgeellschaft m. b. H.**  
Dresden-N. 1, Ober-Müse 11, Ruf (24641) 9228



Seit 23 Jahren  
**Starke's Kurbad**  
Dresden-N., Bahnhofstr. 31, Ruf 51502  
2140, Raum, Schönheitshaus, Wohnung, Miettag, Spaziergang  
Spezialität: Badekuren, Schönheitsoperationen / In allen  
Bereichen angeboten / Berlin, Grünau / Gepflegt. Kurbad  
Besucht dieses Neustädter Kurbad

Seit 35 Jahren  
**FISCHER & CO.**  
Dresden-N., König-Johann-Straße 9  
Den An- und Verkauf von Ritter-  
und Landgütern  
sowie Grundbesitz aller Art - Geschäft. v. Hypotheken

Seit 33 Jahren  
Dresdner Wach- u. Schließ-Gesellschaft  
m. b. H.  
Dresden-N., Wallstraße 15, I.  
Ruf 18171 und 21000, Tag und Nacht

Seit 31 Jahren  
**Franz Mietzsch**  
Inhalation von Gas-, Wasser- und Heizungs-  
anlagen • Sanitäre Einrichtungen • Elektrische  
und Gasgeräte • Bau- und Ausfertigungsbetrieb  
Kleine Planenstraße 20 • Tel. 12643

Seit 27 Jahren  
**Gebr. Wohllauf**  
Handschuhe  
Dresden-A  
Altmarkt 8

Seit 25 Jahren  
Vertrag auf 30 Jahren!  
**Radio-Elektr.-Zschau**  
Mettinerstraße 48  
Sondernische: Belebung / Werberechte  
Karten/Sachen und Reklame  
Kaufhaus Handelskette Zschau



Seit 27 Jahren  
**Werkstätte v. Frau M. v. Poswlk**  
Schneidereiwerkstatt und Schreibstube  
Seit 10 Jahren Poswlk'sche, Kunsthandswerk-  
liche Näh- und Handarbeits-Schule  
Stadt, genannt Große Planenstraße 7, Dresdnerchen 12420

Seit 21 Jahren  
**Richard Schmieder**  
Das Haus der guten Möbel  
Kesselsdorfer Straße 25  
und Prager Str. 50 neben d. Prinzenhauer  
Speise-, Herren-, Schlafzimmer, Küchen

Seit 30 Jahren  
früher Feinschmiede Kaffee von  
**Hermann Peez**  
Verkauf: nur Trompeterstr. 11

Seit 25 Jahren  
**Corset Imperial**  
**Hedwig Böhme**  
Wengerstraße 38  
Bad Speicherstadt. Ihr unübertrebbliches  
Seitliche Kleidungsstück, Indument, Bekleidung

Seit 25 Jahren  
**Inhalatorium Dresden**  
Apotheker R. Walther, Lützowstraße 14, T. 10487  
Werktag: 9-13 und 15-18, Sonnabende 9-15  
Bei all. Krankenhaus zugelassen.  
Vielf. artig empfohlen bei Asthma,  
Narben, (Asthma), Narben, Halskrankheiten und Grippe.

Seit 35 Jahren  
**Gebr. Haubold**  
Blumenstraße 48  
Döllnige Mittergut-Brau  
Grüner Bier  
Berlin Weiß-Bier  
und verschiedene Biersorten

Seit 21 Jahren  
**Matthias & Co.**  
Photo — Rino  
Kino: Radio  
Kleiner Markt u. Rödt. Gehörden  
Zum großen Park am Hauptbahnhof

Stets großes  
Cabarett-  
Programm  
mit Tanz

Eine Ehrentafel für unsere ältesten, auch heute in fortgeschrittenem Geiste geleiteten Firmen.